



CICLISMO / 30 A 32

Villacastín recibió con calor el inicio de la etapa de la Vuelta a España que ganó el irlandés Martin



FÚTBOL / 34

El Real Madrid vive un plácido debut ante el Zaragoza (0-6) y Ronaldo firma su primer 'triple' de goles



ATLETISMO / 38

Un error en la salida deja al jamaicano Usain Bolt fuera del campeonato del mundo de los 100 metros



Un comienzo prometedor

El primer encierro de Cuéllar, rápido y con bonitas carreras

Las reses de la ganadería de Adelaida Rodríguez ofrecieron un noble comportamiento que permitió el lucimiento de los mozos en el tramo urbano



Feria taurina

Joselillo corta dos orejas y triunfa en la primera corrida cuellarana

SEGOVIA 6 A 10

Arahuetes cree que PSOE y PP 'ningunean' a los municipios en el reciente pacto de Estado

► El alcalde afirma que los partidos han olvidado a las corporaciones locales en el acuerdo para la reforma de la Constitución ► Teme efectos negativos para los ayuntamientos **SEGOVIA11**

ENTREVISTA

ANGEL GALINDO
Rector UPSA

“La sociedad necesita conocer en qué consiste la religión”

El segoviano Angel Galindo, nuevo rector de la Universidad Politécnica de Salamanca, desvela cuáles serán las claves del trabajo que desarrollará en el campus universitario los próximos años **SEGOVIA16Y17**

Y ADEMÁS...

Segovia necesita un Palacio de Congresos

862 días sin desdoblarse y sin cerrar la variante de la capital

HURACÁN 'Irene' llega a Nueva York en forma de tormenta tropical

El río Hudson se ha desbordado y el balance de víctimas alcanza casi la decena desde que comenzó **MUNDO29**

SANIDAD

Unas 50 personas han sido evaluadas para detectar hipercolesterolemia en su organismo **SEGOVIA13**

AGRICULTURA

El alza del precio del cereal eleva la renta agraria un 30% respecto a 2009 **CASTILLAYLEÓN23**



En directo con...

Sheila Cremaschi

Directora del Hay Festival Segovia

Martes 30 de agosto, 13.30 horas

Síguelo en
www.eladelantado.com
www.eladelantado.tv

mira, mira...

500 Carteles de Fiestas a TODO COLOR tam. 50x70 175 Euros

Durante Julio/Agosto 2011. Para trabajos que nos lleguen totalmente diseñados.

Imprenta rabalán **921 440 393**

UN DÍA COMO HOY...

[EFEMÉRIDES]

1903.- Primera exhibición en Berlín de una película hablada mediante gramófono.
 1904.- Inaugurados en San Luis (EEUU) los III Juegos Olímpicos de la era moderna.
 1945.- Lord Mountbatten recibe en Singapur la capitulación de las tropas japonesas del sureste asiático.
 1950.- Guerra de Corea: los comunistas ocupan el puerto de Poang.
 1965.- Retorna la cápsula espacial estadounidense 'Geminis V', tripulada por Gordon Cooper y Charles Conrad, tras el récord de una semana en el espacio.
 1973.- El presidente Anuar el-Sadat se entrevista con el coronel Muammar al-Gadafi en El Cairo e impone el abandono del proyecto de unión de Libia y Egipto.
 1986.- El rey de Marruecos, Hassan II, anuncia la ruptura del tratado de unión con Libia firmado dos años antes.
 1991.- El regatista español Pedro Campos revalida su título de campeón mundial de cruceros en tres cuartos de tonelada, al mando del 'Lone', en Rungtesd (Dinamarca).
 1993.- Israel anuncia un preacuerdo con la OLP de autogobierno de la franja de Gaza y ciudad de Jericó.
 2000.- Atentado de ETA en Zumárraga (Guipúzcoa): muere Manuel Indiano, concejal del PP.
 - Dimite el ministro francés de Interior, Jean-Pierre Chevènement, por discrepancias con el Gobierno sobre el plan de autonomía de Córcega.
 2003.- Atentado con coche-bomba ante la mezquita del imán Alí en Nayaf (Irak): 80 fieles muertos y el líder espiritual de Irak, Mohamed Baqir al Hakim, y 200 heridos.
 2004.- Clausura de los Juegos Olímpicos de Atenas: 19 medallas para España (3 oros, 11 platas y 5 bronce). Medallero liderado por EEUU con 103 metales).

[NACIMIENTOS]

1874.- Manuel Machado, poeta español.
 1915.- Ingrid Bergman, actriz cinematográfica sueca-norteamericana.
 1923.- Richard S. Attenborough, cineasta británico.
 1926.- María Dolores Pradera, cantante española.
 1942.- Oscar Collazos, escritor colombiano.
 1949.- Richard Gere, actor estadounidense.
 1958.- Michael Jackson, cantante estadounidense.
 1962.- Jorge Martínez 'Aspar', campeón motociclista español.

[DEFUNCIONES]

1947.- Manuel Rodríguez 'Manolete', torero español.
 1960.- Vicky Baum, escritora austríaca.
 1962.- Carlos Lavín Acevedo, compositor chileno.
 1975.- Eamon de Valera, fundador nacional y expresidente de Irlanda.
 1982.- Ingrid Bergman, actriz sueca.
 1987.- Lee Marvin, actor estadounidense de cine.
 2001.- Francisco Rabal, actor español.

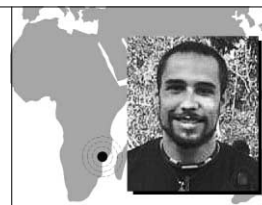
[SEGOVIA, DESDE FUERA]

Historias de un mucuña en Mozambique III

El señor panadero de Nacala

JOAQUÍN GONZÁLEZ-HERRERO CAMIRUAGA

Desde Mozambique



EL CONTRASTE DE LA HARINA Y LA BATA BLANCA con su negra piel curtida en los hornos de toda la provincia de Nampula hace que el señor panadero de Nacala parezca una foto en sepia olvidada en el cajón de cualquier mesilla. Efectivamente, el señor panadero es un retrato de aquellos de los que ya no quedan; que sigue hablando de la época colonial, y en su quehacer se percibe más de un siglo de historia. Con sus manos de gorriñillo trabaja el pan que luego comerán otros, pero que amasa con celo y ternura, acariciando el alimento que le ha servido para ganarse la vida. Picotea con los dedos la harina blanquecina de luna y en la noche de sus dedos queda recogido como arruga el polvo de las estrellas. Después de mezclar la harina con el agua, sus escurridizas manos hacen de la masa uniforme una bola con la que podrá dar forma a los panes, y darle al patrón alguna cifra que sea de su agrado. En este momento el enclenque cuerpecillo del señor panadero tiene que levantar los diez kilos de masa, y golpearla para que la levadura empiece a fermentar. Solo en este instante se intuye una pizca de agresividad en sus gestos; como si estuviera reprochando al pan amasado que siempre crezca en las mismas manos, para morir en las mismas bocas. Son sus gestos delicados, como el calor que calienta sus panes. Y trata con un respeto de devoto la harina con la que trabaja. Lleva grabado en el alma la importancia que tiene para la vida de su comunidad el alimento que nace de su trabajo.

Al señor panadero le asoman unos pantalones rotos por debajo de la bata; y en las rodillas algún que otro remiendo evita que se roce las rodillas cuando se agacha para atizar

el horno. Todo lo que le rodea parece estar mejor alimentado que él, y aunque en esta época el sacrificio se hace gustoso... el cansancio no perdona. Doce horas de esfuerzo en el horno le acaban pasando factura. Tiene los ojos vidriosos de quien con el sudor de su frente se gana el sustento día a día. No bebe agua de sol a sol. En los brazos y en las manos, las venas nos indican que su cuerpo es una máquina incansable. Acostumbrado al ayuno, con una porción de cualquier cosa al día como sustento puede hornear pan para toda la comunidad.

Cuando acaba la jornada de trabajo, ya escondido el sol, se dirige raudo a pedir en la cocina una botella de agua, que el calor del horno no perdona y necesita refrescarse por dentro. Se sienta en las escaleras, sin atreverse a pasar al interior. Con las manos se desprende ceremoniosamente del "cofion" que le cubrió la calva durante el día y agacha la cabeza entre las rodillas, como pidiendo perdón por el espacio que ocupa. A escondidas del patrón salgo de la cocina con dos o tres panes, mermelada y queso para que reponga fuerzas. Él me regala la mejor de sus sonrisas y yo no llevo a entender el "obrigado" que tiembla en sus labios por la emoción. Corta con cuidado un panecillo y en pequeños trocitos va saboreando las modestas viandas que el mucuña le había traído. En agradecimiento me pide que le haga una visita a su casa, que tiene una huerta y gallinas a las que puedo hacer miles de fotos (eso que nos gusta tanto hacer a los mucuñas...) y me sonrío para explicarme que es lo único que me puede ofrecer. Entre tanto habla de su vida, los años que nunca ha sabido que tenía, y me en-

seña la tarjeta de afiliación al partido comunista de Mozambique (que gobernó este país desde 1975 hasta 1992), y me comenta orgulloso que en su aldea fue nombrado jefe hace muchos años. Después de cada frase sus ojos viajan a un lugar lejano, allí donde moran los recuerdos, y repite varias veces "è verdade, è verdade" como si él mismo llegase a dudar de su existencia, o a no creerse todo aquello que me estaba contando.

Agazapado por el frío, sin atreverse a pedirme un jersey, sigue contándome sus vivencias del tiempo colonial, cuando los portugueses comerciaban en el África austral y ellos gozaban de una mayor variedad de productos europeos, tales como el azúcar blanco, automóviles y cualquier tipo de electrodoméstico. Me dice que ahora la gente no está acostumbrada a trabajar, y que su generosidad solo le ha servido para tener que mantener a hermanos, primos y otros familiares que se han acostumbrado a vivir a costa del sudor de otros.

Finalmente, cuando el coche parte a las 9:30, el señor panadero de Nacala ocupa el asiento de la parte de atrás de la pick-up, se enfrasca en sus recuerdos y, calentándose las manos entre las rodillas, agacha la cabeza para procurar molestar lo menos posible y no importunar con su presencia a los blancos que ocupan los asientos delanteros. Sin embargo, ignora que según va desapareciendo el coche en la carretera de Nacuxa, su figura recobra vida en el pensamiento de un mucuña, que difícilmente podrá olvidar su gesto tímido y su mirada limpia, ni esas palabras que resonarán siempre que crea que algo no puede haber existido nunca: "è verdade, è verdade...".

[TRIBUNA] JUAN MONTERO LOBO

¿Estamos solos en el universo?



EL HOMBRE SIEMPRE SE HA PREGUNTADO CON ANGUSTIA el típico ¿de dónde venimos? y ¿adónde vamos?,

unas preguntas hoy por hoy sin respuesta, ya que nos movemos en arenas movedizas y con diversas teorías, desde la darwiniana de la evolución, que nos decía que venimos de nuestro pariente más cercano y del que nos diferenciamos solamente el uno por ciento, gracias a nuestra capacidad cerebral. O sea, como ya habrán adivinado, nuestro amigo el mono y el más inteligente dentro de su especie: el chimpancé.

El misterio de la vida siempre ha intrigado al hombre desde que tiene uso de razón y además nos preguntamos también a veces si estamos solos en el universo o si existe otro tipo de vida en el universo, ya sea microscópica o de otra forma más desarrollada, y parece ser, según las últimas investigaciones, que nuestro planeta más cercano, o sea Marte, posee

agua subterránea en uno de sus polos, aunque es algo que las sondas enviadas lograrán dilucidar en su día, si no se pierden en el camino o tienen algún accidente al acceder al planeta rojo. Con los potentes telescopios existentes y sobre todo con el Hubbe se han descubierto varias galaxias que están a miles de años-luz de nosotros e incluso agujeros negros que no se sabe exactamente lo que contienen en su interior.

El cine ha sido un buen filón que han sabido explotar muy bien los productores y directores de cine sobre el universo, empezando con la película El planeta de los simios y siguiendo con la saga de La guerra de las galaxias o Star Trek, en las cuales la imaginación humana del tipo ciencia-ficción ha recreado mundos virtuales, la mayor parte de las veces poco creíbles. En otras nunca se sabrá lo que puede ocurrir en el futuro, con los cada vez más novedosos descubrimientos científicos-técnicos que podrán desarrollar naves sofisticadas tripuladas y se podrán crear estaciones espa-

ciales en el espacio, para que puedan repostar las naves, aunque desde el accidente del Challenger, la NASA ha recortado su presupuesto para viajes espaciales, debido a la crisis económica en EE.UU.

Las religiones también tienen, como es lógico, mucho que decir en el tema y desde siempre han imbuido en el hombre sus teorías, ya sean cristianas, musulmanas, budistas, etc, con sus dioses que siempre regían los destinos del pueblo desde la más remota antigüedad y muchas veces las guerras se han producido por la religión, por utilizar términos radicales en sus doctrinas, mediatizándolo todo según sus intereses, porque todas predicán y anuncian en sus mandamientos sus buenas consignas, su bondad para con el prójimo, su ayuda a los más desfavorecidos, su lucha contra el hambre, pero en el seno de las iglesias no se desprenden de sus tesoros artísticos, de su riqueza y lo donan a los pobres y no llevan una vida ascética, conforme a su religión, exceptuando a los misioneros y algunas órdenes

religiosas que aún lo practican y que es digno de alabar en los tiempos que corren, algo que también realizan diversas oenegés distribuidas por todo el mundo.

Aunque el número de ateos y agnósticos también va creciendo en el mundo, debido -yo creo- a que la gente cada vez cree menos en todo, en esta sociedad desarrollada, donde se han perdido valores básicos y se cae en la apatía y en la rutina, sin un horizonte esperanzador que se vislumbre en el futuro y donde el disfrutar el día a día, en los ratos de ocio, es lo que se lleva o pensando en lo material y el bienestar social, teniendo abandonado nuestro espíritu que yace en soledad. Aunque las religiones siempre nos dicen que al final de nuestra vida habrá un cielo o infierno, dependiendo de cómo haya sido nuestra vida terrenal, aunque en tono irónico diré que nadie ha vuelto del paraíso o edén para decirnos qué tal le va por allí, aunque eso se soluciona según las religiones con la fe y las creencias personales de cada individuo.



[LA CALLE] MIGUEL VELASCO

Parón en la investigación

EN EL RANKING INTERNACIONAL no puede decirse precisamente que nuestro país tenga actualmente una especial significación en la investigación científica y farmacológica. Es más desde hace unos años atrás se viene acusando un descenso de vocaciones y una lamentable diáspora de jóvenes investigadores españoles que no encontrando aquí el apoyo necesario para su trabajo (a veces ni siquiera el estímulo) optan por realizarse en el extranjero. El Ministerio de Ciencia e Innovación ha llegado a unos extremos de precariedad en la consignación de las necesarias partidas en los Presupuestos del Estado para estos fines que Centros de Investigación del Cáncer como el de Salamanca o el Centro Nacional de Investigaciones Oncológicas de Madrid (que dirigía el experto investigador Mariano Barbacid) han denunciado la situación y han hecho saltar la alarma en cuanto a que esa marcha de jóvenes investigadores al extranjero impulsada no sólo para consolidar su carrera científica (que aquí sentían ahogarse) sino que con ello España retrocede notablemente en el concierto de los Centros de Investigación. Hasta tal punto que dada la situación de precariedad financiera pública respecto al Centro que dirigía Barbacid (con ser, con mucho, el que más apoyo recibía del Ministerio al parecer) éste ha sido

sustituido, pese a su cualidad y prestigio como una de las primeras figuras en la investigación oncológica del mundo. Barbacid ha argumentado, al desvelar esa situación, la falta de apoyo oficial suficiente para su Programa de Terapias moleculares conducentes al logro de un fármaco para atajar el cáncer de pulmón y que, además, el Ministerio de Ciencia e Innovación tampoco ha permitido que fuera financiado por empresas privadas que ya tenían comprometida una aportación de diez millones de euros para ello.

Bien es cierto que las redes de la investigación médica universales (y sobre todo la específicamente oncológica) son tan permeables (no así las de los Laboratorios farmacéuticos que son más celosos en cuanto a la divulgación de sus hallazgos propios a los que dedican fuertes sumas) que permiten una fluida y rápida comunicación y un reciclaje constante entre los profesionales y, en consecuencia, un permanente avance hacia la curación del cáncer. Pero no es suficiente.

Por eso y por la esperanza de la Humanidad cualquier país que se precie tiene la obligación de dedicar una especial atención y apoyo a la investigación y, como es lógico, cada vez más importantes ayudas y estímulos: primero para retener aquí a esos jóvenes talentos que decepcionados por el ninguneo de que son objeto

canalizan su formación hacia otros países más desarrollados y más sensibles al tema; y segundo dotándoles de los suficientes medios que permitan a los científicos la búsqueda de soluciones para enfermedades terminales como el cáncer. Y España, que dentro de lo que cabe siempre ha sido un país que ha proporcionado al mundo talentos universales en el campo de la investigación (recordemos a nuestro Premio Nobel de Medicina D. Santiago Ramón y Cajal, sin ir más lejos) no puede quedarse atrás (menos aún en detrimento de una población esperanzada en su curación) por enfrentamientos absurdos entre el sostén público y las carencias que producen las escasas dotaciones oficiales para ID que conducen, claro, al desánimo o, peor aún, al abandono de procesos afianzados en la carrera contra el cáncer. Ni una ni otra cosa tienen sentido en un país como el nuestro de notable experiencia e influencia internacional.

Pero en cambio, fíjense, que este año en que el mundo celebra precisamente el centenario de la concesión del Premio Nobel de Química a Mme. Curie, descubridora de la radiactividad aplicada a la Medicina, en nuestro país se prescinde de uno de nuestros mejores cerebros en el campo de la investigación como Barbacid y se acusa un inconcebible deterioro de esa investigación. No parece de recibo.

[EL PUNTO] APULEYO SOTO

Veraneario 2011 (XVIII)



CUÉLLAR. Villa brava entre las bravas, Cuéllar demuestra su arrojo con mozos de blanco y rojo de los hombros a las tabas. Tú que por allí pasabas, vuelve a pasar otra vez para ver que a fin de mes de agosto del dos mil once siguen viejas como el bronce sus fiestas al vuelapiés. Y después de pasearte y beber vino en las peñas con sus muchachas risueñas, que son estampas de arte, no dejes de restaurarte en San Francisco a la noche -¡qué jolgorio y qué derroche de humor y de fantasía!- hasta las claras del día que se pasa a troche y moche. (Por eso te lo decía).

CANTIMPALOS. Cuando pronunciamos este nombre propio de la geografía segoviana nos suena al nombre común de chorizos, a pesar de la diferencia de las letras convencionales, y es que son inseparables, o sea intercambiables, Cantimpalos y chorizos colgados de un palo. O sin colgar. La bibliotecaria Cristina de la Vega lo puede atestiguar, pues es su cronista más documentada, aunque no goce del nombramiento oficial que se supone y merece.

De forma semejante, cuando decimos Cantalejo estamos oyen-

do una trepidación de guijarros o chinarrros en trillos sobre la parva de cereales, que ya no tienen utilidad alguna salvo en la decoración de huertos de los nuevos ricos que retornaron de la emigración, pero que siguen asociándose al pueblo laborioso y torero de la gacería, una forma de vender por más lo que se estimaba de menos, valor sobreañadido que sólo se producía por el saber hablar y no parar, teniendo en cuenta o no la razón debida. La plata es plata, ahora y antes, y aquellos duros de antaño no son fáciles de olvidar. Porque se echan de menos.

CANTINFLAS. "O actuamos como caballeros... o como lo que somos". Esta parida genial de Cantinflas, el Mario Moreno mexicano cuyo centenario de nacimiento conmemoramos, debería figurar en la campaña electoral que se avicina. Rubalcaba y Rajoy son maestros en la esgrima retórica, pero ninguno de ellos lo es en la verdad verdadera de la situación del país, que está a punto de ser intervenido por la locomotora alemana Merkel y Compañía.

CONTINENTE. La vieja Europa, en un principio toro acometedor, está atravesando por horas bajas. Baja su bolsa, baja su economía, bajan sus valores, bajan su estima y su autoestima, va a la baja.

NORMAS DE COLABORACIÓN

► Los escritos y cartas dirigidos a esta sección no deberán exceder de 30 líneas y han de llegar debidamente identificadas con nombre, número de DNI, dirección y teléfono de contacto. La Dirección de El Adelantado de Segovia se reserva el derecho a resumirlas y no se mantendrá correspondencia escrita, personal ni telefónica, sobre las mismas.

El Rancho
DE LA ALDEGÜELA

**CELEBRE SU BODA Y LAS FIESTAS FAMILIARES
EN EL RANCHO DE LA ALDEGÜELA**

TORRECABALLEROS (SEGOVIA)

Teléfono de reservas: 921 401 060 // info@el-rancho.com www.el-rancho.com

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

EDITA:
EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L.
D.L. SG.7 1958

PRESIDENTE - EDITOR
CARLOS HERRANZ CANO
CONSEJERA DELEGADA
TERESA HERRANZ DE CONTRERAS

Director de Desarrollo
Aurelio Martín González

Gerente
Carlos Rebollar Herranz
Director Comercial
David Matarranz Casado
Responsable de Distribución
Miguel Casado Rubio

Director
Jesús Martínez Calle
Jefes de Sección
Marcelo Galindo Miranda y
Florentino Descalzo San Frutos

Redacción, Administración y Publicidad
Calle Morillo, 7 (junto Jardín Botánico)
40002 Segovia
Teléfono centralita: 921 43 72 61
Teléfono publicidad: 921 46 12 12
Fax 921 44 24 32

Correo electrónico redacción:
redaccion@eladelantado.com
Correo electrónico publicidad:
publicidad@eladelantado.com
Difusión controlada por la OJD

[VISTO Y NO VISTO] FOTO: JUAN MARTÍN

Cambio de estatus

Esta claro que cualquier posición es pasajera, que el cambio de estatus puede ser cuestión de segundos y que los papeles pueden alternarse sin saber ni siquiera cómo. Tan pronto eres tú el que va al frente de la manada siendo el gran protagonista que centra todas las miradas y causa respeto, admiración, miedo como que te quedas en el último puesto del grupo huyendo de quien antes te temía, desorientado, corriendo sin control, dando tropezones y chocando hasta perder la compostura.

Esta sección está abierta a la participación. Si usted tiene alguna fotografía curiosa o significativa referida a la vida cotidiana de la ciudad o de la provincia, puede enviarnosla por correo postal o a través del correo electrónico redaccion@eladelantado.com





HOTEL ISABEL DE FARNESIO



‘Un verano para recordar’

La exposición “Un verano para recordar”, con obras de trece reputados pintores nacionales y extranjeros, tiene este periodo del año como protagonista. Además se exhiben tres esculturas originales de Dalí, Víctor Ochoa y Eduardo Ortiz. Hasta el 30 de septiembre. *(Foto: El Adelantado).*

HOTEL ISABEL DE FARNESIO
REAL SITIO



FARMACIAS DE GUARDIA

SEGOVIA: HOY: **Día y noche:** Rubio Ruano. Vía Roma, 30.
MAÑANA: **Día y noche:** Hernández Useros. Santa Teresa de Jesús, 24 (barrio El Carmen).
EL ESPINAR: Esta semana, farmacia en Avenida Hontanilla, 18.
OTRAS LOCALIDADES: Las **24 horas**, las oficinas de las localidades de Cantalejo, Ayllón y Navafría.
De 10,00 a 22,00 horas, las de La Granja, Fuentidueña, Escalona y Bernardos.
De 10,00 a 20,00 horas, la de Villacastín.

AGENDA4



Cuidamos de tu mirada

vidaechea optico

San Agustín 16 (frente policlínico) Tel.: 921 46 29 51
Conde Sepúlveda 1. (junto ambulatorio) Tel.: 921 42 97 07



HOY

29

agosto de 2011

Faltan 126 días

Santorál

Santos: San Juan Bautista, Cándida, Sabina y Adelfo.



TELÉFONOS DE URGENCIA

Servicios de seguridad

POLICÍA LOCAL 921431212
COMISARÍA DE POLICÍA 921414700
PROTECCIÓN CIVIL 921759115
GUARDIA CIVIL 062 Y 921426363
INF DE CARRETERAS 921417131
BOMBEROS SEGOVIA 921422222
BOMB. COCA 921586132
BOMB. SEPÚLVEDA 921540000

Servicios sanitarios

EMERGENCIAS 061
HOSPITAL GENERAL 921419100
HOSP. POLÍCLINICO 921419100
H. MISERICORDIA 921460115-16
CRUZ ROJA 921440202
URGENCIAS 921440702
INFOCÁNCER (GRATUITA)
(24 HORAS) 900100036

Transportes

RADIO TAXI 921445000
ESTACIÓN RENFE 902240202
ESTACIÓN DE
AUTOBUSES 921427707

Otros

EMERGENCIAS 112
TURISMO 921460334
AYUDA A LA VIVIENDA
(JUNTA CYL) 902 22 88 88
CORREOS 921461949

Instituciones

SUBDELEGACIÓN G. 921759000
JUNTA CASTILLA Y LEÓN ..921417384
DIPUTACIÓN 921113300

AYUNTAMIENTOS

SEGOVIA 921419800
AYLLÓN 921553000
CANTALEJO 921520001
CANTIMPALOS 921496009
CARBONERO EL MAYOR ..921560002
COCA 921586011
EL ESPINAR 921181700
FUENTEPELAYO 921574000
MOZONCILLO 921577392
NAVALMANZANO 921575002
N. ASUNCIÓN . 921580036
NAVAS DE ORO 921591000
PALAZUELOS
DE ERESMA 921449354
RIAZA 921551016
SAN ILDEFONSO 921470018
STA. MARÍA LA REAL
DE NIEVA 921594036
SEPÚLVEDA 921540000
TURÉGANO 921500000
VILLACASTÍN 921198008



EXPOSICIONES

Las huellas de la Química
Muestra ‘Las huellas de la Química, las huellas de Segovia’, en la Biblioteca de la Academia de Artillería. Hasta el 16 de noviembre. Información, en el Centro de Recepción de Visitantes (Azoguejo, 1).
ACADEMIA DE ARTILLERÍA

Pablo Matamala
Muestra de pinturas de Pablo Matamala Moro, en el Bar Santana hasta el 31 de agosto.
CAFÉ-BAR SANTANA

Ramón Sanmiquel
Muestra de dibujos de Ramón Sanmiquel en el café-bar Zarzamora, junto a la plaza de San Esteban. Hasta el día 31 de agosto.
CAFÉ-BAR ZARZAMORA

Comunidad de Ciudad y Tierra de Segovia
La Casa de la Tierra (Plaza de la Tierra) acoge la exposición ‘La Comunidad de la Ciudad y Tierra de Segovia, pasado, presente y futuro’. Hasta el mes de diciembre.
CASA DE LA TIERRA

Vidrieras de la Catedral de Segovia
Primera vidriera restaurada en la Catedral del grupo del S. XVI en el que trabaja el equipo de Vetraria Muñoz de Pablos. Hasta septiembre.
CATEDRAL DE SEGOVIA

Oswaldo Guayasamín
Muestra “Oswaldo Guayasamín 1919-199” en la galería ‘Un enfoque personal’ (junto al enlosado de la Catedral) con serigrafías originales del artista ecuatoriano. Hasta el día 31 de agosto.
GALERÍA “UN ENFOQUE PERSONAL”

Diego Etcheverry
“Artwork exhibition”, pinturas, objetos y obra

gráfica del uruguayo Diego Etcheverry. Hasta el 31 de agosto.
MONTÓN DE TRIGO, MONTÓN DE PAJA

Colección Granados
Hasta el 7 de noviembre, la muestra “Semblantes. Colección Granados”.
TORREÓN DE LOZOYA

Isabel Albertos Johnston
La muestra ‘El miedo a ser invadido’, de la artista Isabel Albertos, podrá disfrutarse en el Torreón de Lozoya hasta el 11 de septiembre.
TORREÓN DE LOZOYA

Exposición de bordado
Hasta el 4 de septiembre, exposición-taller de bordado segoviano (profesora Ana María Santos) en .
CARBONERO EL MAYOR

Rafa de Miguel
Pinturas de Rafa de Miguel en el Museo del Trillo de la ciudad de Cantalejo. Hoy último día.
CANTALEJO. MUSEO DEL TRILLO

Carlos León
Muestra “Fuego, lluvia y cenizas”, de Carlos León, en la galería ArteSonado, hasta el 14 de septiembre.
REAL SITIO DE SAN ILDEFONSO. GALERÍA ARTESONADO

Colectiva
Colectiva “Un verano para recordar”, con obras de trece reputados pintores nacionales y extranjeros con el estío como fuente de inspiración. Además se exhiben tres esculturas originales de Dalí, Víctor Ochoa y Eduardo Ortiz. Hasta el 30 de septiembre.
REAL SITIO. HOTEL ISABEL DE FARNESIO

Daniel Gil Martín
La muestra ‘De cerca’ del pintor Daniel Gil Martín viaja al Centro Social Caja Segovia en

Santa María la Real, hasta el 6 de septiembre, de lunes a sábado de 19 a 21 h.
SANTA MARÍA LA REAL DE NIEVA. CLAUSTRO

Jesús Santos
Muestra de monotipos ‘Tiempos íntimos’, de Jesús Santos, en el centro de turismo rural Laureana Marcos. Hasta el día 25 de octubre.
TIZNEROS. CENTRO DE TURISMO LAUREANA MARCOS



Álvaro Chavari
Muestra de collages de Álvaro Chavari Colón de Carvajal en La Galería del Rancho, en Torrecaballeros. Hasta el día 25 de septiembre.
TORRECABALLEROS. LA GALERÍA DEL RANCHO

TEATRO

Yuda. Regreso a la Judería
Los días 30 y 31 de agosto a las 21.00 h. se realizará una visita teatralizada nocturna recorriendo los distintos rincones de la Judería, mostrando al espectador de forma novelada y amena las costumbres, el lenguaje y la música de la comunidad hebrea que vivió en Segovia hasta la expulsión de 1492. Precio adultos: 10 euros; niños, 5 euros.
SEGOVIA. JUDERÍA

CONVOCATORIAS

IV Curso Judaísmo Hispano
Los días 1, 2 y 3 de septiembre, curso de Judaísmo Hispano en el Centro Didáctico de

Diffusión Cultural



Actuamos 2011





www.restauranteduque.es

C/ San Agustín, 27

921 463 314
618 804 282

Salones elegantes y señoriales

Cóctel de bienvenida en el Patio del Homenaje
(para más de 100 personas, te invita La Floresta)

Cocina de calidad con un servicio esmerado

Discoteca

PALACIO DE LA FLORESTA

tu Boda con la garantía Duque



CARTELERA DE CINE

ARTE7



Programación hasta el 25 de agosto. MIÉRCOLES, DÍA DEL ESPECTADOR

Conan el bárbaro (3D) (117 m.)
Viernes 18.00, 20.15, 22.30 y 00.40 h.; sábado, 15.50, 18.00, 20.15, 22.30 y 00.40 h.; domingo, 15.50, 18.00, 20.15 y 22.30 h.; y de lunes a jueves, 18.00, 20.15 y 22.30 h.
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 16 AÑOS

Super8 (114 m.)
Viernes 18.00, 20.15, 22.30 y 00.40 h.; sábado, 15.50, 18.00, 20.15 , 22.30 y 00.40 h.; domingo, 15.50, 18.00, 20.15 y 22.30 h.; y de lunes a jueves, 18.00, 20.15 y 22.30 h.
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

CINEBOX



Programación hasta el 30 de agosto. JUEVES, DÍA DEL ESPECTADOR

Zooloco (102 m.)
Viernes, 18.10, 20.10, 22.10 y 00.10 h.; sábado, 16.10 18.10, 20.10, 22.10 y 00.10 h.; domingo, 16.10, 18.10, 20.10 y 22.10 h.; y de lunes a jueves, 18.10, 20.10 y 22.10 h.
AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Los pitufos (105 m.)
Viernes, 18.00 h.; sábado y domingo, 16.00 y 18.00 h.; y de lunes a jueves, 18.00 h.
AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Conan el bárbaro (117 m.)
Viernes y sábado, 20.00, 22.16 y 00.30 h.; y de domingo a jueves, 20.00 y 22.15

domingos, 16.00 h.
AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Conan el bárbaro (3D)
Todos los días, 17.55, 20.10 y 22.30 h.; viernes y sábado, 00.45 h.; y sábado y domingo, 15.45 h.
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 16 AÑOS

El origen del planeta de los simios
Todos los días, 18.00, 20.15 y 22.30 h.; viernes y sábado, 00.45 h.; y sábado y domingo, 15.55 h.

h.
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 16 AÑOS

Los pitufos 3D (105 m.)
Viernes, 18.20 y 20.20 h. ; sábado y domingo, 16.20, 18.20 y 20.20 h. ; y de lunes a jueves, 18.20 y 20.20 h.
AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Capitán América 3D (127 m.)
Viernes y sábado, 22.20 y 00.30 h.; y de domingo a jueves, 22.20 h.
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

El Origen del Planeta de los Simios (107 m.)
Viernes, 18.00, 20.10 , 22.20 y 00.30 h.; sábado, 16.00, 18.00, 20.10, 22.20 y

00.30 h.; domingo, 16.00, 18.00, 20.10 y 22.20 h.; de lunes a jueves, 18.00. 20.10 y 22.20 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

La boda de mi mejor amiga (125 m.)
Viernes, 19.30, 22.00 y 00.20 h.; sábado, 17.00, 19.30, 22.00 y 00.20 h.; domingo, 17.00, 19.30 y 22.00 h.; y de lunes a jueves, 19.30 y 22.00 h.
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 12 AÑOS

sábados: 00.20 h.; sábados y domingos, 16.30 h.
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 12 AÑOS

Capitán América: el primer vengador
Todos los días, 18.45 y 21.30 h.; viernes y sábados, 00.00 h.; y sábado y domingo, 16.15 h.
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

Manual d'amore 3
Todos los días, 19.50 y 22.20 h.; viernes y sábado, 00.20 h.
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

la judería. Más información en el Centro de Recepción de Visitantes.

SEGOVIA. CENTRO DIDÁCTICO DE LA JUDERÍA

Taller de móviles

Cruz Roja convoca un taller gratuito de familiarización con el móvil para personas mayores. Martes y miércoles 30 y 31 en el Centro Integral de Servicios Sociales de La Albuera.

SEGOVIA. CENTRO INTEGRAL DE SERVICIOS SOCIALES

Ayuda contra la hambruna

Unicef Segovia hace una llamada a la ciudadanía para paliar la gravísima situación que está viviendo la zona del Cuerno de África por la hambruna que padece la población a causa de la sequía. Esta ONG ha abierto una cuenta en Caja Segovia en la que se pueden ingresar los donativos.

SEGOVIA. UNICEF

Premios de fotografía 'Cada lugar, una historia'

La Fundación Patrimonio Histórico convoca, en colaboración con Sercam, la primera edición de los Premios de Fotografía 'Cada lugar, una historia'. El plazo se cierra el 6 de septiembre.

SEGOVIA

Cursos gratuitos de Ibecon

IBECON organiza cursos gratuitos para trabajadores y desempleados de Castilla y León, de gestión de residuos, prevención de riesgos laborales, manipulación de alimentos, gestión fiscal y gestión contable. Comienzan en septiembre. 983456470.

VARIOS LUGARES

Campaña antirrábica

La campaña de vacunación antirrábica para los perros mayores de tres meses, que se extenderá hasta el 21 de septiembre, se lleva a cabo en el antiguo parque de bomberos, con entrada por c/ Bomberos. El precio de la vacuna será de 15 euros, tres la cartilla y 20 la identificación, para lo cual el propietario del animal deberá presentar su documento de identidad.

SEGOVIA. ANTIGUO PARQUE MUNICIPAL DE BOMBEROS

Horario de verano de la Biblioteca Pública

Durante el verano, concretamente hasta el 8 de septiembre, la Biblioteca Pública de Segovia tendrá el siguiente horario: de lunes a viernes, de 09.00 a 15.00 h.; y sábado, de 09.00 a 14.00 h.

SEGOVIA. BIBLIOTECA PÚBLICA

Premios de fotografía

La Fundación del Patrimonio Histórico convoca en colaboración con Sercam la primera edición de los Premios de Fotografía 'Cada lugar, una historia' para reflejar los valores de los bienes culturales y su relación con las personas. El plazo de presentación de trabajos finaliza el 6 de septiembre.

FUNDACIÓN PATRIMONIO

Horario especial de apertura de iglesias

El patronato Provincial de Turismo, en colaboración con el Obispado, la Diputación y la Junta de Castilla y León ofrece la apertura de las siguientes iglesias: San Martín, Santísima Trinidad y San Miguel. De martes a sábado de 11.00 h a 14.30 h. y de 16.00 h. a 19.00h. Hasta el 21 de septiembre.

SEGOVIA. VARIOS LUGARES

Premio Europeo de Folklore Agapito Marazuela

La Asociación Cultural 'Ronda Segoviana' convoca la XVI edición de este galardón que premia la investigación, defensa y divulgación de los valores del folklore y la Cultura Tradicional y Popular Española. Información en www.rodasegoviana.es. El plazo de presentación de candidaturas finaliza el día 4.

SEGOVIA

AGENDA SOCIAL



Cumpleaños. Mamá, papá y yo te deseamos un muy feliz día de cumpleaños rodeada de cariño, gracias por ser la mejor madre y esposa del universo, te queremos muchísimo, un besito enorme!!



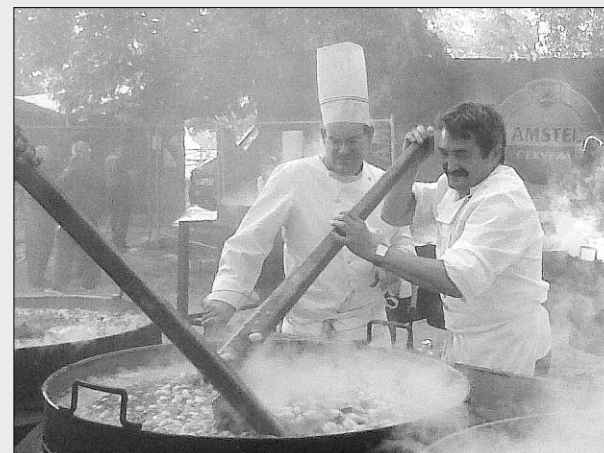
Cumpleaños. Néstor, muchas felicidades de parte de toda la familia y en especial de tus papás. Eres muy bueno y te queremos muchísimo.



Cumpleaños. Muchas felicidades **Vero** en tu 21 cumpleaños de parte de tu hermana ,padres, primos , tios y tus abuelos .¡Aupa la Sego y el Caja!



Aniversario. Feliz aniversario. Vuestros hijos.



Felicitación. Antonio Rodríguez y Miguel Ángel Revenga "el buitre", trabajando magistralmente en la elaboración de los judiones, dirigidos por Manolo Soriano, los cocineros nuevos aprendieron y tomaron buena nota de estos profesionales.



Camino de Santiago. Javier Blanco, Eva Herrero, Luís Moreno y Pepote Cruz nos han contado en EL ADELANTADO su experiencia del Camino de Santiago a caballo. Enhorabuena.



Cumpleaños. Un año más se queda atrás y llega uno nuevo para llenarlo de sonrisas, abrazos y buenos momentos. ¡¡Feliz cumpleaños Miriam!!

Restaurante Edulis
Lunes cerrado por descanso.
Perdonen las molestias.

Menú diario

921 49 31 23
c/ Los Huertos nº 3
ENCINILLAS
(Aparcamiento propio)

PARTICIPACIÓN Gratis en Agenda

Los interesados en ver publicados en esta sección sus fotografías y textos pueden enviarlos por correo, junto con el teléfono y los datos completos o fotocopia del DNI a: EL ADELANTADO DE SEGOVIA: 'Agenda Social', c/ Morillo, 7 (Junto Jardín Botánico). 40.006 Segovia, o al correo electrónico adelantado@eladelantado.com

AQQUEDUCTO
restauración segoviana

Avda. Padre Claret, 2 - 4
921 43 69 12
www.aqqueducto.com

Bodas
Celebraciones familiares
Reuniones de trabajo

- Cuidamos hasta el más mínimo detalle
- Contamos con dos espacios totalmente independientes para que gocéis de la privacidad que buscáis y contéis con un espacio diseñado especialmente para vuestras necesidades
- El menú es amplio, adaptado a todos los gustos, con diferentes opciones para elegir entre diferentes platos
- La tranquilidad, y el silencio que invita a la concentración, crean un ambiente ideal para las reuniones de trabajo, seminarios ...



La manada recorrió rápida y agrupada las calles de la villa ya que solo una de las reses quedó rezagada unos metros por detrás hasta la Plaza de toros. / GABRIEL GÓMEZ

Un encierro rápido, emotivo y sin incidentes abrió el ciclo de la villa

La enfermería de la Plaza de Toros atendió algunas contusiones y a una persona que cayó de una talanquera

NURIA PASCUAL MAYO / CUÉLLAR

Las reses de la ganadería salmantina de Adelaida Rodríguez abrieron el ciclo de encierros de 2011 en la villa con un encierro rápido y que transcurrió sin incidentes.

A las 8.00 de la mañana con enorme expectación se vivía en los corrales junto al Cega la suelta de las reses de este primer encierro. Un suelta que resultó peligrosa por la separación de la manada con los bueyes por delante. Complicado fue el traslado de las reses por los pinares donde estas se separaron

y obligaron a los caballistas a emplearse a fondo para agruparlas con los mansos. Dificultades que se vieron agravadas por la maleza existente en el pinar.

Ya fuera de los pinares la manada se mantuvo agrupada y permaneció mucho tiempo en el descansadero previo al Embudo donde llegó antes de lo habitual. La bajada del Embudo fue rápida y en la entrada a la villa una de las reses cayó y quedó rezagada realizando el recorrido por detrás del resto de la manada que corrió rá-

pida hasta el coso taurino.

En las calles el encierro gustó al público que tiempo antes de la llegada del encierro ya abarrotaba las cales y talanqueras, y gustó también a los corredores a los que permitió realizar bonitas carreras.

Desde la Peña El Encierro, su presidente, Álvaro Herguedas, señaló que el encierro había sido relativamente tranquilo, con un toro descolgado con los consiguientes riesgos. Afirmó que fue un buen encierro "no hemos empezado mal, ha sido un buen co-



Una recortadora, ante la vaquilla en la popular "probadilla". / JUAN MARTÍN

CORDERO Segolechal

IGP Lechazo Castilla y León

Patrocinadores:

Telf. 921 52 08 27 - CANTALEJO
www.corderosegolechal.es

Felices fiestas de Los Toros

CLÍNICA DE ESPECIALIDADES

Cirugía
Implantes
Endodoncia
Ortodoncia
Estética Dental
Prótesis

Clínica Dental
Esteban - Salamanca

C/ Bartolomé de la Cueva, 12 CUÉLLAR
921 14 34 99 clinicadental@mudejar.com

aleo@comunicación | Cuéllar

AL DÍA | SEPÚLVEDA Y CANTIMPALOS APURAN SUS CELEBRACIONES

Las localidades de Sepúlveda y Cantimpalos se encuentran también en fiestas y apuran sus últimas horas de celebración. En el caso de la villa sepulvedana ayer se corrió el último encierro, en el que un hombre resultó herido al sufrir un pinchazo

por asta de toro en el gluteo de la pierna. Una nueva edición de los encierros infantiles, que cumplen 20 años, y la becerrada a cargo de los aficionados de la localidad pone hoy fin al ciclo festivo. Por su parte, Cantimpalos vivió ayer el día central en el aspecto

religioso, con la misa y la procesión por las calles con la imagen de la patrona. Hoy se celebra un nuevo encierro y una corrida de toros por la tarde. Y mañana martes finalizan las fiestas en honor a la Inmaculada Concepción.

mienzo y a ver si seguimos así todas las fiestas".

En las calles el baile de Rueda previo al encierro contó con numerosa participación y fue amenizado por "A por ellos" y la Peña La Plaga.

ENFERMERÍA La enfermería de la Plaza de Toros atendió tras el encierro a una persona mayor que sufrió una caída de la talanquera. El cirujano jefe de la Plaza de Toros de la villa, Pablo Vázquez, señaló que se le envió al Hospital General de Segovia para realizarle una radiografía por una posible fractura de una costilla. También a tendieron un par de contusiones y en la suelta de las reses de los corrales del Cega atendieron también a una persona que sufrió una contusión en un tobillo por la pisada de un caballo.

HOMENAJE Las Asociaciones y peñas taurinas de la villa descubrieron ayer una placa en la puerta de la enfermería de la Plaza de Toros con la que se homenajea al que fuera cirujano jefe del coso hasta 2010, Teófilo Nieto.

Francisco Salamanca, de la Peña Taurina El Encierro, abrió el acto destacando las cualidades de Nieto y su larga trayectoria vinculado a la Plaza de Toros de la villa. Subrayó su calidad humana que le hace merecedor de este homenaje póstumo. "Recordar a un hombre que lo fue todo en la cirugía taurina, lo fue todo como médico y lo fue todo como persona", afirmó Salamanca.

El Encierro aprovechó para hacer entrega a sus hijos, presentes en el acto, del Trofeo al Detalle Taurino de la Feria Taurina de 2010, que le fue concedido antes de su fallecimiento.

Sus tres hijos fueron después los encargados de descubrir la placa que reza: "En memoria a



Los hijos de Teófilo Nieto fueron los encargados de descubrir la Placa conmemorativa ante las autoridades. / GABRIEL GÓMEZ

Teófilo Nieto Martín, cirujano jefe de la Plaza de Toros de Cuéllar, siempre "Ángel de la Guarda de Corredores y Toreros"

RETRANSMISIÓN Por tercer año los cinco encierros de la villa, en su recorrido campestre y urbano, pueden seguirse en directo desde las 9.00 horas de la mañana a través de La Siete de Castilla y León Televisión. Además el festejo también se puede vivir en tiempo real a través de la web oficial de la cadena: www.rtvcl.es. Por otro lado aquellos que no puedan seguir la retransmisión en directo podrán hacerlo en diferido hasta el jueves 1 de septiembre.

Ciudadano @delantado

Opina sobre las fiestas de Cuéllar en www.eladelantado.com

RESES DEL ENCIERRO DE MAÑANA



Reses de Hermanos Peralta

Fue fundada en 1924 por Gabriel González Hernández. En 1953 la adquieren Ángel y Rafael Peralta Pineda, cambian el hierro y eliminan todo lo anterior. Formándola con un lote de vacas y sementales de Manuel González y Juan Antonio Álvarez. Desde 1977 se anuncia Peralta

FOTOGRAFÍAS: ASOCIACIÓN ENCIERROS DE CUÉLLAR

6 PROGRAMA

FARMACIA DE GUARDIA
lunes 29 de agosto de
Farmacia F. J. Alcaraz
C/ Resina

8.30 h. Dianas y pasacalles hasta la llegada del Encierro - Baile de Rueda

Grupo de dulzainas "Marchamo" y Peña El Pañuelo

9.30 h. SEGUNDO ENCIERRO Toros de la ganadería de Esteban Isidro. A continuación, PROBADILLA, amenizada por la Peña El Pañuelo

11.00 h. Gigantes y Cabezudos desde la Plaza Mayor

12.00 h. PRIMER ENCIERRO DE PROMOCIÓN. Desde la Plaza de Toros a los Paseos de San Francisco

13.00 h. "El descenso de San Pedro" y VIII Regata de la Cerveza. Calle San Pedro. Organiza Peña El Pañuelo

13.30 h. I Encierro del Chupete con la Panda El Soto. Ganadería Soto Verde. Suelta desde la Plaza de la Huerta Herrera Seguidamente Bingo popular.

14.00 h. Chateo al estilo popular amenizado por El Pañuelo

17.30 h. Actuación musical "Soledad Luna" - Residencia Ancianos "El Alamillo"

18.30 h. CORRIDA DE REJONES

Toros de la ganadería de Esteban Isidro para los rejoneadores

Pablo Hermoso de Mendoza, Leonardo Hernández y Manuel Manzanares. A continuación, PROBADILLA

19.00 h. ESPECTÁCULO INFANTIL. "Alonso y Rampín". Patio del Colegio "La Villa"

21.30 h. XII Ciclo de Arte Callejero. "La Troupé de la Rue" de la Compañía Tiritirantes Itinerante desde la plaza de la Soledad a la Plaza de los Coches

24.00 h. Orquesta "La HUELLA" - Plaza de la Soledad

ARTE CALLEJERO

La Troupé de la Rue

El lunes 29 de agosto se abrirá la duodécima edición del Ciclo de Arte Callejero de la mano de La Troupé de la Rue. Es un pasacalles con temática de circo clásico basado en el circo de los años 20. Esta formado por seis artistas de circo y cuatro músicos y se combinan en su desarrollo técnicas circenses y teatrales acompañadas de una música alegre y divertida. El pasacalles que discurrirá desde la Soledad hasta la Plaza de los Coches.

Agencia Funeraria Santa Teresa & La Purísima

NUEVO TANATORIO EN CUÉLLAR
CREMATORIO EN SEGOVIA

Dispone de:

- Cuatro Salas Velatorio.
- Gran Aparcamiento.
- Amplio Hall y cafetería.
- Atención y servicio permanente 24 horas.

TELÉFONOS DIRECTOS 24 HORAS

902 02 23 24
921 14 08 16
921 14 03 27



CUÉLLAR 2011

LAS IMÁGENES



De acto en acto

NURIA PASCUAL MAYO / CUÉLLAR

Aunque ayer el cansancio hacia mella en muchos de los vecinos de la villa y visitantes no fue motivo para que éstos participaran activamente en todas las actividades programadas. Así el Concurso de Bebedores en Bota celebró su décimo novena edición que en categoría femenina ganó Isabel Marinero de Cuéllar con un tiempo de 2.05 minutos y en masculina José Luis Pérez "Tomique" con un tiempo de 3.03 minutos. El concurso tuvo lugar en la nave central de San Francisco donde también se desarrolló la Concentración de

Asociaciones de Festejos Taurinos Populares que contó con más de un centenar de participantes.

Los más pequeños pudieron también disfrutar con las atracciones de feria, los gigantes y cabezudos y el espectáculo infantil de Miguelillo en el colegio de La Villa por la tarde.

Ya por la noche vecinos y visitantes disfrutaron un año más de La Noche amarilla con la Peña El Embudo que ofreció sopas de ajo en la Plaza de los Coches.

La música con la orquesta Templo en la Huerta Herrera cerró la primera jornada festiva.

Pinocio

689 608 856
SANCHONUÑO (SEGOVIA)
www.pinocio.es

"Vive grandes aventuras..."

TRATAMIENTOS SANITARIOS SEGOVIANOS, S.L.

Estudio y Aplicaciones por Personal Especializado

- DESRATIZACIÓN ■ DESINSECTACIÓN ■ DESINFECCIÓN
- TRATAMIENTO CONTRA XILÓFAGOS: (Termitas, Carcoma, etc.)
- EMPRESA ESPECIALISTA EN TRATAMIENTOS CONTRA LA LEGIONELA

EMPRESA AUTORIZADA OFICIALMENTE

C/ García Ayuso, 21 Valverde del Majano (SEGOVIA) Telf.: 921 46 06 59
trasan@trasang.com

CUÉLLAR 2011

LA CORRIDA

‘Joselillo’ salió en hombros en el primer festejo tras cortar dos orejas

Ferrera se llevó un apéndice y Serafín Marín falló a espadas en una tarde con media entrada

FICHA

TOREROS

Antonio Ferrera, de malva y oro, estocada y dos descabellos (silencio) y pinchazo y estocada (oreja).

Serafín Marín, de celeste y oro, cinco pinchazos y estocada (silencio) y estocada y dos descabellos (palmas).

José Miguel Pérez "Joselillo", de blanco y oro, pinchazo y dos estocadas (aviso con silencio) y estocada (dos orejas). Salió de la plaza en hombros.

LOS TOROS

De Adelaida Rodríguez, desiguales de presentación, todos exhibiendo arboladura y de juego dispar. Buenos primero, tercero, cuarto y sexto, flojo con clase el quinto y manso el segundo.

LA PLAZA

Registró menos de la mitad de su aforo. Presidió con autoridad Juan Pablo de Benito, concejal de festejos del Ayuntamiento de Cuéllar. La corregidora de las fiestas y damas de honor ocuparon sitial preferente en el palco presidencial. Amenizó el espectáculo la Banda de Música de Cuéllar.

PABLO PASTOR / CUÉLLAR

Comenzó la feria taurina cuéllarana 2011 bajo los auspicios de autogestión. La cuestión se ha iniciado de forma regular a tenor del resultado artístico del festejo que abría ciclo y de la incomparecencia de público.

ANTONIO FERRERA. No denotó el sentimiento torero y de raza que acredita al extremeño. Por el contrario mostró una disciplina carente de lógica por enfrentarse a dos toros sin profundos problemas y a contraestilo. Lances que se jalean, tres pares de banderillas con su reconocida vistosidad y con la flámula faena deshilvánada con doblones y pases sueltos sin composición ni rima alguna. Algunos mulatazos fueron de estimable condición, pero en conjunto la labor carente de clase. Silencio.

Más dispuesto, con mejor talante salió a torear a su segundo toro, pero con el capote apenas un apunte, una verónica y dos capotazos. Buen segundo tercio entre ovaciones. Trasteó por ambos lados, series sin la debida continuidad, mejor apostura torera y pasado un tiempo sin mayores alardes, llegó el momento del buen toreo a base de templar naturales bien iniciados y rematados tras largo recorrido del astado. Ferrera aplicó técnica y gusto torero para cuajar dos series de mulatazos en redondo plenos de armonía y entre ovaciones. Buena faena en conjunto que le valió una oreja.

SERAFÍN MARÍN. Reaparecía en Cuéllar tras su grave cogida en Iscar el pasado día 7 cuando sufrió una cornada en el muslo izquierdo ocasionada por un toro de Peralta. Acusó acaso una cierta anomalía en su conducta de oferta torera, aunque tuvo momentos de gloria y esplendor. Lances a su primer toro con olés. Manso el asta-



Joselillo comenzó así de valiente la faena que le valió las dos orejas del sexto de la tarde./ DIEGO DE MIGUEL



Antonio Ferrera cortó una oreja de su segundo toro tras una faena vibrante./ D.M.



Serafín Marín reapareció en Cuéllar tras el grave percance sufrido en Iscar./ D. M.

do y Serafín que porfía y se entregaba a un toreo encimista y de reconocido valor. Consiguió ligar dos series de estimable condición hacia final de faena, meritorias y de reconocido pláceme. Mató pesimamente.

Con el quinto de la tarde se mostró valiente y complaciente al cuajar faena de matices y enorme torería. Sin bagaje con el capote. Con la muleta desplegó pases con fundamento, ligados y estéticos de personalidad torera.

Aplicó temple y sobriedad al mismo tiempo logrando bellos mulatazos que se corean. Mató deficientemente perdiendo las orejas.

JOSE MIGUEL PEREZ "JOSELILLO". Fue al triunfador al cortar dos orejas a su segundo toro. Con el primero se estiró con clase para lancear acompasado y quitar por chicuelinas. De rodillas aplica dos

muletazos y dos en pie que entusiasman al respetable. Series de inciertos pases tanto por uno como por otro pitón. Faena de valor y mérito con apreciaciones de irregularidad que fue muy aplaudida. Tenía la oreja ganada pero pinchó más de la cuenta siendo silenciada su labor.

Estuvo enorme y torero con el que cerraba plaza, toro bien armado y noble en la embestida.

Lances sencillos y quite a pies juntos con buena media verónica. Tardó en centrarse en pases de acelerada ejecución, hasta lograr parar la marcha, serenarse y llevar a cabo una magnífica faena con

fundamentos toreros de alto nivel, a veces con clase y arte y otras de vibrante concepto. El toreo al natural trascendió mucho por la emotividad y conformación del mulatazo. Volcándose cobró estocada entera que le valió las dos orejas y la salida en hombros de la plaza.

20% en
colchones
Y EQUIPOS DE DESCANSO

PRESENTANDO ESTE ANUNCIO
ANTES DEL 31 DE OCTUBRE
[OFERTA NO ACUMULABLE]

MUEBLES Y DECORACIÓN

MARGO

TU HOGAR LO MERECE

CTRA. EL HENAR, KM 1
CUÉLLAR



1. El público de los tendidos permaneció atento a las faenas de los toreros en la primera tarde de feria. **2.** La banda de música no tuvo especial carga de trabajo para ambientar las faenas. **3.** Autoridades locales y asesores, en el balcón presidencial de la Plaza, comentan las condiciones de los toros y el arte de los toreros. **4.** El picador, empleándose a fondo con su antagonista, recibió los pitos del público. **5.** La corregidora y las damas lucieron sus mejores galas para presenciar la tarde de toros. / REPORTAJE FOTOGRAFICO: DIEGO DE MIGUEL

VIAJES CUELLAR
GABI TOURS
 www.viajescuellar.com
 C/ Resina, 12 - 40200 CUÉLLAR
 ☎ 921 14 48 15 Fax 921 14 48 23

EN EL OTRO PERIÓDICO DE SEGOVIA
tú cuentas
 EL ADELANTADO.com

CP **CUESTA - PÉREZ**
 ASESORÍA - GESTORÍA - SEGUROS
MAPFRE
 LES DESEA FELICES FIESTAS
 José María Pérez Fuentes
 Ábside de Santo Tomé - Avda. Camilo José Cela, 8 - 1º - 40200 CUÉLLAR - Teléf: 921 14 03 54
 C/ Gobernador Fernández Jiménez, 1 - 1º - 40001 SEGOVIA - Teléf: 921 42 77 11

Muebles Hermanos Marcos, S.A.
 Ambientes cálidos
Hermanos Marcos
 FABRICA DE MUEBLES
 Roble, Castaño
En lo sencillo reside la elegancia
SOMOS FABRICANTES
 Exposición y venta: Ronda San Bartolomé s/n. Telf. 921 143 222 CUÉLLAR (Segovia)

► POLÍTICA

Pedro Arahuetes: "PSOE y PP han vuelto a ningunear a los ayuntamientos"

El alcalde asegura que en el acuerdo para la reforma de la Constitución los grandes partidos se han olvidado de las corporaciones locales

• Arahuetes cree que la reforma pactada por PSOE y PP tiene suficiente calado como para someterla a una consulta popular.

A.M. / SEGOVIA

El alcalde de Segovia, Pedro Arahuetes, independiente en las listas socialistas, afirmó ayer en relación a la reforma de la Constitución, para limitar el déficit público, que el PSOE y el PP "han vuelto a ningunear a los ayuntamientos".

Arahuetes, que aclaró que no hablaba en calidad de presidente de la Comisión de Hacienda de la Federación Española de Municipios y Provincias (FEMP), sino a título personal, lamentó que se vuelva a "repetir la historia de siempre".

En conversación telefónica desde Andalucía, donde disfruta unos días de vacaciones, Arahuetes recordó que "jamás se ha cumplido el artículo 142 de la Constitución" que contempla que las haciendas locales deberán disponer de los medios suficientes para el desempeño de las funciones.

En sus declaraciones, el alcalde segoviano ha insistido en sus críticas hacia el PSOE y el PP, que han pactado la reforma, y les ha acusado de que "se vuelven a olvidar de los ayuntamientos, volvemos a repetir la misma historia de siempre, parece que solo hay dos administraciones públicas, la central y las autonómicas".

A su juicio, en este asunto, las corporaciones locales parecen "convidados de piedra", mientras que una reforma de este calado debe tener en cuenta a los ayuntamientos, lo que no han hecho los partidos mayoritarios ni el Gobierno.

Avalando su afirmación, Arahuetes aseguró que ha mantenido una conversación con el delegado del área de Hacienda del Ayuntamiento de Madrid, Juan Bravo Rivera, del PP, y vicepresidente de la Comisión de Hacienda de la FEMP, y "tampoco le han

Arahuetes teme que la medida implique la imposibilidad de endeudamiento a los municipios, ni para inversiones

El alcalde cree que la reforma constitucional tiene suficiente calado como para someterla a un referéndum

consultado ni pedido opinión".

El alcalde de Segovia sostiene que la reforma de la Constitución es una medida importante, de naturaleza trascendental para la política económica del país, con el suficiente calado como para someterla a consulta popular.

No obstante añadió que no conoce la rapidez con la que se debe actuar y si da tiempo al referéndum, pero ha insistido en que, aún necesitándose rapidez, a los ayuntamientos "no se nos ha llamado ni consultado", cuando se trata de una administración pública.

FINANCIACIÓN LOCAL Arahuetes ha recordado que, a pesar del artículo 142 de la Constitución todavía no ha habido pacto de financiación local, "por lo que se nos vuelve a ningunear, volvemos a ser convidados de piedra en una reforma que pactan PSOE y PP y que no tienen en cuenta a los ayuntamientos".

El alcalde de Segovia teme que

Recortes

Teniendo en cuenta la actual situación económica, Arahuetes manifestó que muchos servicios municipales se ven ya afectados en España por la vía de hecho, pues no se financian con préstamos, sino que van por gasto corriente.

Según Arahuetes, los ciudadanos deberán saber que cada ayuntamiento decidirá la reducción de los servicios que son menos imprescindibles, mientras recordó la reciente decisión de un consistorio de no abrir un centro social, una vez construido, por falta de recursos y entender que la competencia es autonómica.

Confío en que en Segovia no haya que prescindir de servicios municipales pero augura que un 40% de los ayuntamientos españoles "tendrán que ver modificadas sus líneas de actuación porque no van a poder asumir el gasto".

esta reforma de la Constitución "tenga repercusiones directas y concretas, no positivas, para los ayuntamientos, otra cosa es que sea positiva para el déficit público o para los mercados, esa palabra que todos utilizan y nadie sabe muy qué son".

Por eso, Arahuetes está expectante acerca de la consecuencia final de la reforma ya que, según dijo, "si se lleva a cabo, tal y como se ha comentado en las últimas horas, lo primero que puede darse es la imposibilidad de endeudarnos para nada, ya ni para inversiones".

"Necesitamos saber en qué afecta la medida a los ayuntamientos, por eso digo que deberían habernos consultado, pero no han hablado con nadie", matizó.

Ciudadano @delantado



► Opina sobre las declaraciones de Arahuetes
www.eladelantado.com



El alcalde, Pedro Arahuetes, en una imagen de archivo. / JUAN MARTÍN



En directo con...

Sheila Cremaschi

Directora del Hay Festival Segovia

Martes 30
de agosto,
13.30 horas

Envía tus preguntas a ciudadano@eladelantado.com
o realízalas a través del chat

Síguelo en

www.eladelantado.com y www.eladelantado.tv

internet

110 años contando
La Historia de Segovia



TARIMAS Y PUERTAS



TABANERA

AZULEJOS, PAVIMENTOS Y SANITARIOS MAT. CONSTRUCCIÓN TARIMAS Y PUERTAS

Exposición: Avda. Principal Polígono de Hontoria Tel.: 921 44 47 09





LOS NUEVOS CONCEJALES

MARISA DELGADO ROBLEDO • GRUPO DEL PSOE. Concejala de Gobierno interior y Personal

Marisa Delgado (Segovia, 1956), afronta su segundo mandato al frente de la Concejalía de Gobierno Interior y Personal, un departamento que, según admite, es "poco mediático", aunque "fundamental" para cualquier ayuntamiento. No en vano, según recalca, la organización interna del Ayuntamiento y la gestión de su plantilla, integrada por unos 550 funcionarios, repercute en la atención y servicios que reciben los ciudadanos. Delgado destaca las buenas relaciones que mantiene con los representantes sindicales y explica que, fruto de ese diálogo, en breve comenzará a aplicarse el "Acuerdo de los Empleados del Ayuntamiento", aprobado la pasada legislatura, y que regirá el funcionamiento interno del consistorio y la relación laboral entre los funcionarios y la administración. Afirma que su mayor reto para los próximos cuatro años es avanzar en la modernización administrativa del Ayuntamiento.

«El reto es avanzar en la modernización administrativa»

S.ARRIBAS / SEGOVIA

Cuando concluya el actual periodo municipal, Marisa Delgado habrá acumulado 18 años como concejala, diez de ellos en el Ayuntamiento de Segovia, en diferentes etapas, y el resto en el municipio de La Lastrilla. "Mi hija, que tiene 17 años, es la que peor lo lleva, siempre me ha conocido en la actividad política, me dice que nunca será concejala", bromea Delgado.

Diplomada en Enfermería y durante una década máxima representante del sindicato profesional de enfermería (Satse), Delgado es toda una veterana de la política. Ya en el año 1997 fue concejala del Ayuntamiento de Segovia y en las dos siguientes legislaturas del Ayuntamiento de La Lastrilla, la última también como diputada provincial. A un puñado de votos de ser en 2003 la alcaldesa de La Lastrilla, en 2007 asumió sus primeras tareas de Gobierno en el Ayuntamiento de Segovia con Pedro Arahuete como alcalde, de quien valora su "gran capacidad de trabajo y exigencia". "Te exige y trabajamos, no tengo dedicación exclusiva, al igual que mis compañeros, todos trabajamos por Segovia y eso es una gran satisfacción", afirma.

Lo primero que señala Delgado es que la Concejalía de Gobierno Interior y Personal "no es mediática", aunque al encargarse, entre otras competencias, de la organización interna del Ayunta-

miento, su gestión repercute en la atención y servicios que reciben los ciudadanos.

NUEVAS TECNOLOGÍAS Admite que una de sus obsesiones, es continuar con la modernización de la administración municipal. "Internet implica otra forma de entender el Ayuntamiento y estamos trabajando duramente en aprovechar estas herramientas para mejorar la administración", afirma Delgado, quien admite que esta modernización supone un "cambio brusco" para los funcionarios porque todo lo que estaba en papel debe ser, en su mayoría, informatizado.

Y en esta modernización, está también el objetivo de alcanzar una verdadera administración electrónica, de manera que el Ayuntamiento pueda ofrecer un catálogo de servicios para que el ciudadano pueda realizar sus gestiones con la administración municipal con un ordenador desde su propio domicilio y sin tener que desplazarse a la casa consistorial. "Fue un reto de hace cuatro años y seguimos avanzando en ello, poco a poco", afirma.

Por otra parte, Delgado destaca el clima de diálogo con los representantes sindicales, en los distintos órganos constituidos, de negociación o participación. Fruto de este diálogo, de 2007 a 2011 "alcanzamos tres acuerdos importantes", entre ellos, según recalca, el deno-



Marisa Delgado, el pasado jueves, en el salón de actos del Ayuntamiento. / J.M.

minado "Acuerdo de los Empleados del Ayuntamiento de Segovia", que, tras su próxima publicación, comenzará a desarrollarse en el actual mandato municipal.

Se trata de un documento que regirá el funcionamiento interno del Ayuntamiento y la relación laboral entre los funcionarios y la administración. El acuerdo, que sustituye al anterior, que databa de los años 1991 y 1992, adapta el funcionamiento del Ayuntamiento a la nueva Ley del Estatuto Básico del Empleado Público, además de incorporar los nuevos procedimientos relacionados con las nuevas tecnologías como in-

ternet. Su condición como dirigente, durante una década, del sindicato profesional de enfermería Satse en Segovia, al que sigue representando en la junta de personal del Hospital General, no es, en su opinión, una desventaja a la hora de negociar con las organizaciones sindicales en el Ayuntamiento de Segovia.

"Cuando me siento en una mesa a negociar, sé lo que los representantes sindicales tienen que plantear, la obligación de ellos es reivindicar y pedir, y la mía, en mi papel de concejala, la de defender a la administración y a los ciudadanos de Segovia que piden una

calidad en los servicios (...) la relación es buena y espero que podamos alcanzar nuevos acuerdos", afirma.

Delgado confiesa que la parte "más gratificante" de su tarea se refiere a las propuestas que realiza, como responsable del departamento, para la denominación de calles, plazas o jardines o concesión de medallas honoríficas, en muchos casos, como reconocimiento a la labor de una persona o institución a favor de la ciudad. En este sentido, recuerda que "me he emocionado en los plenos muchas veces, por ejemplo cuando se reconocieron a los segovianos asesinados por ETA, dos policías y un militar, se me puso el corazón en la garganta al ver presente a su familia".

DE CERCA

► Un libro

"La Noche de los tiempos", de Antonio Muñoz Molina.

► Una película

"Primos", de Daniel Sánchez Arevalo.

► Una canción

"Noches de boda", de Joaquín Sabina.

► Un paisaje

Un amanecer desde la ventana de mi habitación.

► Un rincón de Segovia

La Plaza del Socorro.

► Un pueblo de Segovia

Pelayos del Arroyo.

► Una comida

Huevos fritos con patatas y chorizo.

► Una bebida

Agua.

► Un equipo deportivo

Caja Segovia.

► Un deporte para practicar

Senderismo

► Un deporte para ver

Ciclismo y fútbol-sala.

► Un lugar al que escapar

Mi casa.

Celebre, en nuestro jardín, su ceremonia de BODA con su aperitivo de bienvenida y banquete con sus invitados


HOTEL
PUERTA DE SEGOVIA

Dirigido por: Julián y Nicolás Herrero

Durante todas las noches de este verano disfrute de una BARBACOA EN VIVO con ensalada, postre y bebida por 18 €, sin olvidar nuestras fantásticas raciones, seguido de mojitos y caipirinhas



Jardín con encanto
Abrimos todas las noches del verano
Hagan ya su reserva en el
telf. 921 43 71 61

"Bon Appetit" calle de los bares cambia para ti !!!!

Próximamente en Bon Appetit c/ de los Bares (Infanta Isabel) podrás disfrutar de kebabs & pizza & salads!!!!

Prueba el Cambio!!!



► SANIDAD

Unas 50 personas han sido evaluadas para detectar la hipercolesterolemia

La Junta ha aprobado una inversión de 345.000 euros para potenciar el programa de detección precoz de esta enfermedad hereditaria que desconoce el 70 por ciento de los afectados

• Con esta prestación preventiva es posible identificar los casos y los familiares susceptibles de padecer la hipercolesterolemia antes de que desarrollen enfermedades cardiovasculares.

P. B. / SEGOVIA

Un total de 47 segovianos han participado en el programa de detección precoz de la hipercolesterolemia familiar desde su puesta en marcha en Castilla y León en el año 2009. Esta enfermedad hereditaria que se vincula al riesgo de sufrir episodios coronarios graves antes de los 50 años, tiene una incidencia superior a las 4.500 personas en la Comunidad, según las últimas estimaciones.

Los estudios de la Junta de Castilla y León sitúan en un 70 por ciento el porcentaje de personas que aún no han sido diagnosticadas, por lo que el objetivo de la administración es ir detectando, progresivamente, la afectación familiar a esta patología. Para ello, se utilizan técnicas de cribado genético en cascada de los familiares de primer grado respecto de un llamado "caso índice", identificado genéticamente tras haber sido diagnosticado. La Junta ha indicado que gracias a este



Cuidar la alimentación, evitando el exceso de grasas, es una de las mejores maneras de controlar el colesterol. / EL ADELANTADO

procedimiento se evita que exista un 30% de pacientes cuya clasificación sea errónea al haber utilizado únicamente criterios de valoración fenotípica. Desde la puesta en marcha del programa y hasta el mes de julio de 2011, han sido evaluadas

en las áreas de salud castellanas y leonesas 900 personas, entre las que se diagnosticó en un primer momento y los familiares que se sometieron a estudio a raíz de la detección. En concreto en Segovia, se han realizado 28 estudios del pri-

mer grupo, denominado casos índices, con 13 positivos, 14 negativos y uno pendiente. Mientras, los casos familiares en primer grado estudiados se elevaron a 19, de los que 15 fueron positivos y cuatro negativos.

El jueves día 25 de agosto el Consejo de Gobierno de la Junta aprobó invertir 345.000 euros en el programa de detección precoz de la hipercolesterolemia. Esa cuantía se destinará a realizar los análisis clínicos y las determinaciones genéticas necesarias para el mantenimiento de este servicio preventivo cuya implantación en Sanidad de Castilla y León se ha convertido en una referencia nacional e internacional. Sacyl ha sido identificado como el primer sistema de salud en el mundo donde un médico de Atención Primaria puede pedir el diagnóstico genético de este tipo.

El programa se fundamenta en la identificación de las personas con sospecha clínica de padecer hipercolesterolemia familiar, el estudio genético de los casos índices y sus familiares, el tratamiento farmacológico, la educación sanitaria referida a la alimentación saludable y la actividad física regular, y el registro centralizado de la información sobre esta enfermedad en Castilla y León.

Ciudadano @delantado



► Opina sobre la inclusión de estudios preventivos en la web: www.eladelantado.com

TOOL BOX
MECÁNICA GENERAL



Un nuevo concepto de taller mecánico y reparaciones para tu automóvil en SEGOVIA

C/ Navacerrada, nº 11 Pol. Ind. El Cerro 40006 Segovia

Reserva cita previa: Telf. 921 44 42 63
cita@tool-box.es
www.tool-box.es

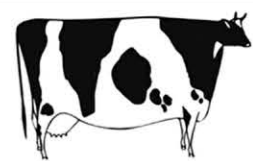


Restaurante - Bar - Marisquería
Asador

San Marcos

San Marcos, 26 • Telf. 921 43 36 49 (Segovia)

Disponemos de una amplia terraza con preciosas vistas



LA PARRILLA DE TEJADILLA

Teléfonos reservas: 921 44 21 49 - 921 43 43 23

Menú noche Pastel de cabracho Paté de ave Crema de langostinos Gazpacho Copa de vino ó cerveza ó refresco y agua Entrecot a la parrilla Carne al plato Chipirones a la plancha Sorbete mandarina Pastel de queso 14€	Raciones Croquetas caseras 5€ Calamares a la romana 5€ Tortilla de patata 6€ Morcilla a la brasa 6€ Chorizo a la brasa 7€ Carpaccio de buey con queso de oveja 7€ Paté de ave 6,50€ Pimientos rellenos de merluza y gambas 7,50€ Espárragos trigueros fritos 7,50€ Revuelto al gusto 6,25€ Ensalada mixta 4,50€ Ensalada de solomillo con salsa de queso 9,90€ Ensaladilla rusa 5,90€ Lomo ibérico 14,95€ Queso de oveja 11€ Lomo ibérico - queso de oveja 12,95€ Callos 5,95€ Morros 5,95€ Chipirones a la plancha 7,50€ Gazpacho 4,50€ Verdel preparado 6,50€	Terrazas con servicio de comedor (con zona de fumadores) Menú del día (martes a viernes) PRIMEROS PLATOS Judiones Sopa de Cocido Callos con garbanzos Espárragos blancos Revuelto de morcilla Ensalada del día Macarrones Judías verdes SEGUNDOS PLATOS Entrecot Carne al plato Lomo a la plancha Pechuga a la plancha Filete empanado Albóndigas Merluza en salsa verde Chipirones a la plancha Pan, agua, vino y Postres caseros 9€ ABIERTO TODOS LOS DÍAS para las comidas y cenas CERRAMOS LUNES Y DOMINGOS TARDE
Menú Especial Todos los Miércoles de agosto Sopa Castellana Gazpacho Cochinillo con ensalada Postre Pan, vino y agua 9€	Menú Especial Todos los días (comidas - cenas) Primeros Paté de ave al oporto con pistachos y salsa Cumberland Croquetas caseras de jamón ibérico Pimientos del piquillo rellenos de merluza y gambas en salsa verde Espárragos trigueros fritos Revuelto de morcilla con patatas paja Carpaccio de buey al queso de oveja Plato de cuchara Ensalada mixta Ensalada de solomillo con salsa de queso Segundos Solomillo a la parrilla Entrecot a la parrilla Rabo de toro guisado al vino tinto con puré de patata Perdiz de tiro escabechada Lubina a la parrilla Chipirones a la plancha con compota de cebolla Dorada a la espalda Postres Sorbete de mandarina al Cointreau Sorbete de limón al cava Brownie de chocolate Torrija caramelizada con toffe y helado de turrón Pastel de queso Natillas caseras Arroz con leche casero Flan de huevo casero 25€ Pan, agua, vino Rioja ó Ribera incluido	

► SOCIEDAD

Los niños saharauis regresan a sus hogares tras dos meses con sus familias de acogida

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Los niños y las niñas que han pasado dos meses acogidos por familias segovianas iniciaron ayer domingo su regreso a los campamentos de la zona del Sáhara.

La Asociación de Amigos del Pueblo Saharaui de Segovia ha creído oportuno organizar la partida de estos pequeños en varios turnos y de forma escalonada.

Así, ayer salió el primer turno, formado por cuatro niños y niñas que, alrededor de las cuatro de la tarde, se despidieron de sus familias de acogida desde la zona de aparcamientos de autobuses del parque de la Fuencisla.

Hoy lunes está previsto que lo haga el segundo grupo, algo más numerosos que el anterior, formado por cinco niños y niñas que se despedirán desde el mismo lugar pero una hora antes, a las tres de la tarde.

El último grupo realizará el mismo acto pero varios días después, el 3 de septiembre, y lo harán dos niños y niñas, que saldrán hacia sus antiguos hogares desde las inmediaciones del Restaurante Pórtico Real (Nueva Segovia), a las ocho de la mañana.

EXPERIENCIA INOLVIDABLE Este año, los once niños, con edades comprendidas entre los 7 y los 12 años, procedían de los campamentos de refugiados de Tinduf, en Argelia, y llegaron también en tandas desde principios del mes de julio. La mayoría de los niños que vinieron a Segovia, repetían experiencia e incluso se reunieron con familias que ya les acogieron en veranos anteriores. El reencuentro fue, para ambas partes, muy emotivo y alegre.

► LABORAL

La mejora profesional, objetivo de los talleres organizados por la Diputación

El diputado Rafael Casado, responsable del Servicio de Promoción Económica, visitó durante la pasada semana estas actividades, destinadas a trabajadores desempleados

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Los Talleres para la Mejora Profesional son parte de un programa de mejora de la empleabilidad de los trabajadores desempleados participantes, a través de la formación relacionada con las obras o servicios para cuya realización han sido contratados.

Rafael Casado, diputado del Servicio de Promoción Económica de la Diputación de Segovia ha estado visitando, a lo largo de esta última semana, las actividades realizadas en estos talleres.

Este modelo de acciones de formación combinadas con empleo, está dirigido a trabajadores desempleados menores de 30 años de edad, preferentemente los que hayan agotado las prestaciones o subsidio. Un total de 105 alumnos - trabajadores y 8 monitores están contratados por la Diputación desde abril, realizando su trabajo en diferentes localidades de la provincia.

ESPECIALIDADES El Plan de Actuación de la Diputación de Segovia para la puesta en marcha de este proyecto establece las siguientes especialidades en las que se está trabajando: Analista de Laboratorio, Trabajador Forestal, Técnico de Jardinería y Restauración del Paisaje, Información Turística Local e Información al Visitante y Gestión de Residuos Urbanos.

Los alumnos - trabajadores de la especialidad de turismo están trabajando en las oficinas del Patronato Provincial y de las localidades de Ayllón, Coca, Cuéllar, Martín Muñoz de las Posadas, Pedraza, el Real Sitio de San Ildefonso, Riaza, Sepúlveda y El Espinar. Además, otro grupo de alumnos son los responsables de la apertura de las iglesias de esos municipios, del claustro de Santa María la Real de Nieva y de las iglesias de la Trinidad, San Miguel, San



Varios de los alumnos-trabajadores que participan en los Talleres para la Mejora Profesional. / EL ADELANTADO



Un grupo de talleres está ligado a la mejora de la calidad ambiental. / E.A.

Martín y San Millán en la ciudad de Segovia.

El otro gran grupo de Talleres para la Mejora Profesional organizado por la Diputación están ligados a la mejora de la calidad ambiental y se desarrollan en los laboratorios del Consorcio de

Ambiente, donde los alumnos están participando en la recogida, selección y gestión de los residuos urbanos generados en toda la provincia.

Para la puesta en marcha de este proyecto de mejora de la inserción laboral, la Diputación ha con-

tado con la cofinanciación del Servicio Público de Empleo de la Junta de Castilla y León.

Rafael Casado, después de conocer directamente el funcionamiento de varios de los talleres, realizó una valoración positiva sobre el grado de consecución de los objetivos propuestos y la mejora de las expectativas laborales de los alumnos - trabajadores que están participando.

El próximo 22 de septiembre está prevista la realización de una jornada de evaluación, en la que es previsible que se extraigan conclusiones y propuestas para el diseño de nuevas acciones orientadas a facilitar la generación de empleo en la provincia.

Ciudadano @delantado



Opina sobre los talleres de la Diputación en la página web: www.eladelantado.com

CHEVROLET JUEGA EN EQUIPO.
CRUZE Y LA SELECCIÓN, JUNTOS PARA DARTE MÁS.

CHEVROLET CRUZE
CON AIRE ACONDICIONADO
DESDE **13.950 €**



Chevrolet.
El motor de la Selección.

www.chevrolet.es | www.facebook.com/chevrolet.es

Colaborador de:



OSNAM MOTOR
Somosierra 1 - Segovia
Tel.: 921 41 31 78



Consumo mixto (l/100Km): 5,6-7,4. Emisión de CO₂ (g/Km): 147-175. PVP recomendado en Península y Baleares para Cruze 1.6 LS con aire acondicionado (IVA, impuesto de matriculación, transporte y promoción incluidos). Válido hasta fin de mes. Potencia 163CV/ 120KW.

► SOCIEDAD

El maná que cayó del cielo para las tiendas de recuerdos

Los vendedores de souvenirs salvan la temporada de verano gracias al impulso turístico de la Jornada Mundial de la Juventud, que atrajo a Segovia a cerca de 9.000 peregrinos

L.R. / SEGOVIA

La crisis ha afectado a muchos sectores relacionados con el turismo en los últimos tiempos, y Segovia no es una excepción. Según datos del Instituto Nacional de Estadística (INE), en los últimos tres años el número de personas que visitan nuestra ciudad ha caído en torno al 8,3%.

Uno de los negocios que no se libran de salir perjudicados por esta cifra es el de las tiendas de souvenirs. Ni siquiera el verano estaba haciendo remontar sus números, según varios empresarios locales, hasta que llegó un repunte en sus ingresos "como caído del cielo".

Y es que las tiendas de recuerdos han sido una de las grandes beneficiarias de la recepción de en torno a 9.000 peregrinos en Segovia con motivo de la reciente Jornada Mundial de la Juventud. El jueves 18 y el viernes 19 de agosto fueron los días más de más movimiento en este sentido, según pudieron observar los propietarios de tiendas de recuerdos.

En Recuerdos Yuste afirman que agosto es habitualmente un mes más fuerte, pero que este año estaba siendo como mucho "tibio" hasta que llegó la segunda quincena y comenzó la llegada masiva de peregrinos.

"Cada país tiene sus preferencias en cuanto a artículos. También en cuanto a equipos de fútbol a la hora de comprar bufandas o camisetas; los estadounidenses y suramericanos simpatizan más con el Real Madrid y los turistas procedentes del norte de Europa, como por ejemplo los franceses o los alemanes, con el Barça", explican el propietario de uno de estos establecimientos junto a la iglesia de San Martín. Según él, italianos, brasileños y estadounidenses son algunas de las nacionalidades más habituales entre sus clientes de



Un poco de todo. Los propietarios de establecimientos de souvenirs aseguran que no hay un artículo 'estrella' en concreto. Algunos empresarios intentan diferenciarse de las tiendas de recuerdos de cualquier otra parte del mundo, incorporando a su oferta productos alimentarios segovianos, mientras que otros se mantienen en esos clásicos infalibles que se repiten en tantas otras ciudades. / FOTOS: JUAN MARTÍN

las últimas semanas, es decir, entre los peregrinos que han pasado por Segovia.

Aunque el encuentro con el Pa-

pa finalizó el 21 de agosto, a lo largo de toda la semana pasada han seguido llegando grupos de peregrinos que visitaban especialmen-

te la Catedral. La calle Marqués del Arco, próxima a la puerta del templo, es uno de los mayores epicentros de las ventas de recuerdos de

toda la ciudad. Allí aseguran los vendedores de varios establecimientos que, aunque los rosarios se han vendido bien en las últimas semanas, no existe un artículo que destaque como "el recuerdo del verano", pero que estos jóvenes venidos de todo el mundo se inclinan más bien a la venta de pequeños artículos de 2, 3 o 5 euros como imanes, llaveros, postales o banderas.

Hay que recordar que para muchos turistas, en especial los suramericanos, las tiendas de recuerdos son una parada en la visita tan ineludible como cualquier monumento. Pero, por otra parte, hay que tener en cuenta que los peregrinos no eran turistas al uso: como explican en Recuerdos Yuste, muchos venían con el dinero justo.

El año no estaba siendo bueno, tampoco peor que 2010. Las cifras de visitantes en Segovia de los seis primeros meses de 2011 mejoran las del año pasado, pero quizás es aún pronto para que esta leve recuperación se note en el negocio de los souvenirs. Al fin y al cabo, es normal que los turistas gasten menos.

Otro fenómeno que ha contribuido a mantener las ventas con respecto al año pasado es la compra de recuerdos por parte de los inmigrantes que vuelven a casa por vacaciones, y que llevan a su país de origen algún producto de artesanía típico de su nueva ciudad de origen. Aunque se trate de compras pequeñas, en algunos establecimientos afirman que hacen más dinero con extranjeros afincados en Segovia que vuelven a sus casas por unos días, que con extranjeros que simplemente nos visitan durante unos pocos días.

Y sin embargo, la mayoría de los propietarios de este tipo de negocio aseguran que es el turismo nacional el que "les salva el negocio" habitualmente.

En definitiva, si son tiempos complicados para el turismo, más aún para actividades propias de los turistas pero que no son imprescindibles para conocer una ciudad. Y, con todo, quien no se siente tentado a llevarse un pequeño recuerdo más o menos kitsch...

Ciudadano @delantado



Opina sobre la situación del turismo en Segovia en la web www.eladelantado.com

SEGUROS CAJA RURAL

Déjanos cuidar de ti.

CUALQUIER PLAN DE PROTECCIÓN QUE NECESITES PARA TU FAMILIA O PARA TU EMPRESA LO TIENES SEGURO EN CAJA RURAL.

UN PROYECTO DE TODOS



> www.ruralvia.com

ÁNGEL GALINDO • Rector de la Universidad Pontificia de Salamanca

A Ángel Galindo (Fuentesauco de Fuentidueña, Segovia, 1948), se le ve como un niño con zapatos nuevos. Desde que supo que era el elegido para suceder al frente del Rectorado de la Universidad Pontificia de Salamanca (UPSA) a **Marceliano Arranz** su cabeza no deja de dar vueltas a proyectos, retos y, sobre todo, a nombres; los de las personas que conformarán su **equipo rectoral** junto a los que habrá de hacer frente a los desafíos de tan alta responsabilidad. Galindo, colaborador de **El Adelantado de Segovia** avanza en la entrevista las líneas básicas de su trabajo académico.

«La sociedad española necesita conocer en qué consiste la religión»

J.G.TREVIN / SALAMANCA (ICAL)

Se siente preparado para afrontar este reto?

La experiencia de mis 27 años en docencia unida a los años de gestión administrativa educativa en la Diócesis de Segovia son garantía suficiente para dar respuesta a los retos que pueda tener el Rectorado.

Su nombre lleva meses sonando, ¿Se imaginaba que la designación podría llegar?

En un principio no, pero a medida que el rumor iba creciendo me hice a la idea de que podían fijarse en mí, como así ha sucedido. Eso ha sido en las últimas semanas. Esa situación ha provocado que empezara a pensar en cómo se puede organizar la gestión, aunque no se puede perfilar con exactitud hasta que uno no toma posesión.

Desde que supo que era el elegido para el Rectorado, ¿en qué medidas ha pensado como prioritarias?

Esperaré a tener datos más concretos cuando tome posesión pero, por el conocimiento que me dan los años, debo seguir lo ya comenzado respecto a la aplicación del Plan de Bolonia, la formación y la calidad del PAS además de fomentar el intercambio y la comunicación con otras universidades, aspectos que, en definitiva, han de contribuir a que seamos competitivos.

¿Llega en un momento especialmente complicado al Rectorado teniendo en cuenta la situación económica o la adaptación al Espacio Europeo de Educación Superior?

Todas las etapas de la historia de la humanidad son complicadas y halagüeñas. Cada época tiene sus retos y preocupaciones. El Plan de Bolonia, el ámbito social de la globalización y la crisis hacen que surjan problemas concretos a los que la Universidad debe dar solución, pero de aquí a medio año surgirán nuevas preocupaciones a las que la institución también habrá de dar respuesta. La Universidad, al igual que la sociedad, está en continuo cambio.

¿Qué resaltaría como positivo del Plan de Bolonia?

El Plan de Bolonia aplicado a Europa tiene bastantes cosas positivas. Surge ya en el siglo XIII. Santo Tomás de Aquino recibía títulos en París que servían para impartir docencia en otros lugares de Europa. Con ese ejemplo quiero resaltar que el Plan, en el caso europeo, ha de servir para aportar aquello que es propio del continente a otros países y continentes. Tiene mucho que aportar como la interrelación entre universidades o la presencia de la Universidad,

una institución social con su autonomía y su independencia, en la sociedad europea. Una de las prioridades que me marco en relación con Bolonia es la formación del profesorado, que es muy digno. Además, también tiene en cuenta al personal no docente (PAS) que también forma parte de la institución. Con un PAS mejor cualificado tendrá la Universidad más posibilidades de ganar presencia.

Quienes le conocen destacan de usted tanto su erudición como su carácter dialogante, ¿son sus principales virtudes?

Espero que haya alguna más (sonríe). Soy una persona abierta al diálogo y la escucha. Las personas con nombres y apellidos suponen el centro de mi personalidad y del objetivo de mi especialidad, la Teología. La Universidad Pontificia de Salamanca tiene muy en cuenta a la persona, que es el principal elemento a la hora de hacer propuestas científicas y de investigación.

¿Potenciará el Vicerrectorado de Investigación como motor del futuro desarrollo de la UPSA?

En mi mente hay ideas en ese sentido aunque aún no he tenido tiempo para precisarlas, aunque se le dará gran importancia a la tarea de investigación.

¿Qué cartel tiene la Universidad Pontificia en el resto del mundo?

Esta Universidad tiene un gran arraigo y tradición en Latinoamérica y África. En Latinoamérica a la UPSA se la escucha y se la admira.

¿Podrá compatibilizar el Rectorado con el Decanato de Teología?

Teóricamente se puede pero no es bueno acumular cargos en una misma persona. Además, en la facultad de Teología hay un profesorado muy digno para llevar adelante la tarea. Lo cierto es que tenía una gran ilusión y proyectos para la facultad en este nuevo estadio de la sociedad española y de la teología con la aparición del nuevo Papa y de las propuestas que nacen de su pensamiento.

¿Le da pena teniendo en cuenta que, según reconoce, su pasión es la enseñanza?

Me da pena porque debo dejar bastantes horas de enseñanza. Conservaré algunas porque para un docente con vocación como yo no es bueno romper con ello. Aunque, si con el paso del tiempo las tareas del Rectorado lo exigen, habría que replantearse la cuestión.

Marceliano Arranz fue categórico al hacer público su rechazo a la nueva Universidad On Line de la región nacida hace unos meses, ¿Cuál es su opinión al respecto?



Ángel Galindo, en una de las estancias de la UPSA. / FOTOS: J.HORMIGO (ICAL)

«La universidad debe hacer el esfuerzo de saber descubrir las facultades y capacidades de los nuevos alumnos para acomodar los instrumentos educativos de esas nuevas propuestas»

El proyecto de una enseñanza únicamente on line tiene bastantes deficiencias. Entiendo que la Universidad on line no será así de forma exclusiva y que tendrá ele-

mentos presenciales sobre todo en el ámbito de la gestión.

¿Pasa el futuro de la UPSA por reforzar ese tipo de enseñanza virtual?

Es algo que tengo en mente. En algunas materias, sobre todo en el ámbito de la relación con Latinoamérica y otros países, se podría formular un replanteamiento en

ese aspecto.
Desde algunos ámbitos de la institución existe la sensación de que el apego de esta a sus raíces eclesíásticas frena el desarrollo de algunas facultades, ¿es consciente de esa inquietud?

Desde dentro no he tenido esa sensación porque la universalidad de saberes siempre ha sido una de las propuestas cristianas más señeras que se ha respetado. Si alguien ha apostado por la universalidad de saberes es la iglesia católica que propuso en el siglo XIII diversos saberes en varios ámbitos. Las universidades eclesíásticas promoverán esa universalidad porque creen en el hombre y este no está formado sólo por la dimensión religiosa. Esa universalidad es una de las propuestas más ricas de la iglesia a la sociedad.

Algunos docentes opinan que los jóvenes llegan cada vez peor preparados a las aulas universitarias, ¿está de acuerdo con ellos?

Cada edad es fruto de su época. Los jóvenes acuden hoy a la universidad con unos conocimientos concretos basados fundamentalmente en las nuevas tecnologías y en los nuevos procesos de comunicación. Son muy importantes. Han perdido otro tipo de saberes más memorísticos, muy propios de la tradición y unas propuestas más formales en el campo de la enseñanza pero no quiere decir que tengan ahora menos formación sino otra diferente. La universidad debe hacer el esfuerzo de saber descubrir las facultades y capacidades de los nuevos alumnos que acceden a la institución para acomodar los instrumentos educativos de esas nuevas propuestas.

A lo largo de su carrera, ha demostrado ser un firme defensor de dar mayor impulso al conocimiento de la ciencia teológica, ¿no es suficiente en nuestro país el papel que a ese respecto ejerce la Universidad Pontificia junto a otras como las de Comillas, Navarra o Deusto?

Soy partidario de potenciar la actividad teológica pero no a costa de las otras. Debe hacerse dentro del marco de los saberes, al igual que otras enseñanzas como la de la salud, o la informática, por poner dos ejemplos. Creo que la sociedad española necesita conocer en qué consiste la religión y la teología. Hay una gran ignorancia religiosa y una de las aportaciones que se podría hacer junto a otras universidades estatales es la de ofrecer lugares de aprendizaje del hecho religioso, no sólo del cristiano. Ese hecho está presente en la sociedad, hoy se cree tanto o



«España no es intolerante. Debemos respetar mucho más las otras formas de creer y de pensar»

más que antes; hay muchas creencias pero no conocemos en qué consisten y por eso no nos podemos tratar bien unos a otros sin saber lo que el otro cree. Es necesario potenciar la enseñanza teológica desde el ámbito científico en todas las universidades.

Ante un panorama laboral como el actual ¿teme que empiece a dejarse de lado la formación universitaria al no verle salidas o, por el contrario, es de los que creen que saldrá reforzada ante la necesidad de estar mejor formados para lograr un empleo?

Estamos en una sociedad donde la economía se reparte, se consigue y se aporta no sólo a través de la preparación universitaria. Es muy competitiva y eminentemente economicista pero creo que, por desgracia, están perdiendo valor las profesiones que nacen del ámbito universitario en esta sociedad económicamente competitiva. Hoy puede acceder uno a un trabajo muy digno con un gran sueldo sin necesidad de ir a la uni-

versidad. Eso es negativo y la institución debe luchar y esforzarse para que todo tipo de profesión pueda tener un nivel alto de conocimiento y de formación intelectual.

¿Cómo vivió la celebración de la Jornada Mundial de la Juventud?

En gran parte ante la pantalla de la televisión y con la oreja pegada a la radio. También vi emisoras de fuera de España para tener un conocimiento más general porque tengo presente que había gran cantidad de jóvenes de todo el mundo pendientes de lo que sucedía aquí y no sólo durante la estancia del Papa sino también en los días previos en los que se hicieron actividades diversas. Han sido unas jornadas ricas. Lo viví con un gran interés porque veía en ello un acontecimiento bueno para la sociedad española.

¿Y qué le pareció la polémica surgida con un sector laico de la sociedad?

Me dio mucha pena sobre todo por los signos. Vi alguno que me causó auténtica pena por la intolerancia demostrada por algunos grupos que no sé identificar. España no es intolerante. Desde otras emisoras internacionales, hemos dado una imagen muy pobre y España no es así. Debemos respetar mucho más las otras formas de creer y de pensar. La imagen que se ha dado al mundo ha sido muy negativa para los es-

pañoles y no precisamente para los católicos sino para otros grupos que también tienen que aportar cosas a la sociedad española pero desde la democracia, no desde la intolerancia.

¿Es España uno de esos países europeos en los que, a su juicio, se está tendiendo a anular la religión católica?

Esa tendencia la identificaría más con algunos grupos económicos e ideológicos del ámbito europeo. Una tradición desfasada del siglo XVIII que no supo acoger la ilustración y la orientó desde el ámbito economicista y ese grupo, también presente en España, no tiene interés por las propuestas de gratuidad que emanan del ámbito religioso y más concretamente del católico.

Usted considera que cada individuo y cada familia puede reorientar personalmente la sociedad si se pone de acuerdo con los demás porque, afirma, una sociedad vertical puede hacer mucho mal. Bajo esa premisa ¿cómo ve el movimiento de los llamados ‘indignados’?, ¿los considera herederos morales de los universitarios de los 60?

Entiendo que la sociedad no está formada por el Estado, que es una institución más dentro de ella. Hay otras muchas que tienen su autonomía e independencia y no deben ser esclavas del Estado como la familia, la universidad, una ONG o un equipo de fútbol.

Hay innumerables instituciones que pueden valerse por sí mismas y el Estado ha de ser subsidiario. El grupo de indignados ocupa un lugar dentro de la sociedad y debe aportar cosas positivas pero no los veo herederos de lo sucedido en los 60 y mucho menos lo que vivimos los españoles. En los 60 había elementos comunes en Europa pero otros propios de la sociedad española en aquel contexto. Quien hizo la transición y estaba detrás de las revoluciones fue la iglesia y en concreto la Universidad Pontificia. Era una propuesta de cambio ante una situación dictatorial con la que no estábamos de acuerdo pero hoy estamos en una situación democrática, de ahí que no los vea como herederos de aquella situación.

Colabora activamente con Cáritas, ¿Vive preocupado por el aumento exponencial de necesidades sociales entre las familias españolas debido a la coyuntura económica actual?

Mi presencia en Cáritas y otras ONG o las reflexiones que he escrito sobre el voluntariado y la sociedad activa me hacen preocuparme de las necesidades pero no únicamente de forma asistencial. No sólo se encuentran soluciones dando el pez sino también enseñando a pescar. La preocupación que tengo desde mi reflexión sobre las necesidades del ser humano va más allá para buscar una solución creativa de nuevos pue-



Restaurante Lago

como todos los años el mes de agosto tiene la satisfacción de ofrecer a Segovia y Provincia las mejores gambas de ISLA CRISTINA y los mejores langostinos de SANLÚCAR.

POR ½ Y 1 KG. A PRECIO INCREÍBLE

½ Kg. de gambas de Isla Cristina	45 €	Ración de Chipirones encebollados dos personas	10 €
1 Kg. de gambas de Isla Cristina	85 €	Ración de Chopitos fritos para dos personas	8 €
½ Kg. de Langostinos de Sanlúcar	28 €	Ración de Calamares	10 €
1 Kg. de Langostinos de Sanlúcar	55 €	Ración de Pulpo a la Gallega para dos personas ...	10 €
Bogavante de ½ Kg. de Galicia	22 €	Ración de Mejillón de Galicia al vapor	6 €
Bogavante de 1 Kg. de Galicia	40 €	Ración de Boquerones del Cantábrico fritos	8 €
Vieira gratinada	6 €	Botella de Vino Blanco Frío	10 €
Zamburiñas de las Rías Gallegas	10 €	2 Botellas de Cerveza	4 €

► CULTURA



La actuación del Grupo de títeres Libélula junto a los dulzaineros de la Ruta Quetzal en el Corralillo de San Sebastián. / J.M.

Los corralillos se despiden con títeres, danza y dulzainas

El Grupo Libélula y el Ballet Francisco de Goya cerraron esta XV edición del ciclo

L.R. / SEGOVIA

El XV Ciclo de Música Folclórica en los Corralillos culminó ayer con el espectáculo que ofrecieron en el Corralillo de San Sebastián tan-

to el grupo Libélula con los dulzaineros de la Ruta Quetzal como los miembros del Ballet Francisco de Goya.

Tras la habitual presentación de Paco del Caño, presidente de la Asociación Plaza Mayor (grupo organizador del evento), sonó, como ya es tradición, la entradilla de Agapito Marazuela, en honor al 120 aniversario de su nacimiento que se celebra este año. Acto seguido, subieron al escenario los dulzaineros de la Ruta Quetzal, embajadores del folclore segoviano por todo el mundo. También los titiriteros del grupo Libélula son habituales de la ruta, y rápidamente acompañaron con sus marionetas la música tradicional de Pablo Zamarrón y compañía.

A continuación se quiso homenajear a Francisco de Paula Rodríguez Martín, por su impulso a la cultura y el turismo en Segovia que supuso su actividad durante los años setenta y ochenta.

Por último, vestidos con trajes tradicionales de la época del pintor que les da nombre, el Grupo Francisco de Goya subió al escenario para ofrecer, delante de la vieja carreta que siempre preside las actuaciones en los corralillos, su estética muestra de música y danza popular. Otro día más, el corralillo estaba repleto.

EN DIRECTO

Desde las 09:00 H.



ENCIERROS DE CUÉLLAR

DESDE EL DOMINGO 28 DE AGOSTO AL JUEVES 1 DE SEPTIEMBRE.

(Redifusión cada tarde a las 18:30 H.)

Además, en CyL 8 Segovia, especiales cada día a las 15:00 y 21:30 horas



Residencia 3ª Edad

Prádena Salud

Válidos y asistidos

Concertada con la Gerencia de Servicios Sociales de la Junta de Castilla y León

Médico, Enfermera

fisioterapeuta,

terapia Ocupacional,

Podología,

Peluquería, etc.

tel: 921 507 385

609 25 26 27 - 607 16 09 75

c/Ferial 14 Prádena (Segovia)

AYUNTAMIENTO DE FUENTE EL OLMO DE FUENTIDUEÑA

USO EXCEPCIONAL EN SUELO RÚSTICO

LEGALIZACIÓN CAMBIO DE USO DE EDIFICACIONES PREFABRICADAS DESTINADAS A ZONAS DE DESCANSO Y ALOJAMIENTO TEMPORAL DE EMPLEADOS POLÍGONO 6 PARCELA 5066

De conformidad con lo establecido en el artículo 25 en relación con el 23 y con el 99 de la Ley 5/1999 de ocho de abril de Urbanismo de Castilla y León, se somete a información pública por el plazo de 20 días, contados a partir del día siguiente al de la inserción del presente anuncio, el expediente de autorización de uso excepcional en suelo rústico que a continuación se reseña:

PROMOTOR: PLANTAS DE ALTURA S. L. CON CIF B-31.828.080. LEGALIZACIÓN CAMBIO DE USO DE EDIFICACIONES PREFABRICADAS DESTINADAS A ZONAS DE DESCANSO Y ALOJAMIENTO TEMPORAL DE EMPLEADOS POLÍGONO 6 PARCELA 5066

El expediente se encuentra expuesto al público en la Secretaría Municipal de este Ayuntamiento, en horario de oficina los miércoles por la tarde, pudiendo examinarse por quienes lo deseen y formularse las alegaciones que se estimen oportunas durante el expresado plazo.

Fuente el Olmo de Fuentidueña a 24 de agosto de dos mil once
El alcalde, Eulogio Martín Arranz

LA LASTRILLA

CULTURA

Mi abuelo sigue fumando cigarrillos 'Ideales'

El centro cultural 'Julio Boal' albergó durante el fin de semana una exposición sobre objetos centenarios y manualidades

BERTA CALVO / LA LASTRILLA

Resulta curioso cuántas cosas almacenamos sin conocer su utilidad o sin saber que, décadas después, alcanzarán un valor sólo admirado por quienes disfrutaban recordando pequeños momentos gracias a simples objetos.

El centro cultural 'Julio Boal', en el barrio segoviano de El Sotillo, acogió durante dos días — desde el viernes 26 de agosto hasta ayer día 28 — una exposición cargada de recuerdos y en donde muchos vecinos y vecinas del barrio demostraron su talento y creatividad.

En un gran espacio con largas mesas colocadas para dar la bienvenida al público, se mostraron objetos de hasta cien años de antigüedad y con un enorme valor

sentimental. Así, una de las encargadas de organizar esta exposición, Matilde Álamo, aportó gran cantidad de piezas familiares cargadas de historia. “Muchos de los objetos que hay aquí la gente los tiene también en sus casas, iguales o parecidos, pero desconocen su enorme valor y no creen que merezca la pena mostrarlos”, afirmó.

OBJETOS CENTENARIOS Desde sellos de madera para marcar el pan, faroles con cristales de colores para alumbrar las procesiones o antiguas estufas de queroseno, pasando por tenazas para hacer tirabuzones en el pelo, tubos metálicos en donde se guardaban documentos importantes y capaces de sobrevivir a



Matilde Álamo explica el valor de uno de los objetos a una vecina en el centro cultural 'Julio Boal'. / JUAN MARTÍN

cualquier catástrofe o una caja entera de cigarrillos 'Ideales' — “¡Éstos tienen, por lo menos, sesenta años!”, exclamó Matilde Álamo — convivieron durante dos días con trajes de segoviana hechos a mano, joyas de caré cortadas y confeccionadas por las vecinas en talleres de manualidades, cántaros de leche reconvertidos en paragüeros o un bas-

tidor transformado en revistero.

Todos y cada uno de ellos asombraron a quienes pasaron por el centro cultural, trasladándose por un instante a la época de nuestros abuelos, cuando coleccionaban las estampas de los santos, molían el ajo y el perejil con morteros de madera o reconvertían una simple maleta de contrachapado forrándola con

bellos tapices, dándole un toque que hoy calificaríamos como 'vintage'.

Si algo demuestra una exposición de estas características es que merece la pena guardar determinados objetos aunque no les veamos valor alguno. Décadas después, es posible que nuestros nietos sean capaces de descubrirlo.

sorteos sms adelantado

teatro



Teatro Juan Bravo

Gana 1 entrada para asistir al concierto:



Rondas de amor
35 aniversario de la Ronda Segoviana
A BENEFICIO DE LA ASOCIACION CONTRA EL CÁNCER
Sábado 3 de septiembre
20:00 horas • Teatro Juan Bravo

adelantado RONDA al 27775

Fecha del sorteo: jueves 1 de septiembre, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 4 (una doble por ganador)

Gana 1 entrada para asistir a la



Gala Lírica. Sara Matarranz
A BENEFICIO DE LA ASOCIACION FAMILIARES DE ENFERMOS DE ALZHEIMER
Sábado 17 de septiembre
20:30 horas • Teatro Juan Bravo

adelantado SARA al 27775

Fecha del sorteo: jueves 15 de septiembre, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 4 (una doble por ganador)

cine

Gana 2 entradas para asistir a la película que desees en las Salas de Cinebox, Luz de Castilla



adelantado CINEBOX al 27775

Fecha sorteo: jueves 15 de septiembre, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 10

musical

Gana 1 entrada doble para asistir al



MUSICAL SHREK
Domingo 25 de Septiembre, 12:30 horas
Teatro Nuevo Apolo
Plaza Tirso de Molina, 1 - Madrid

adelantado SHREK al 27775

Fecha sorteo: 15 de septiembre, a partir de las 12 horas
Número total de entradas: 20 (dos para cada ganador)

gastronomía

Gana 1 comida o cena para dos personas en



La Parrilla de Tejadilla
Ctra. de Arévalo km 4,200
40196 SEGOVIA
Telfs. 921 44 21 49 / 921 43 43 23

adelantado PARRILLA al 27775

Fecha sorteo: jueves 8 de septiembre, a partir de las 12 horas.
Número premiados: 1 (una comida o cena para dos personas)

Gana 1 Cena para 2 personas en



La Oficina
C/ Cronista Lecea, 10
Teléfono 921 460 283

adelantado OFICINA al 27775

Fecha sorteo: jueves 8 de septiembre, a partir de las 12 horas.
Número premiados: 1 (una cena para dos personas)

Gana 1 Comida para 2 personas en Crepería



Bon Appétit
C/ Infanta Isabel, 12
Teléfono 921 463 933

adelantado CREPERIA al 27775

Fecha sorteo: jueves 8 de septiembre, a partir de las 12 horas.
Número premiados: 1 (una comida para dos personas)

Gana 1 paella de 4 raciones para llevar a casa de



El Asador de Segovia
Ctra. de Villacastín, 12 (junto Bar Chaplin)
Teléfono 921 44 51 37

adelantado ASADOR al 27775

Fecha sorteo: jueves 8 de septiembre, a partir de las 12 horas.
Número premiados: 1

Gana una comida familiar para un adulto y un niño para el domingo 4 de septiembre, a partir de las 13:30 h.

SANTANA HOTEL
Ctra. Segovia
La Granja de San Ildefonso.
Teléfono 921 47 41 78 / 79

adelantado FAMILIAR al 27775

Fecha sorteo: viernes 2 de septiembre, a partir de las 12 horas.
Número premiados: 1 (una comida para adulto y niño).

fotografía

Sorteamos un reportaje fotográfico con la impresión de una fotografía a elegir en soporte rígido de 30x40 cms.

Cambalache
Cambalache Fotografía
C/San Antón, 8 (junto Iglesia Santa Eulalia).
Segovia. Teléfono 921 43 70 00

adelantado CAMBALACHE al 27775

Fecha sorteo: jueves 8 de septiembre, a partir de las 12 horas.
Número premiados: 1.

espectáculo taurino

Gana 2 entradas para asistir al



IV Concurso de recortadores con toros
Plaza de Toros de Riaza
Domingo 11 de septiembre/19:00 horas.
Exhibición de SALTOS a cargo del mejor saltador del mundo, el francés Nicolas Vergonzanne.

adelantado RECORTADOR al 27775

Fecha sorteo: jueves 8 de septiembre, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 20 (una para cada ganador)

Coste SMS: 1,42 €/SMS IVA incluido. ATS S.A. Apdo. de Correos 18070 Madrid 28080.
informacion@atssa.es / Nº Atn. Cliente: 902549609

SEPÚLVEDA

EL ALBERO

Morenito de Aranda y Víctor Barrio cortaron cuatro orejas por coleta

Los toreros y el empresario fueron paseados en hombros al término del festejo

FICHA

TOREROS

Morenito de Aranda, de azul pavo y oro, pinchazo y descabello (oreja), media estocada (oreja), dos pinchazos y descabello (palmas) y estocada (dos orejas). Salió de la plaza en hombros.

Víctor Barrio, de negro y oro, dos estocadas (palmas), pinchazo y estocada (dos orejas), estocada (oreja) y dos pinchazos y estocada (oreja). Salió de la plaza en hombros.

El empresario taurino Santos Santos

"Serranillo" acompañó a los toreros en el paseo y salida en hombros de la plaza.

TOROS Y NOVILLOS

Se lidiaron cuatro toros y cuatro novillos utrerros de la ganadería de María Luisa Paniagua, muy justos y desiguales de presentación. Se lidiaron los respectivos sobrereros de cuatreño y utrero. Los toros, noble y flojo el primero, bueno y flojo el segundo, noble y de corta embestida el tercero, y excelente el cuajado cuarto, colorado, con volumen y bien armado. Los novillos, manso el primero, bueno el segundo, válido el tercero y bueno el cuarto.

LA PLAZA

Registró una buena entrada rozando el lleno. Presidió con autoridad Francisco Notario, alcalde de la villa. La reina de las fiestas y damas de honor en barrera preferente. Amenizó el espectáculo la Asociación Musical de Sepúlveda, inspirada y espléndida en la interpretación de sentidos pasodobles toreros.

PABLO PASTOR / SEPÚLVEDA

El segundo festejo de feria tuvo unos condicionantes especiales. Se trataba de una corrida de toros y novillada picada, al lidiarse cuatro cuatreños y cuatro utrerros, los anunciados en el cartel más el respectivo sobrero de cada condición.

MORENITO DE ARANDA. Lances jaleados con fuerza al que abría plaza. Rebrincada embestida del burel y mulatazos en redondo acoplados al recorrido de ida y vuelta. Dos naturales de calidad y dos más sueltos. Faena de gusto torero sin ligar los pases pero con calidad y templanza. Cortó una oreja.

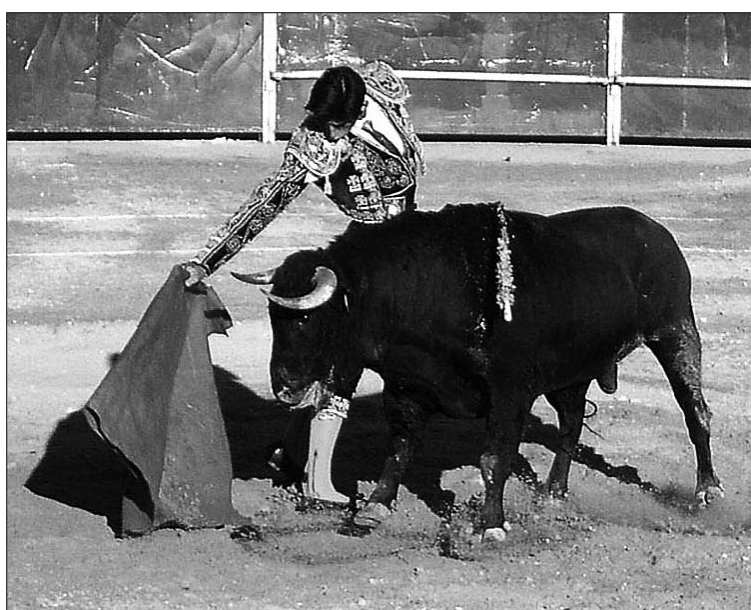
Con su segundo toro, flojo pero noble, capotazos sin estirar la planta. Toreo con estilo y gusto. Toreo en redondo con ritmo y sentido estético. El toro se frenaba en mitad de la suerte y el torero tuvo que emplearse a fondo para hilvanar los mulatazos. Por el pitón izquierdo apenas si cruzaba el fiellato. Morenito de Aranda aportó torería y mucha entrega. Cortó una oreja.

Con su tercer antagonista, igualmente se las vió con un ejemplar de corto viaje, dos lances y a mayores. Por el pitón derecho compone la figura, se estira y realiza un toreo acorde con el astado. El toreo resultó casi de salón, sencillo, mano baja, viaje corto y sosota embestida, pero muy entonado el pase y templado en grado sumo. Mató mal y escuchó palmas.

Con su cuarto toro, el sobrero,



Los dos toreros protagonistas y el empresario salieron en hombros al final de la faena. / PABLO PASTOR



Víctor Barrio mostró una gran torería con su estilo personal. / PABLO PASTOR



Morenito de Aranda cuajó una gran faena a su cuarto toro. / PABLO PASTOR

colorado y con volumen y pitones, exquisitos lances entre olés, con media verónica belmontina. Quite de Chapurra el sobresaliente con dos excelentes lances y media.

Trincheras y medias trincheras con estética y quietud. Bajó la mulata para llevar toreado al toro con mulatazos en los que aportó torería, temple y sensibilidad. Compuso la figura, hierética y torera para enlazar las series entre clo-mores. Sentimiento con arte y total entrega. Cuajó una faena de

carácter mayestático y clásico por su pureza y composición. Cortó dos orejas.

VÍCTOR BARRIO. Tragó con su primero, manso y sin un solo pase. Tres buenos lances y media. Cumplió el trámite no sin intentar el toreo en redondo. Fue aplaudido.

Con su segundo, lances de salud y quite por chicuelinas. Faena variada comenzada con un pase cambiado y mulatazos combinados cerrados con pectorales.

Erguida la planta, inmutable, firme y seguro, desgranó pases rítmicos y logrados en temple y recorrido. Aportó técnica para conseguir mejor bagaje. Gran faena que terminó con airosas "laserninas". Dos orejas.

Al tercero suyo poca cuestión con el capote. Novillo soso y descompensado. Trasteo previo por alto y luego en redondo vibrante el toreo y aportando técnica para someter un ligero calamocheo molesto para el torero. Sacó algunos

buenos naturales y mató de estocada para otra oreja.

Con el que cerraba plaza, castaño y bien armado, elegantes lances que se jalean. Derechazos bien trazados con pausa, gusto y estética. Cadencia en el ritmo templado el pase y ofreciendo imagen. Toreo de clase y técnica al mismo compás. Faena de mulatazos variados, de oferta artística y de formas mayestáticas, es decir, armonía y composición. Cortó una oreja.



Un herido en el encierro de Sepúlveda. Un hombre resultó herido por asta de toro en el transcurso del tercer y último encierro celebrado en Sepúlveda, donde se desarrollan sus fiestas patronales. El hombre recibió un puntazo en el gemelo de la pierna derecha y fue volteado —momento que recoge la imagen—. A consecuencia de la herida tuvo que ser atendido por los sanitarios y trasladado en ambulancia al Centro de Salud. Hoy lunes las fiestas llegan a su recta final. Habrá una nueva edición de los encierros infantiles a partir de las 12:30 horas, y por la tarde se celebrará una becerrada para los aficionados locales. / FOTOS: ANDRES MARTINEZ (PHOTONOTICIAS)

CANTIMPALOS



Bailando la jota en el transcurso de la procesión con la imagen de la Virgen de la Inmaculada. / LUCIO MARTÍN



Los quintos y quintas de este año posan con la imagen de la patrona. / L. MARTÍN



Un grupo de jóvenes descansa a la sombra. / LUCIO MARTÍN

Cientos de fieles acompañaron ayer a la Virgen durante la procesión

Los encierros y las verbenas reunieron a gran cantidad de público

LUCIO MARTÍN / CANTIMPALOS

La procesión con la imagen de la Virgen reunió ayer a cientos de fieles. El acto estuvo presidido por el párroco José María Martínez, la alcaldesa, Inés Escudero, y el resto de la Corporación, así como la reina y damas de honor. Al séquito se sumó un grupo de dulzaineros que no pararon de tocar para que los fieles pudieran bailar la jota delante de la patrona.

Las madres con niños pequeños les subían en la carroza para lograr su protección, y a la vez hacer fotos. Una vez en la iglesia todos los fieles rezaron a la virgen una salve, en un acto muy entrañable y emotivo.

Por la tarde se celebró una corrida de rejonos, seguida de la suelta de vaquillas y encierro ecológico infantil, la salida fue de la Plaza Mayor.

Tanto los encierros ecológicos como el nocturno, y la velada musical amenizada por la orquesta Sandalo contaron con una gran participación de público.

Hoy lunes prosiguen las fiestas con la celebración de una misa por los difuntos de la parroquia, seguida de los tradicionales encierros, fiesta de la espuma y a las 18,30 h, corrida de toros, con suelta de vaquillas y a las 24:00 verbenas.



Los integrantes de la peña Los Cabestros, vestidos de tribu. / LUCIO MARTÍN

PARCELAS URBANIZADAS
en Sotosalbos
645 796 002 SOTOSALBOS ROMÁNICA S.L.
 info@sotosalbosromanica.com

LIMPIEZAS ERESMA
 C/ Ciprés, 210. Pol. Ind. Nicomedes García
 40140 Valverde del Majano
 921 437 806
 609 875 077
 administracion@limpiezaseresma.net

ABADES

La Bubilla reunió a 400 personas en el estreno de su nueva obra de teatro

ÁLVARO PINELA / ABADES

La asociación-Taller de Teatro La Bubilla, que este año cumple su décimo aniversario, puso en escena este sábado la obra teatral 'La Zapatera Prodigiosa' del dramaturgo Federico García Lorca, con adaptación y versionado por el propio taller.

La protagonista es una mujer joven casada con su marido por conveniencia, del que habla con despecho y dice no estar enamorada de él, ya que el matrimonio lo decidieron terceras personas, las vecinas, el alcalde y los mozos, en concreto.

Se trata de un montaje en el que figuran once personajes, a los que se sumará el apartado técnico y la coreografía, logrando así que 400 personas abarrotaran el salón La Panera de Abades en el sábado de la semana cultural que precede a las fiestas patronales en honor a Nuestra Señora la Virgen de los Remedios.

Con este montaje, ya son 17 obras de adultos, y 13 obras infantiles las que el grupo 'La Bubilla' ha preparado para participar en varios certámenes y muestras de teatro aficionado en estos diez años, entre las que figuran 'La casa de Bernarda Alba', 'Yerma', 'Usted tiene ojos de mujer fatal', 'Melocotón en almíbar', 'Maribel y la extraña familia', 'Agnes de Dios' o 'Yo me bajo en la próxima ¿y usted?', entre otras.

CUÉLLAR

ECONOMÍA

Gordo reclama un Plan de Desarrollo Turístico para toda la localidad

El secretario provincial del PSOE destacó la potencialidad del municipio e insistió de nuevo en la necesidad de construir un centro de salud con especialidades y dotar de una UVI móvil

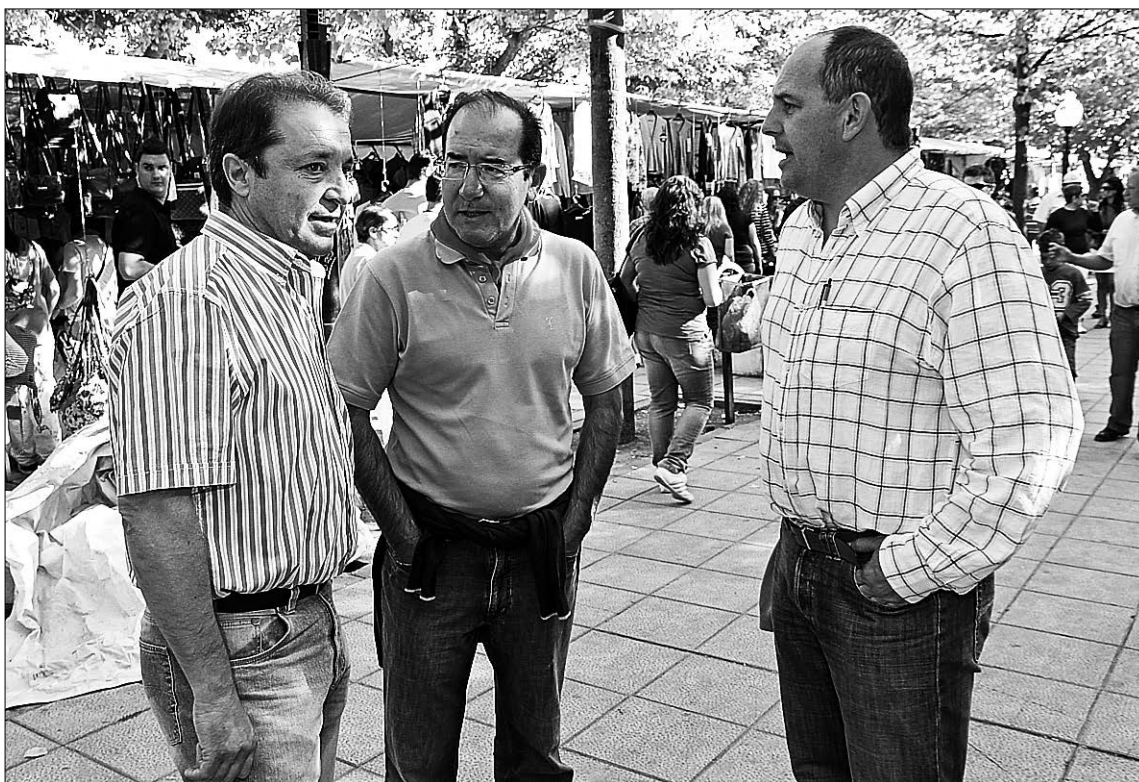
• El secretario provincial del PSOE, Juan Luis Gordo, reclamó un Plan de Desarrollo Turístico para el municipio ligado a un Plan de Desarrollo Industrial y el Centro de Salud con especialidades.

NURIA PASCUAL MAYO/ CUÉLLAR

El secretario provincial del PSOE, Juan Luis Gordo, reclamó ayer en la villa la puesta en marcha de un Plan de Desarrollo y Promoción Turística para el municipio que fomente el Turismo en el municipio. Subrayó la potencialidad turística que ahora tiene la villa con la restauración de las murallas y señaló que la Junta, la Diputación Provincial y el Ayuntamiento deben trabajar para la puesta en marcha de ese plan que contribuya a la difusión de la riqueza patrimonial de Cuéllar.

Un plan de Desarrollo Turístico que, según señaló, debe ir unido a un Plan de Desarrollo Industrial aprovechando la ubicación privilegiada de la villa entre Segovia y Valladolid y las buenas comunicaciones con la capital de España.

Gordo reivindicó de nuevo la necesidad de dotar al municipio de un Centro de Salud con especialidades que evite que cada día 300 vecinos de la villa tengan que



Juan Luis Gordo, Octavio Cantalejo y José Luis Acebes ayer en los Paseos de San Francisco. / GABRIEL GÓMEZ

desplazarse hasta la capital para realizarse algún tipo de prueba diagnóstica o acudir a una consulta. Recordó el compromiso de la Junta en este sentido, un compromiso que señaló no se ha cumplido. Apuntó también la necesidad de dotar a este Centro de Salud de una UVI Móvil.

El secretario regional del PSOE

aprovechó también para criticar el retraso en la solución al problema de arsénico en el agua en la comarca. Un problema que se solucionará con la puesta en funcionamiento de la red de abastecimiento que ahora se construye.

Gordo disfrutó del primero de los encierros de la villa acompañado por el edil socialista Octavio

Cantalejo y el portavoz del PSOE en la Diputación provincial, José Luis Acebes.

Ciudadano @delantado



► Opine sobre el Plan Turístico de Cuéllar en la web: www.eladelantado.com

SAN RAFAEL

SOCIEDAD

Irene Hernando reinará en la localidad durante las fiestas, que empiezan el día 24

PEDRO L. MERINO / SAN RAFAEL

De la forma tradicional, es decir, elegidas por los quintos de la localidad, las diez damas que acompañarán y disfrutarán de las fiestas de San Rafael del 2011 fueron elegidas en la noche del sábado durante la última verbena del municipio ante un numeroso público y familiares que demostraron tener ganas de que comiencen las fiestas para divertirse tras el trabajo del verano. Los quintos anunciaron primero a Sara López y Carla García como primera y segunda damas de la corte presidida por la

que será reina de las fiestas: Irene Hernando. Estas estarán acompañadas por otras siete jóvenes: Olga Tapia, Irene García, Marta Corral, Noelia María, Eva María, Cintia García y Carla García, quienes junto con el Ayuntamiento y resto de colectivos de este núcleo de población ya han mantenido varias reuniones en las que se ha ido perfilando el programa de unas fiestas que comenzarán el próximo día 24 y que se prolongarán hasta el día 2 de octubre, hasta completar los nueve días de fiesta habituales.



Irene Hernando, arriba a la derecha, instantes antes de ser proclamada reina de las fiestas del 2011. / PEDRO L. MERINO

Cientos de personas acuden al tercer Mercado Ecológico de Valladolid

■ Cientos de personas acudieron ayer a la tercera edición del Mercado Ecológico de Valladolid en el que pudieron adquirir productos del campo, que carecen de fertilizantes y químicos. El mercado, organizado por UCCL, pretende dar a conocer a los ciudadanos los beneficios de estos productos.



La renta agraria crece un 30% más que en 2009 gracias al precio del cereal y a la mejora de la producción

Las Opas advierten de que esta mejoría no evita la pérdida de seis activos diarios y que el capital aumenta porque la cantidad es la misma pero con menos profesionales a repartir

• Desde Asaja aseguran que la renta global se vio afectada por la «galopante» crisis ganadera, un sector que ha realizado «un importante esfuerzo inversor sin resultados».

J. LÓPEZ (ICAL) / VALLADOLID

El alza del precio del cereal y la mejora de la producción en la Comunidad elevó la renta agraria a 2.610 millones en 2010, un 29,13 por ciento que en 2009 en lo que se refiere a la agricultura y ganadería, pero que no sirvió para alcanzar aún los niveles de 2008, cuando los agricultores castellanos y leoneses registraron una renta de 2.945 millones. No obstante, la acuciante crisis ganadera que vive el sector desde hace varios años ha imposibilitado también un mejor resultado de la renta, y ha conseguido que no llegase a la de hace tres años, dado que actúa de freno permanente, una cuestión denunciada por los productores y las organizaciones profesionales agrarias que piden medidas urgentes a las administraciones para salvaguardar los intereses de los ganaderos, principalmente el vacuno de leche.

Precisamente, tanto Asaja, UCCL como la 'Alianza por la Unidad del Campo', compuesta por Coag y UPA, coinciden en que estos datos de renta son positivos, pero alertan de que las cifras esconden una realidad muy diferente que afecta al pequeño productor. Especialmente crítico se mostró al respecto el secretario regional de UPA, Julio López, quien incidió en que esa mejora de renta no ha evitado la pérdida de seis activos diarios durante los últimos años y que aunque este índice refleje un incremento interanual, no es por otra razón que la producción vegetal y animal «es la misma», incluso más gracias al esfuerzo modernizador, pero con menos profesionales a repartir, fruto de la pérdida de agricultores y ganaderos.

Además de dudar de la realidad de los datos facilitados por la Con-



Recogida de la cosecha de cereal en Castilla y León. / MIRIAM CHACÓN (ICAL)

sejería de Agricultura y Ganadería, López aseguró que el motivo de las cifras de renta agraria es que se está produciendo lo mismo, pero con muchos menos profesionales. En este sentido, argumentó las dificultades por las que pasa el sector y se preguntó: «Si no fuera porque pierden dinero, ¿por qué iba a abandonar una persona su profesión?».

Por su parte, el presidente de Asaja, Donaciano Dujó, apuntó que aunque el pasado año la producción cerealista registrara una mejora, la renta global se vio afectada por la «galopante» crisis ganadera, un sector que en cambio «ha realizado un importante esfuerzo inversor por la modernización sin resultados».

En cuanto al cereal, recordó que su valor aumentó entre el verano de 2009 y de 2010 y pasó de tener un precio por debajo de los costes de producción, con entre 118 y 120 euros por tonelada, a repuntar a importes razonables.

Estimación de la renta agraria en 2009 y 2010		
	Estimación 2009 (millones de euros)	Estimación 2010 (millones de euros)
▼ Ingresos		
Producción rama agraria:		
Producción vegetal	1.584,04	2.153,26
Producción animal	2.283,06	2.288,67
Producción de servicios	100,63	98,74
Otras producciones	242,55	242,55
Total producción rama agraria	4.210,27	4.783,23
Subvenciones	894,77	1.074,54
Total ingresos	5.105,04	5.857,77
▼ Gastos		
Consumos intermedios	2.414,28	2.555,53
Amortizaciones	642,99	662,44
Otros impuestos	26,02	28,87
Total gastos	3.083,29	3.246,84
▼ Renta Agraria (Ingresos - gastos)		
Renta Agraria	2.021,75	2.610,93

FUENTE: Consejería de Agricultura y Ganadería

Las Opas pedirán hoy a Silván indemnizaciones directas por los ataques del lobo

ICAL / VALLADOLID

Las organizaciones profesionales agrarias (Opas) urgirán hoy al consejero de Fomento y Medio Ambiente, Antonio Silván, una serie de medidas en relación al lobo, principal problema que deben tratar ambas partes en este momento, y que recoge la petición de los profesionales de indemnizaciones directas a los ganaderos afectados por los ataques del cánido, así como un control exhaustivo de su población, que se ha extendido por todo el territorio de la Comunidad en los últimos años.

Así, tanto Asaja, UCCL como 'La Alianza por la Unidad del Campo', conformada por UPA y Coag, coincidieron en recordar a Silván el compromiso realizado por el presidente de la Junta, Juan Vicente Herrera, en plena campaña electoral, en el que prometió «medidas eficaces e indemnizaciones directas para solucionar de una vez por todas los perjuicios que originan estos animales salvajes a los ganaderos». Las Opas se niegan a que los ganaderos asuman el coste de los seguros.

La 'La Alianza por la Unidad del Campo' indicó que escucharán «muy atentamente» las propuestas pero se niega a aceptar que la solución a los problemas de los cánidos pase por declarar especie cinegética al sur del Duero. Igualmente, UPA y Coag pedirán el control de los animales silvestres, así como de las enfermedades que algunas especies están ocasionando a las explotaciones ganaderas.

ESPECIES SALVAJES. En este sentido, el presidente regional de Asaja, Donaciano Dujó, también planteará a Silván el control poblacional de las especies salvajes, ante el que quiere que la Administración «se comprometa» a asumir como daños patrimoniales todos los perjuicios que ocasionan el lobo y otras especies salvajes, cinegéticas o no. Por último, desde la UCCL se esperan compromisos «concretos y fechas».

Aunque el asunto del cánido centrará la reunión, las opas aprovecharán el encuentro para realizar otras demandas a Silván. Así, Asaja presentará un documento de propuestas para la legislatura con el objetivo de que la Junta «se tome en serio el medio ambiente y afronte con sensatez su gestión». 'La Alianza por la Unidad del Campo' pedirá la quema controlada de rastrojos para velar por la mejor sanidad vegetal.

Por último, el coordinador de UCCL en Valladolid, Valentín García, lamentó la «facilidad que existe para provocar vaivenes con el mercado de precios de los productos del campo, como si fuera

la Bolsa». Además, señaló que en 2010 Francia y Alemania registraron una importante sequía que les obligó a exportar menos, y de ahí que se incrementará el precio del cereal en España.

HELENA PIMENTA • Próxima directora de la Compañía de Teatro Clásico

«Tengo en mente un concurso de rap con textos de Quevedo»

J.G. TREVÍN (ICAL) / SALAMANCA

El próximo jueves, la salmantina Helena Pimenta asumirá el que posiblemente sea el mayor reto de su carrera profesional al hacerse cargo de la Compañía Nacional de Teatro Clásico (CNTC). Convencida de poder acercar la tradición a los más jóvenes, esta trabajadora de la escena ha recorrido el mundo con Ur Teatro demostrando su pasión por Shakespeare y un indudable respeto a los cánones adaptados, eso sí, a los tiempos modernos.

¿Qué diferencia a su propuesta para lograr que optaran por usted?

Hay dos cosas fundamentales que se han valorado, como son el proyecto y la trayectoria contrastada. Cuando tienes un proyecto y demuestras con hechos que tienes capacidad de sacar las cosas adelante, eso influye para bien. Es difícil saberlo, y estoy segura de que había más gente con recorrido y proyectos interesantes, pero los que se encargaron de elegir habrán pensado que soy la persona adecuada. Ahora me planteo responder al compromiso que he adquirido de la forma más coherente posible.

De sus palabras tras ser elegida da la impresión de que quiere intentar que la Compañía recupere un esplendor perdido, ¿es así?

No lo veo así porque creo que la Compañía, desde que se inició, siempre ha ido creciendo. Es un proyecto precioso que inicia Marsillach con un equipo entusiasta y que a lo largo de 25 años ha llegado muchísimo más alto de lo que hubiera soñado. La última etapa, que ha durado siete años, ha tenido un reconocimiento y un alcance extraordinario. Ahora comienza otra en la que me apoyaré sobre lo ya logrado y mi responsabilidad no es conformarme, sino seguir abriendo la Compañía y tender a la modernidad. Es una etapa de madurez importante de la institución. Recibo un legado que he de desarrollar, lo que exige mirar al futuro y enorgullecerse del pasado. Creo que me 'pilla' en un momento maduro. Estoy tranquila y me siento fuerte. Veo las cosas, las entiendo y no me marean fácilmente.

Apostará por acercar este tipo de creaciones a los colegios, ¿es la clave cuidar la base?

El verso es una convención que está en la mayor parte de textos del repertorio de la Compañía. Los más pequeños y los mayores son muy capaces de codificar y decodificar. Entienden muy bien las convenciones. Uno de los aprendizajes más hermosos que aún se hace en algunos centros es memorizar poesía, lo



Helena Pimenta, en un momento de la entrevista. / DAVID ARRANZ (ICAL)

que les proporciona un artificio necesario para la mente y la sensibilidad de los chavales. Mi vocación es hacerlo desde los más pequeños a partir de trabajos de ilustración y jugar con ambos lenguajes. Tengo en mente un concurso de rap con textos de Quevedo o Lope de Vega. Esa música la entienden muy bien y puede ayudar a dar a conocer a estos autores porque conocer es disfrutar después.

¿A qué dificultades deberá hacer frente desde la Dirección?

A muchas, porque es complejo manejar un barco tan grande en el que hay muchísima gente. El teatro es el espacio de la convivencia y gracias a él estoy acos-

tumbrada a encontrar salidas a los conflictos. Soy una persona abierta, paciente, rigurosa y entusiasta y espero contagiar a todo el equipo todo el entusiasmo que siento y que ellos hagan lo mismo conmigo. Quiero hacer un trabajo en equipo sólido en el que la ilusión y el entusiasmo son fundamentales para neutralizar las dificultades que nos encontraremos. Ésta es una época más crítica y de menos presupuesto pero la haremos brillar como sea.

¿Cómo valoraría la situación actual del panorama teatral en Castilla y León?

Hace tiempo que no lo sigo. Conozco algunas compañías y los trabajos que he visto me han interesado. He sabido que hay un deseo de ir más allá. Hay compañías que han ido lejos. Debe haber inversión y compromiso con esto, además del propio compromiso personal. Las instituciones deben apoyar porque es un trabajo muy duro y es un nutriente muy importante para la sociedad.

Hay quien ve la elección como un broche a su trayectoria, lo que da la impresión de que la están jubilando

Es un premio hermoso a todo lo trabajado hasta ahora pero tengo clarísimo que cuando acabe en el clásico habré aprendido otro montón de cosas y trataré de seguir indagando, aunque también es cierto que los riñones no están como a los 20 años.

Estoy tranquila y fuerte. Veo las cosas, las entiendo y no me marean fácilmente »

Debe haber inversión y compromiso con esto, además del propio compromiso personal »

PANORAMA

TRÁFICO

Un muerto al incendiarse una furgoneta que chocó contra un turismo

ICAL / BURGOS

Una persona perdió ayer la vida y seis resultaron heridas de diversa consideración a consecuencia de una colisión entre un turismo y una furgoneta que se incendió en el kilómetro 72 de la AP-1, en Miranda de Ebro (Burgos), en sentido Vitoria, según indicaron fuentes del Centro de Gestión de Tráfico y del 112. El suceso se produjo, poco después de las 5 de la madrugada, cuando tras el choque entre ambos vehículos, la furgoneta se salió de la vía y se incendió, por lo que desde el primer momento se barajó que pudiera haber algún fallecido o herido más en este vehículo.

En el lugar del accidente, los facultativos de Sacyl atendie-

ron a seis personas heridas, mientras que los Bomberos extinguieron el incendio de la furgoneta, que se había extendido al terreno colindante, y confirmaron finalmente la existencia de un único fallecido.

De los seis heridos, dos están graves y cuatro leves. Uno de ellos, un varón de 25 años, N.F.A., fue trasladado en uvi móvil al Hospital Santiago Apóstol de Miranda de Ebro (Burgos) y en una ambulancia de soporte vital básico fueron evacuadas otras dos personas, una mujer de 27 años, S.M.P.R., y un varón de 42 años, A.D.M. Los heridos restantes, una mujer de 36 años, S.L. y un bebé de un año, también fueron evacuados al mismo centro.

FESTEJOS



Concurso de cortes en Medina. El zamorano Dani Alonso ha ganado el Concurso Nacional de Cortes de Medina del Campo, uno de los más importantes de España, al poner en pie, durante sus intervenciones, a los 4.000 espectadores que se dieron cita en la plaza de toros de este municipio. De 19 años, natural de Vezdemarbán se impuso, merced a su osadía y valentía, con cortes muy apurados y precisos. / AGENCIAS

MOVIMIENTO 15-M

Casi un centenar de personas piden un referéndum sobre la reforma constitucional

El movimiento 15M reunió frente al edificio Botines de León a casi un centenar de personas que protestaron mediante una concentración pacífica contra la reforma constitucional y exigieron que ésta sea «debatida y ratificada por la ciudadanía a través de un referéndum vinculante». Desde el colectivo apuntaron a que el pacto alcanzado por el PP y el PSOE para elevar a rango constitucional la limitación del déficit público es «no solamente es un atentado contra la vida de los habitantes del país», sino que lo es también «contra las futuras generaciones».

SOCIEDAD

Subastan un maillot de Contador para restaurar una iglesia ■ La Asociación Cultural Amigos de Madrigal de las Altas Torres, de Ávila, subasta el maillot oficial del equipo ciclista Saxo-Bank de 2011, firmado por Alberto Contador, que donó para colaborar en la campaña de recaudación de fondos para la restauración de la iglesia de Santa María del Castillo. La subasta incluye un casco de ciclista donado por Pedro Delgado.

SUCESOS

Un incendio calcina más de 15 hectáreas de superficie forestal ■ Un incendio iniciado a las 15.24 horas de ayer calcinó 15,5 hectáreas de superficie forestal en el municipio salmantino de Encinasola de los Comendadores, según informaron fuentes de la Junta de Castilla y León. Las primeras investigaciones determinaron que el fuego, que nunca superó el nivel 0 de alerta, pudo originarse debido a los rayos caídos en la zona durante una tormenta eléctrica.



MANIFESTACIÓN

Los 'indignados' se echan a la calle contra la reforma constitucional 'expres' ■ Miles de indignados se manifestaron ayer en Madrid y otras ciudades de España, con motivo del acuerdo entre el PSOE y el PP para realizar una reforma en la Constitución, sobre el límite del déficit y de la deuda pública. Todos ellos exigían un referéndum.

LA FRASE

«Va a ser que no»
(sobre la propuesta de autodeterminación del PNV para la reforma de la Constitución)

JAVIER ROJO

PRESIDENTE DEL SENADO

'Rufi' Etxeberria, de la línea dura, mueve los hilos de Bildu y de Sortu

Pese a la filtración de Interior de que ETA debate si desaparecerá en 2012, los 'abertzales' lo desmienten y esperan expectantes un comunicado en el 'Gudari Eguna' del 27 de septiembre

• El histórico dirigente de Batasuna decepciona a los movimientos apartidistas 'radicales' al tender la mano al PNV para que se una a un frente independentista el 20-N.

JAVIER M. FAYA (SPC)

Ahora que se ha filtrado por parte de Interior -a Televisión Española- que ETA debatirá sobre su disolución de aquí a Semana Santa, apagándose los rumores de que iba a anunciar su disolución ya, ha sorprendido que se supiera hace unos días que el Gobierno había trasladado en tiempo récord a Nancrales a Asier Carrera, el asesino de Fernando Buesa, y ayer que el histórico asesino Jesús María Mendinueta Flores, que en su currículum tiene el matar en 1991 a un guardia civil delante de su hijo de nueve años cuando lo recogía en el colegio, ha sido trasladado de Castellón a Zaragoza; todo un premio.

Estos dos últimos movimientos -conocidos- se suman a otros agrupamientos -Vitoria tiene a 25 presos-, a las escasísimas detenciones practicadas en suelo español desde el alto el fuego indefinido, así como a la aplicación a muchos reos de los beneficios penitenciarios que comporta no aplicar la *doctrina Parot*, que podría ser derogada por el Constitucional en breve. Es entonces cuando cabe preguntarse qué le hace falta a la organización criminal para que entregue las armas. Igual la respuesta aparece el próximo 27 de septiembre, con motivo de la celebración del *Gudari Eguna*; Día del combatiente vasco. Puede que lo sepa *Rufi* Etxeberria, que mueve los hilos de Bildu y Sortu. Y es que la información de TVE del pasado viernes no tiene credibilidad alguna para los *abertzales*, según fuentes de ese mundo, que añaden que habrá comunicado con «nuevos pasos adelante, lentos, como los de Madrid».

VETERANO. El holandés, como le conocen por su pelo rubio, es uno de los líderes históricos de los *radicales*. Nacido en Oiarzun (Guipúzcoa) en 1959, a los 20 años formó parte de Gestoras Pro Amnistía, se tiró dos años entre rejas por colaborar con ETA, incorporándose a HB en 1988 y en 10 años pasó a integrar su Mesa Nacional. Siempre a la sombra de Otegi, participó en las conversaciones con el PNV que dieron lugar al Pacto de Lizarrza, y



Rufino Etxeberria, en Pamplona el pasado 27 de noviembre, cuando anunció el nacimiento de Sortu. / EFE

en 2006 acompañó al portavoz en su reunión con Patxi López y Rodolfo Ares en San Sebastián.

Dos años más tarde, volvió a ser detenido en Segura (Guipúzcoa), acusado reorganizar Batasuna. Tras 24 meses en prisión preventiva, en 2009 se reincorporó a la nueva iniciativa *radical*: Batera-gune. Etxeberria estaba con Otegi y Díaz Usabiaga en la redada en la sede del sindicato LAB el 13 de octubre de 2009. Fueron a la cárcel.

Para Raúl Arkaia, analista político que trabajó en la radio de ETB, existe, desde hace meses, una negociación entre el Ejecutivo y la banda, y no solo se basa en sus contactos -lo que le ha causado tener *pinchado* el teléfono e internet-,

también en que, del triunvirato de Bategarune, solo queda preso Otegi, al que llaman el *Mandela vasco*: «Es un as en la manga de Madrid. ¿Por qué sacaron a los otros dos? Rubalcaba, que sigue mandando en Interior, les advierte así de que no deben salir de lo pactado».

Conviene tener presente que *El holandés* siempre se identificó con la *línea dura*. De hecho, un antiguo miembro de EA se pregunta cómo se puede cambiar tanto «en cuatro días». «Seguro que ve con complacencia a ETA». El pasado 27 de noviembre en Pamplona anunció, junto al abogado Íñigo Iruin, el nacimiento de Sortu, que condenaba la violencia. Fue declarado ilegal, por es-

trecho margen, por el Constitucional hace cuatro meses y medio.

El intento fallido de colarse en las instituciones tuvo, entre sus causas, que su nombre *contaminaba* las listas. Aun así, volvió a dejarse ver, esta vez con Bildu, en febrero. Así convenía a los *abertzales* más reacios -el 5 por ciento, según Arkaia- de que la apuesta por la paz era firme y que el núcleo duro de Batasuna estaría ahí... controlando. Ejemplos de ello lo tenemos en las humillaciones de este verano a las víctimas, así como la proliferación de actos proetarras (el sábado hubo uno en Berriozar y en estos días en Bilbao y su Semana Grande).

Tras celebrar el éxito del 22-M, la figura de Etxeberria se difumina. Pero en la sombra maneja a Sortu y a Bildu. Eso sí, decepciona a los movimientos apartidistas *radicales*. «Quiere vivir de la política, como Aoiz, aunque venda a su país. ¡Ofreció al PNV, que solo habla de nuevo estatus político, ir de la mano el 20-N! ¿de qué va?», denuncia un votante de Bildu que no da su nombre por temor a represalias.

Arkaia va más lejos: «¿No me irás a decir que no te sorprendió el modo en que Sortu redactó sus estatutos? Lo hizo de tal manera que, como dijo algún magistrado, hoy sería el único partido que pasaría el filtro de la Ley de Partidos».

Un inquietante 'stand by'

A juicio del analista político Raúl Arkaia, Rufino Etxeberria desea que ETA pare. ¿Pare o desaparezca? «No, no, en *stand by*. Así, la izquierda *abertzale* (IA) sería más legal que nunca». Tras este inquietante matiz hay un temor nada nuevo: que ETA se escinda como en Irlanda del Norte, y haya un IRA auténtico, «aunque con atentados sin muertos, solo para dar sustos». «La cúpula de la banda está integrada por gente fuera de la realidad, de veintitantos», apostilla. ¿Unos pardillos? Calla.

Pero ahora lo que toca son las elecciones, y es probable que la coalición IA-EA-Alternatiba logre su objetivo. «Aralar ha adelantado su congreso de octubre a septiembre. Salvo sorpresa, habrá frente independentista, algo que hace temblar al PNV, que podría dejar de ser el interlocutor válido en Madrid», asevera. Esta misma opinión la comparte el presidente del Senado, Javier Rojo, que ayer lo manifestó en Bilbao.

► CIU

Durán propone que haya un tope del 4 por ciento de déficit fiscal Estado-regiones

EFE / BARCELONA

El cabeza de lista de CiU en las próximas elecciones generales, José Antonio Durán Lleida, condicionó ayer su aceptación de la reforma constitucional promovida por PSOE y PP a que, en una futura ley orgánica, se establezca un tope máximo del 4 por ciento de déficit fiscal entre las comunidades autónomas y el Estado.

Además, el dirigente nacionalista expuso que, muy probablemente, será la principal exigencia de su bloque de cara al debate sobre los cambios en la Carta Magna impulsada por el presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, de común acuerdo con el candidato *popular* a La Moncloa, Mariano Rajoy.

En el texto definitivo parece que no se especificará la cifra máxima de déficit estructural de las distintas administraciones públicas, pero sí habrá mayor concreción en una futura ley orgánica que se aprobará en la próxima legislatura.

Por otra parte, el catalán, que es el que goza de mayor popularidad según los sondeos, indicó que su propuesta copia al modelo alemán.

► MADRID

Un joven encierra a su novia y le da agua con sal para que se prostituya

EFE / MADRID

Un hombre fue detenido ayer por encerrar a su novia y proporcionarle solo agua con sal durante dos días para que accediera a prostituirse. La víctima, de 17 años, consiguió escapar, acudió a una comisaría de la Policía Nacional y fue ingresada en un centro hospitalario por múltiples lesiones y colapso en los riñones.

Ambos comenzaron su relación hace tres meses, viajaron a España desde Rumanía para pasar las vacaciones, y las primeras jornadas visitaron Madrid. Al tercer día, Mihai I., de 27 años, manifestó a su pareja que ésta debía saldar la deuda del viaje ejerciendo la prostitución. Ante la negativa, la recluyó en un piso y solo le daba agua con sal para que accediera a su propuesta.

EL PERSONAJE

Marta Domínguez,
justa candidata

La laureada ciclista francesa Jeannie Longo, el atleta etíope Hale Gebreselassie, el golfista estadounidense Jack Nicklaus y la mediodionista palentina Marta Domínguez figuran entre los 19 candidatos que optan al premio Príncipe de Asturias de los Deportes 2011, que se fallará el próximo viernes en Oviedo.

A VUELTAS CON ESPAÑA
JOSÉ LUIS GÓMEZ

La reforma

La chapuza de la reforma constitucional pactada por el PSOE y el PP no es solo de fondo. También puede serlo de forma. Veamos dos escenarios controvertidos en el nuevo artículo de la Constitución que recogerá la obligación de que tanto la Administración central como las comunidades autónomas estén sujetas a los criterios de convergencia de la Unión Europea. Traducido: comprometidas a limitar el gasto público.

Primero: no parece muy correcto hablar del Estado y las comunidades autónomas, ya que éstas también son Estado, según la propia Constitución. En el lenguaje político y periodístico se confunde a menudo Estado con Gobierno central o Administración general del Estado, pero en una constitución no deberían deslizarse imprecisiones así. La RAE lo dice bien claro: el Estado es el conjunto de los órganos de gobierno de un país soberano.

Segundo: ¿A qué Unión Europea se refieren? Lo normal sería que, como se habló en su día, la Constitución recogiese primero una referencia al tratado de la UE, de modo que después tuviese pleno sentido el artículo que se va a introducir. La Constitución es anterior a la existencia de las comunidades autónomas, que ni siquiera están mencionadas en la Carta Magna, y mucho más anterior aún a la entrada en la entonces llamada Comunidad Económica Europea. La primera y hasta ahora única reforma constitucional había consistido en añadir, en el artículo 13.2, la expresión «y pasivo» referida al ejercicio del derecho de sufragio de los extranjeros en elecciones municipales. Sucedió en 1992, una vez firmado en Maastricht el Tratado de la UE. Con posterioridad, el PSOE promovió reformar la Constitución en cuatro aspectos que siguen aparcados: la igualdad de hombres y mujeres en la sucesión a la jefatura del Estado, la reforma del Senado, la inclusión del nombre de las comunidades autónomas y la mención al Tratado Europeo.

Hasta ahora se decía que la tensión territorial y el miedo a un debate sobre la Corona bloqueaban las propuestas para modificar el texto constitucional de 1978. Visto lo 'fácil' que ha sido constitucionalizar nada menos que un criterio de política neoliberal, ¿qué se dirá a partir de ahora?

FIRMA INVITADA ILIA GALÁN

Más impuestos al rico

Nuestros derrochadores gobiernos necesitan dinero y no saben ya de dónde extraerlo, pero no hacen como Marco Aurelio cuando vendió su vajilla de oro y sus obras de arte para salvar el Imperio Romano, sino que hasta ahora sólo han acudido a exprimir a los pobres y a los trabajadores medianos, como los ingleses que aparecen en el entorno de Robin Hood, donde los comisarios se dedicaban a agarrar de una pierna al contribuyente, alzarle y dejar que cayesen en las arcas municipales sus cuatro monedas. Aunque nos dicen que vivimos en democracia, bien sabemos que no todos valen igual, pese a la teoría, y que las grandes fortunas



¿Qué amor tiene quien sólo vive para sí mismo y no ayuda con lo que tiene a los demás?



no sólo saben escamotear buena parte de los impuestos sino que además influyen en los gobiernos para seguir manteniendo su poder y privilegios. Mejor que en el Antiguo Régimen estamos, pero la realidad se aleja mucho de lo que canta, cada vez más desafinado, el discurso oficial. Ahora que Francia, con un gobierno tradicional, de derechas, ha decidido algo sensato y natural, hacer que quien más tenga contribuya más para mantener esta sociedad, subiendo los impuestos a los más ricos, nos preguntamos qué ha pasado en España.

LA SEMANA POLÍTICA FERNANDO JÁUREGUI

El calvario de las listas

Si usted piensa que alcanzar un mínimo consenso dentro de los dos partidos mayoritarios acerca de la velocidad y profundidad de la reforma constitucional ha sido un encaje de bolillos, no pierda la oportunidad de observar de cerca lo que se cuece a la hora de elaborar las listas electorales. De eso es de lo que, en el fondo, van a tratar todas las formaciones a partir de esta semana, aunque mucho esté ya dilucidado. Me da la impresión de que vamos a asistir a una 'limpieza generacional' que ríase usted de los tradicionales relevos al uso en cada nueva Legislatura. Y es que a nuevas eras, nuevas caras. O, lo que es lo mismo, las revoluciones no se pueden hacer con los



Las revoluciones no se pueden hacer con los mismos cuya principal actividad consistía en frenarlas»



mismos cuya principal actividad consistía en frenarlas. No se deje engañar por el hecho de que el próximo presidente del Gobierno puede ser casi un sesentón, contra lo que veía ocurriendo en convocatorias anteriores, en las cuales sí, al llegar a los 40 años, no eras ya presidente del Gobierno, no tenías nada que hacer en la política española. He hablado con no pocos parlamentarios a los que quedan, literalmente, tres sesiones plenarias y un par de telediarios y he constatado su convicción de que, pasados los cincuenta y pocos años, sus posibilidades de repetir en las candidaturas son entre mínimas y nulas.

Y así ocurre en el PSOE y en el PP, aunque en las formaciones 'menores' las cosas podrían tener un sesgo más continuis-

Un gobierno presuntamente progresista y de izquierdas no sólo no hizo nada parecido sino que eliminó el impuesto sobre el Patrimonio, entre otros. La maldición que nos ha caído con gobernantes sin formación y lejos de su original raíz ideológica ha favorecido a la llamada 'izquierda caviar'.

Estos nuevos ricos son los más reacios a apretarse el cinturón, a dejar los coches oficiales, las comilonas en los mejores restaurantes, los lujosos hoteles y demás atributos que sólo eran parte de lo que antes criticaban. Muchos critican a los ricos por pura envidia, pero cuando se enriquecen, las ideas se les hunden como un lastre en cómodos sillones. No es fácil ser rico sin apoltronarse, duro es poner la fortuna realmente al servicio de los demás. Cuando Jesús decía que es más difícil que entre un rico en el reino de los cielos que un camello por el ojo de la aguja, daba un aviso a todos. ¿Qué amor tiene quien sólo vive para sí mismo y no ayuda con lo que tiene a los demás?, ¿cuánto más cuando las fortunas no salen del aire sino del trabajo exprimido de muchos, que se ha condensado con leyes y mecanismos sociales a menudo perversos? Los que tienen han de usar su riqueza para bien no sólo propio, sino de la comunidad. Si no, ¿por qué aceptar reglas en una sociedad que sólo favorece a unos pocos? Así lo estima la Iglesia, aunque el sermón sobre las riquezas es incómodo porque la mayoría de los cristianos actuales somos ricos ante los pobres de verdad que hay en otros países o los que hubo en el pasado, y poco hacemos por otros. Pero para Dios nada hay imposible. Amén.

Personajes 'de toda la vida' en los escaños, como Alfonso Guerra o José Bono, o quizá la 'popular' Soledad Becerril, podrían desaparecer del hemicycle tras toda una vida en el Congreso. Y ser sustituidos por casi ilustres desconocidos, más jóvenes, pero sin más trayectoria profesional que el haber estudiado una carrera cómoda, de esas que tienen escasas salidas en el mercado laboral, y haber militado en las organizaciones partidarias juveniles. O haber perdido en las primeras elecciones a las que se presentaban.

Tengo la impresión de que vamos a recibir pocas sorpresas cuando conozcamos, dentro de no muchos días, las listas electorales que nos presenten los partidos: gentes fieles a los 'aparatos', seguramente felices porque nunca se ha introducido el tantas veces ofertado desbloqueo de las candidaturas y, menos aún una reforma electoral más contundente: la única que se ha producido, con el consenso de los mayoritarios, ha tenido lugar esta Legislatura, y ha consistido más o menos en un pacto para seguir dificultando la perfecta proporcionalidad y haciendo, así, que los 'terceros partidos nacionales' (señaladamente UPyD e IU) alcancen la justa representación a la que les darían derecho los votos recibidos.

Y no entrarán en las listas ni técnicos brillantes ni juristas de éxito que se han mantenido independientes, ni artistas de mérito ni deportistas descollantes, ni escritores o periodistas incisivos y no 'pelotas'. Habrá menos arrugas y menos canas, pero el mismo o menor aún talento. Y lo peor será que con esos mimbres habrá que hacer el cesto de la segunda transición que ya no llama a nuestra puerta, sino que ya está aquí, y lo hemos visto patentizado en la apresurada reforma constitucional que esta semana ya no se debate, sino que se consagra.

CRÓNICAS BÁRBARAS MANUEL MOLARES

Don Juan Strauss-Khan

No se ha probado que el exdirector del Fondo Monetario Internacional, el francés de 62 años Dominique Strauss-Khan, hubiera violado a una limpiadora de hotel de Nueva York que lo denunció, la guineana Nafissatou Diallo, una treintañera grandota y tosca, nada parecida a una subyugante Venus.

No se probó la violación y, además, Diallo incurrió en graves contradicciones ante el fiscal, lo que obligó a liberar al economista y político socialista tras pasar desde mediados de mayo hasta ahora un

vergonzoso castigo que incluyó la cárcel.

Podríamos creer al francés, famoso por conquistar mujeres al estilo cortésano: halago, regalo, champagne y velas, y ello a pesar de que lo acusan ahora de otras violaciones antiquísimas exámenes que buscan quizás indemnizaciones y fama.

Pero también podríamos dar por buena la versión de Diallo. Porque ella es vulgar y poco atractiva, y sólo un Don Juan apresurado por urgencias biológicas puede enervarse ante alguien tan

poco sugestivo.

Hay cerca de un centenar de Don Juan literarios y musicales, creados en todos los lugares y épocas a partir del de Tirso de Molina, del Siglo de Oro, muchos de ellos seres despreciables y abusadores, servidores brutales de sus impulsos primarios con toda clase de mujeres, incluso ancianas malolientes.

Nada en común con el enamoradizo Casanova, conquistador que usaba tiempo y encanto para gozar de la belleza, enamorarse, y gozar y sufrir buscando una

eternidad que fatalmente se rompía.

Las dos explicaciones de la relación entre Strauss-Khan y Diallo son teatrales: trágicas, cómicas, o tragicómicas.

Han destruido al Don Juan Strauss-Khan, que podría haber sido presidente de Francia. Quizás conspiraron para hundir su carrera manipulando su libido excesiva.

Le queda su mujer, inmortalizable en una pintura, heredera del marchante que internacionalizó a Picasso y símbolo de la fidelidad humillada.

LONDRES

Más de 5.000 policías vigilan el carnaval de Notthing Hill ■ Un total de 5.500 agentes patrullan desde ayer las calles por donde transcurre el Carnaval de Notting Hill, para evitar que puedan producirse disturbios como los registrados entre el pasado 6 y 10 de agosto. Para ello, Scotland Yard ha desplegado un dispositivo de seguridad sin precedentes.



LA CIFRA

10

Millones de dólares es la 'ínfima' recaudación obtenida en las taquillas estadounidenses la revisión del superhéroe *Conan*, teniendo en cuenta que el presupuesto del film fue de 90.

La adopción es mejor alternativa para los niños que las residencias

El Ministerio de Sanidad presenta un nuevo anteproyecto de ley de Protección del Menor

• La acogida de niños en familias cobra fuerza durante los últimos años y se impone frente a la opción tradicional, obsoleta y desaconsejable de permanecer en residencias.

BEGOÑA COSTILLO (EFE) / MADRID
Unos 15.000 menores están internados en residencias frente a los casi 22.000 que están acogidos en familias. La realidad que se está imponiendo durante los últimos años es, según los expertos, la alternativa por la que están apostando las administraciones públicas y las asociaciones especializadas en la protección de la infancia. Por ello, el Ministerio de Sanidad, Política Social e Igualdad pone sobre la mesa el anteproyecto de ley de Protección del Menor, que pretende evitar que los niños que tengan menos de seis años en situación de desamparo ingresen en centros específicos. Además, facilitará y agilizará los trámites para que sean admitidos en hogares, lo que les dará más estabilidad.

Fuentes de este departamento informaron de que la futura normativa nace ante la necesidad de dar solución a problemas concretos como la falta de criterios para garantizar el interés superior de los más pequeños, el escaso desarrollo de las previsiones ante estados de riesgo, el insuficiente progreso en las adopciones o los procedimientos demasiado largos.

Si el primer mecanismo de prevención falla y se dicta el abandono del menor, éste entrará a formar parte del proceso de acogida que simplificará su ejecución con el nuevo reglamento para conseguir el mayor equilibrio posible para el pequeño.

Para ello, se eliminan la convivencia provisional y la preadopción. Así, si un chaval está en condiciones para ser adoptado, se inicia directamente el papeleo, sin necesidad de residir previamente con su familia.

En el futuro, y si la ley entra en vigor en los términos en los que actualmente está redactada, solo existirían la adopción simple si se contempla la posibilidad de que el

niño pueda regresar con su familia biológica, y la alternativa permanente, cuando la viabilidad de la vuelta con sus padres biológicos parece menos probable.

FAMILIA FELIZ. Carlos encontró la suya hace ocho años cuando él tenía cinco y sus «hermanos» nueve y 11 años. Los descubrió justo cuando ellos también le buscaban, pues estaban «deseando que formase parte de su entorno», cuenta la madre de acogida, Teresa.

El menor llevaba tres años viviendo en un centro, con multitud de compañeros de su edad, aunque nada tenía que ver con disfrutar de la compañía de los padres. «Yo ya deseaba integrarme en una familia, porque no es lo mismo que estar entre amigos».

Como él, son miles los niños que viven en situación de adopción. Según Juan Carlos Mato, director general de Política Social, de las Familias y de la Infancia del Ministerio de Sanidad, en 2009 existían en España 14.857 menores en asilos y 21.831 en hogares.

«La familia atiende al niño con más continuidad y supone una estabilidad mucho mayor para él» explica Jorge Fernández, profesor de Psicología Social de la Universidad de Oviedo y director del Grupo de Investigación en Familia e Infancia de esta institución.

Desde pequeños se necesita por naturaleza una figura de ape-



Los más pequeños tienen prioridad a la hora de encontrar una familia. / D.B

go con la que crear un vínculo sólido que luego determinará el desarrollo afectivo, social y la confianza en sí mismo y en los demás, subraya Fernández, para quien resulta difícil forjar este lazo en un centro en el que el menor está atendido por multitud de profesionales, que rotan en sus horas de trabajo y turnos de vacaciones.

«Un niño que vive en una residencia puede conocer a lo largo de su estancia allí a casi 10 educadores distintos», observa.

Pero es en los primeros años de vida cuando se crean lazos familiares. Por eso, la nueva legislación establece que los menores de tres años siempre, y hasta seis prioritariamente, estarán en hogares.

UN GRAN APOYO

BEGOÑA COSTILLO (EFE) / MADRID

Las familias acogedoras necesitarán, primero, formación y, segundo, un seguimiento porque deben saber que el menor al que van a integrar ha vivido situaciones muy duras y puede presentar problemas de conducta que deben saber gestionar, explica el profesor de la Universidad de Oviedo, Jorge Fernández.

Teresa, la madre adoptiva de Carlos, asegura que desde el Instituto Madrileño del Menor y la Familia (IMMF) siempre la han apoyado cuando ha necesitado

ayuda, además del control anual del caso y de algunas charlas formativas iniciales. Por otro lado, algunos colectivos especializados expresan la necesidad de reforzar ese seguimiento. La vicepresidenta de la Asociación Familias para Acogida y directora del área de Infancia y Juventud del Instituto de la Familia de la Universidad San Pablo CEU, Teresa Díaz, asegura que la administración pública no tiene recursos suficientes para buscar, educar y atender a las personas que dan cobijo a los niños y que, por tanto, deberían dar más

salida a las asociaciones civiles que dedican su profesionalidad y recursos a esta materia. «La administración no puede encontrar familias acogedoras por sí sola», considera.

A través de años de experiencia en adopciones, Díaz ha comprobado que las asociaciones «hacen posible lo que el Gobierno da por perdido», porque desde Familias para Acogida hacen actividades para encontrar hogares a los menores con más dificultades para ser dados en adopción, como los adolescentes.

► DERECHOS

La responsable de Igualdad cree que el PP y Rajoy no tienen claro este concepto

EFE / MADRID

La secretaria de Estado de Igualdad, Laura Seara, afirmó ayer que el presidente del PP, Mariano Rajoy, y su equipo deberían «tomarse un café» con los líderes de la derecha europea para que éstos les «aclararan algunos conceptos en materia de libertad y derechos». Además, Seara, que tomó posesión hace pocas semanas de su cargo, calificó a su antecesora, Bibiana Aído, como una mujer «que ha dejado una huella imborrable» en España, a lo que añadió que, a pesar de que el próximo 20 de noviembre habrá elecciones generales, «no se siente interina sino una secretaria de Estado en toda regla».

Por otro lado, la que fuera directora del Instituto de la Mujer aseveró que «también es realista» y por ello se ha planteado objetivos «muy claros» hasta los comicios, meses en los que sobre todo pondrá en marcha medidas en el ámbito del empleo. «La igualdad en este momento no es una opción, es una necesidad», subrayó Seara, quien recordó a las empresas que contar con las mujeres significa «más eficacia, eficiencia y competitividad».

EN EL FUTURO Lograr la implicación del entorno laboral y familiar de las víctimas de violencia machista continuará siendo otra de las prioridades del departamento de la responsable de igualdad del Gobierno, que también insistió en su convencimiento de que las medidas de política social que propone el PP son «regresivas y no hacen bien, ni siquiera a ellos mismos».



Laura Seara.



SINGAPUR

El ex viceprimer ministro, Tony Tan, gana las elecciones

El candidato oficialista y antiguo viceprimer ministro, Tony Tan, ganó ayer las elecciones a la presidencia de Singapur por un estrecho margen sobre su rival inmediato. El ex banquero, de 71 años, obtuvo el 35,19 por ciento del total de los 2,1 millones de votos, 7.269 más que su rival.

LA CIFRA

12

Días ha durado el ayuno del activista indio, Anna Hazare, tras romper ayer la huelga de hambre que mantenía con el anuncio del Gobierno de la adopción de sus exigencias en contra de la corrupción.

La OTAN bombardea Sirte para apoyar el avance de los rebeldes

Tras el rechazo del Consejo Nacional de Transición a la petición de negociación de Gadafi, los primeros 18 barcos de ayuda humanitaria descargan suministros en el puerto de Trípoli

• Mientras, las autoridades tunecinas abren sus pasos fronterizos con Libia para permitir el acceso de comida, una vez desactivada la lanzadera móvil de misiles del ex dictador.

EFE / TRÍPOLI

Los aviones de la OTAN bombardearon ayer Sirte, la ciudad natal y posible escondite de Muamar el Gadafi, para apoyar a las fuerzas de los rebeldes que avanzaban hacia la localidad. Como explicó uno de los portavoces de la organización, «hemos realizado ataques aéreos en el lugar ya que supone una amenaza para la población civil por los restos del régimen que alberga».

A esta situación hay que añadirle que el ex dictador ha agotado ya dos de sus últimas bazas para encontrar una salida ante su posible captura: una llamada a negociar con los rebeldes sin éxito y la puesta en acción de una lanzadera móvil de misiles balísticos Frog 7, neutralizada por la OTAN. Mientras, 18 barcos emprendían las labores de descarga de la primera ayuda humanitaria en Trípoli.

Y es que el que durante 42 años fuera el líder de la revolución de Libia, telefoneó a través de su portavoz, Ibrahim Musa, a la agencia de noticias estadounidense AP, en Nueva York, para pedir una negociación que fue rechazada contundentemente en Trípoli. Además, según informó el general británico Nick Pop, aviones británicos han neutralizado la lanzadera con sistema de guía *Paveway*, que dijo representaba un «significativo riesgo para la población civil de Trípoli».

Por otro lado, las autoridades tunecinas han decidido reabrir el paso fronterizo con Libia, por el que ya están entrando los primeros alimentos al país, así como muchos habitantes que huyeron del conflicto violento. También, en el puerto de la capital cuatro barcos han descargado agua y otros suministros básicos, cuando la Organización Internacional de Migraciones (OIM) preparaba la evacuación, durante la noche, de un millar de inmigrantes de la región.

Otros 16 buques fondeados en el exterior de la rada portuaria aguardaban para descargar, aunque el ritmo es muy lento pues los muelles no disponen de suficientes estibadores y las grúas no fun-

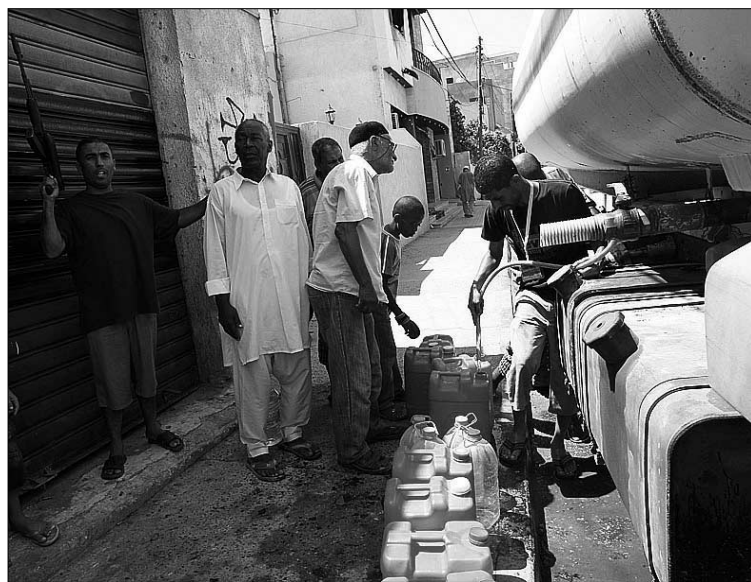


Un rebelde observa los cuerpos de 32 opositores al régimen aparecidos en un almacén de Trípoli. / REUTERS (LOUAFI LARBI)

Sin agua

El Fondo de Naciones Unidas para la Infancia (Unicef) ha advertido de que la capital de Libia puede sufrir una epidemia «sin precedentes» por la falta de acceso de la población al agua potable, a pesar de los esfuerzos realizados por la agencia de la ONU, que a principios de la pasada semana entregó 23.000 litros de agua embotellada a dos de los mayores hospitales de Trípoli.

Unicef ha anunciado además que espera que hoy lleguen otras 90.000 botellas como parte de su iniciativa para movilizar unos cinco millones de litros hasta el lugar.



Los habitantes de Trípoli hacen largas colas para conseguir un poco de agua.

cionan aún con normalidad.

Los portavoces del Comité de Estabilización, que ofrecieron ayer una rueda de prensa, explicaron que contaban con el agua, carburante y medicamentos precisos para abastecer a la población. No obstante, en las calles de Trípoli, los libios tratan de recuperar la normalidad tras más de seis meses de guerra, suministrando co-

mida y con el fin del Ramadán a la vista, el primero en 42 años sin el *césar* que ha gobernado a su antojo y bajo la más absoluta excentricidad el país.

CONTINUA LA BÚSQUEDA Después de que el ministro provisional del Interior del CNT, Ahmed Darrat, asegurara ayer que «no hay negociación posible» con Gadafi,

el titular de Información del Consejo defendió su pronta detención y la de sus hijos.

Pero aún hoy no está claro el paradero de ex líder y sus vástagos, aunque es posible que su fallida invitación a la negociación delate su precaria situación, tal vez en torno a los últimos reductos organizados de resistencia, a unos 40 kilómetros al sur de la capital.

► SIRIA

La Liga Árabe enviará una misión que trate el conflicto del país con Al Asad

REUTERS / EL CAIRO

El Consejo de la Liga Árabe ha decidido enviar una misión urgente a Siria, encabezada por su secretario general, Nabil al Arabi, para transmitir a las autoridades del país una iniciativa que pueda solucionar el conflicto existente.

Mediante un comunicado difundido ayer, la organización panárabe expresó su «preocupación» e «indignación» por los sucesos registrados en la zona, donde el régimen de Bachar al Asad está reprimiendo con violencia las protestas desde el pasado mes de marzo, lo que ha dejado miles de muertos.

Pese a no precisar en qué va a consistir la propuesta, el Consejo ha destacado la necesidad de «poner fin al derramamiento de sangre y recurrir a la razón antes de que sea demasiado tarde», abogando por respetar las aspiraciones del pueblo sirio en relación con las reformas políticas, económicas y sociales que reivindica. «La estabilidad de Siria es fundamental en el mundo árabe», señalaba el texto, que añadía la decisión del Consejo de mantener sus sesiones abiertas a los futuros acontecimientos.

► NIGERIA

La ONU ratifica que en Abuya murieron nueve de sus empleados

EFE / LAGOS

La ONU confirmó ayer que nueve de sus empleados murieron en el atentado suicida cometido contra su sede de Abuya el pasado viernes, en el que fallecieron en total 18 personas. Así, la directora local de la organización en Nigeria, Agatha Lawson, ha afirmado que además de ellos, docenas de trabajadores del organismo resultaron heridos y están hospitalizados.

Lawson indicó asimismo que el resto de las víctimas mortales eran visitantes que se encontraban en el edificio en el momento de la explosión o guardas de seguridad, y advirtió que es posible que el número de fallecidos aumente cuando se reciba más información de los hospitales y familiares.

FILIPINAS

Aumenta a diez el número de muertos por el tifón Nanmadol ■ Las autoridades de Filipinas elevaron ayer a diez la cifra de muertos por las inundaciones y los corrimientos de tierra causados por el tifón Nanmadol, que también ha provocado la evacuación de 7.000 personas en el norte del país. Entre los fallecidos hay cinco niños de entre 4 y 13 años en la provincia de Pangasinan y en el área de Baguio. El resto de las víctimas murieron a causa de las riadas, principalmente en las zonas montañosas, o por el temporal en localidades con mar.



IRAK

Al menos 24 muertos, incluido un diputado, en un atentado suicida contra una mezquita ■ Al menos 24 personas han muerto, incluido un diputado, y más de 30 han resultado heridas en un atentado suicida perpetrado ayer contra una importante mezquita suní de Bagdad. El ataque fue cometido poco después del final de los rezos vespertinos en este lugar de culto situado en el barrio de Ghazaliya, y al que suelen acudir destacadas personalidades. Este sangriento golpe coincide con los últimos días del mes santo musulmán, el Ramadán.



La principal preocupación de las autoridades nacionales es el enorme peligro de inundaciones existentes en el país. / REUTERS (MIKE SEGAR)

'Irene' deja 14 muertos a su paso por la costa Este de Estados Unidos

Convertido en tormenta tropical, el huracán causa inundaciones y cortes eléctricos en más de cuatro millones de hogares, aunque no provoca los daños esperados en Nueva York

• La secretaria de Seguridad Nacional, Janet Napolitano, afirma que «lo peor ya ha pasado», aunque mantiene que el fenómeno es todavía «potencialmente peligroso».

EFE / WASHINGTON

Un debilitado *Irene*, convertido ya en tormenta tropical, dejó ayer a su paso por la costa Este de Estados Unidos al menos 14 muertos, cuatro millones y medio de personas sin electricidad e inundaciones, aunque no provocó los devastadores daños previstos en Nueva York. «Lo peor del huracán ya ha pasado», declaró la secretaria de Seguridad Nacional, Janet Napolitano, en una rueda de prensa celebrada en Washington, aunque señaló que la tormenta «todavía es potencialmente peligrosa». *Irene* causó también el caos en el transporte aéreo del país, que sumó cerca de 9.000 cancelaciones.

Uno de los riesgos que se teme en los próximos días es el de inundaciones, debido a que las fuertes



Las calles de Nueva York están anegadas por el agua.

lluvias han desbordado el cauce de numerosos ríos. Napolitano atribuyó a las medidas de precaución adoptadas el hecho de que el balance de daños haya quedado por debajo de lo que se temía. La secretaria de Seguridad Nacional participó con todo su equipo en una vídeo conferencia del presidente de Estados Unidos, Barack

Obama, acerca de la evolución de la tormenta y el dispositivo organizado para hacerle frente.

BALANCE A su paso por la costa este, donde tocó tierra el pasado sábado en Carolina del Norte, *Irene* se ha cobrado al menos 14 vidas en los estados de Connecticut, Carolina del Norte, Florida, Nueva

Jersey y Virginia. Cerca de cuatro millones y medio de personas y establecimientos han perdido el suministro de electricidad a lo largo de todo este territorio y las compañías advierten de que podrían pasar un máximo dos semanas hasta que todos los usuarios hayan recuperado el servicio.

Por su parte, el gobernador de Nueva Jersey, Chris Christie, recomendó a los ciudadanos no abandonar sus casas. «Todavía no es seguro. Tenemos inundaciones en todo el estado», afirmó Christie, que informó de que los daños en la costa «parecen ser menores de lo esperado», pero que las autoridades temen que las inundaciones «superen los registros históricos hasta el momento».

Tras atravesar Nueva York, la tormenta tropical, que avanza a 96 kilómetros por hora según el último informe del Centro Nacional de Huracanes, se dirige ahora hacia Nueva Inglaterra, donde se prevé que llegue esta tarde. Según una primera evaluación, los daños económicos ocasionados por *Irene* podrían situarse en los 2.000 millones de dólares.

BREVES

TÚNEZ

La Policía detiene a un gadafista que planeaba secuestros y atentados

■ Las autoridades tunecinas han detenido a un libio gadafista acusado de planear secuestros de miembros del Consejo Nacional Transitorio libio (CNT) residentes en Túnez y atentar contra camiones cisterna, según informó ayer a Efe el portavoz del ministerio tunecino del Interior. El detenido entró en Túnez el pasado día 11 por el puesto fronterizo de Dhiba, 600 kilómetros al sur de Trípoli, y se instaló en casa de una familia tunecina.

ISRAEL

Siguen los disparos de cohetes desde Gaza pese a la tregua

■ Milicianos palestinos han lanzado en las últimas jornadas al menos tres cohetes contra poblaciones del sur de Israel, a pesar del último anuncio de alto el fuego declarado por la Yihad Islámica en Gaza a finales de la pasada semana. Un portavoz del Ejército israelí precisó ayer que los proyectiles impactaron en suelo del país a razón de uno por día desde el viernes.

JAPÓN

El gobernante PD elige hoy al nuevo primer ministro

■ Cinco candidatos concurren hoy a unos comicios de los que saldrá el nuevo primer ministro de Japón, que heredará el reto de costear la reconstrucción tras el terremoto de marzo sin hundir aún más las maltrechas cuentas públicas de la tercera economía mundial. El vencedor en las elecciones en el seno del Partido Democrático (PD) se convertirá en el líder de la formación gobernante y virtual sustituto del hasta ahora primer ministro, Naoto Kan, quien el viernes anunció su renuncia al cargo.

MÉXICO

Un millar de policías refuerza la seguridad en Monterrey

■ Un millar de policías federales llegaron ayer a Monterrey, capital del estado de Nuevo León, norte de México, para reforzar la vigilancia contra la delincuencia organizada, tras la masacre del pasado jueves, cuando un grupo de ocho sicarios incendió el Casino Royale y causó la muerte a 52 personas.



CICLISMO

VUELTA A ESPAÑA



El pelotón al completo transitando por las calles de Villacastín minutos después darse oficialmente la salida a la novena etapa de la Vuelta Ciclista a España 2011. / DIEGO DE MIGUEL

Un pueblo volcado con el ciclismo

El municipio de Villacastín acogió en la mañana de ayer el comienzo de la novena etapa de la Vuelta a España que resultó ser un gran éxito de público y permitió a los aficionados estar un poco más cerca de sus ídolos

JOSÉ RODRÍGUEZ. / VILLACASTÍN

Aunque la noche, para muchos habitantes de Villacastín, se había alargado hasta el amanecer, los vecinos del municipio segoviano no dejaron pasar la oportunidad de disfrutar con el mayor evento deportivo jamás celebrado en la localidad.

Como colofón a las fiestas patronales en honor a San Sebastián Mártir, Villacastín albergó el comienzo de la novena etapa de la Vuelta Ciclista a España.

Pese a que el banderazo de salida no estaba previsto hasta pasado el mediodía, desde primera hora de la mañana tanto vecinos como forasteros quisieron aprovechar la oportunidad de disfrutar en grande de uno de los eventos de mayor magnitud del deporte nacional.

Y es que la Vuelta no se compone sólo de ciclistas. Antes de que éstos aparecieran en escena, Villacastín ya respiraba el aroma de la caravana ciclista. Desde los stands de patrocinadores hasta los imponentes autobuses de cada equipo, pasando por una pegadiza música y el tono distendido de un speaker

que en todo momento trataba de dar a conocer al público cualquier asunto referente a la carrera.

PARA TODAS LAS EDADES. Con el paso de los minutos, la zona de salida se fue llenando poco a poco de público. Gente de todas las edades se agolpaba en las inmediaciones de los autobuses para ver salir a sus ídolos. Grandes y pequeños, todos querían formar parte del espectáculo de la Vuelta.

Los más veteranos rememoraban en corrillos antiguas hazañas de viejos ídolos como Ocaña o Bahamontes, mientras que, dando un paseo por las calles del municipio, otros muchos esperaban a la puerta de casa el paso de la carrera.

Pero, como ocurre siempre, los que más se divertieron fueron los más jóvenes. Una fotografía, un bote, una gorra o un simple garabato en forma de autógrafo. Cualquier detalle era suficiente para llenar de felicidad el rostro de los más agradecidos, los niños.

Poco importaba si el que hacía el regalo era el líder de la general o el último clasificado y

si el maillot que vestía era verde o era naranja. Lo cierto es que esos pequeños gestos, que tan poco cuesta realizar y que tan pocas veces se ven en las grandes estrellas de otros deportes, consiguieron dibujar una sonrisa verdadera en el rostro de los más pequeños.

EL MOMENTO MÁS ESPERADO.

Y por fin llegó la salida. Tras el protocolario control de firmas, al que los ciclistas llegaron entre un auténtico pasillo humano, todo estaba dispuesto para dar el banderazo de salida a la novena etapa de la Vuelta.

En presencia del director de la carrera, Javier Guillén; del presidente de la Diputación de Segovia, Francisco Vázquez, y del seleccionador nacional de ciclismo, José Luis de Santos, el alcalde de Villacastín, Jesús Grande Lozano, realizó el protocolario corte de cinta con el que daba comienzo la jornada.

Tras una mañana de alegría, Villacastín dijo adiós a la marea ciclista con la ilusión de volver a encontrarse en un futuro cercano.



El alcalde de Villacastín, Jesús Grande Lozano, en el tradicional corte de cinta. / D.M.

VILLACASTÍN VIBRÓ CON LA VUELTA

■ Aunque en anteriores ocasiones había sido un lugar de paso de la carrera, la localidad segoviana acogió, por primera vez, la salida de una etapa de la Vuelta a España. La caravana ciclista atrajo a gran

cantidad de curiosos y aficionados a este deporte que tuvieron la oportunidad de disfrutar, durante unos minutos, de los corredores a los que tantas veces han admirado a través del televisor.



CICLISMO

VUELTA A ESPAÑA



Varios corredores se dirigen a la línea de salida minutos antes del inicio. / D.M.



Todos los participantes pasaron por el tradicional control de firmas antes de iniciarse la etapa. / DIEGO DE MIGUEL

PROTAGONISTAS

► PEDRO DELGADO GANADOR DE DOS EDICIONES DE LA VUELTA A ESPAÑA

«Para los aficionados siempre es motivo de alegría estar al lado de sus ídolos»



J.R. / VILLACASTÍN

Pasará el tiempo y se irán sucediendo las generaciones de ciclistas, pero lo que nunca cambiará es la admiración que el público ciclista, en especial el segoviano, profesa hacia una de las figuras más carismáticas de este deporte como es Pedro Delgado.

El que fuera vencedor de la ronda española en las ediciones de 1985 y 1989 quiso estar presente en Villacastín y, de nuevo, fue uno de los más buscados por la afición, tanto para la firma de autógrafos como a la hora de fotografiarse junto a él.

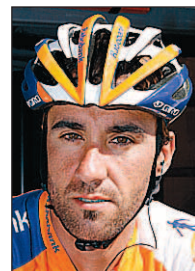
Delgado encontraba diferencias respecto a su época en activo: "Ahora los corredores cuentan con autobuses muy bien equipados

que les hacen permanecer ajenos a todo el ajetreo que se forma en la salida, pero es bueno que la afición tenga la oportunidad de mezclarse con ellos".

Para Pedro, "el cambio que se está llevando a cabo en la Vuelta es muy positivo. Para el ciclista siempre es agradable recibir el apoyo y el cariño de la afición y, para el público, el simple hecho de fotografiarse junto a su ídolo ya es un motivo de inmensa alegría".

En un tono más distendido, el ahora comentarista televisivo bromeaba acerca del revuelo que origina su presencia explicando que "eso es porque ahora estoy más asequible para ellos, pero yo estoy encantado".

LOS CICLISTAS



CARLOS BARREDO

El asturiano, que tuvo que trabajar para Luis León Sánchez en la subida final, reconocía en Villacastín que "tengo buenas sensaciones y ganas de luchar por un triunfo. Si no puede ser hoy, habrá que buscarlo otro día".



MARZIO BRUSEGHIN

Haciendo gala de su experiencia, el veterano ciclista italiano reconocía

que "esta etapa no se adapta del todo a mis características. Espero ceder el menos tiempo posible y recuperarlo en la contrarreloj".



MIKEL NIEVE

La debilidad mostrada por Igor Antón durante las primeras etapas de cierta dureza de esta Vuelta a España habían traído consigo un cambio en la jefatura de filas del conjunto Euskaltel-Euskadi, en favor de Mikel Nieve. El navarro, que ya venció una etapa en la edición de 2010, se mostraba cauto y aseguraba que "hay que ir día a día. Hay etapas muy duras y puede pasar cualquier cosa". En cuanto a la etapa de ayer, Nieve reconocía estar "contento porque llega la montaña y estoy bien físicamente". Al final, las cosas no salieron como esperaba y cedió 41 segundos con el vencedor, Daniel Martin.

PROTAGONISTAS

► JOSÉ LUIS DE SANTOS SELECCIONADOR NACIONAL DE CICLISMO

«El ciclismo es un deporte muy cercano y hay que cuidar el trato con el público»



J.R. / VILLACASTÍN

El seleccionador nacional de ciclismo, el segoviano José Luis de Santos, tampoco quiso perderse la salida de la novena etapa de la Vuelta a España y acompañó a la caravana ciclista durante toda la mañana.

De Santos reconoció que "es una buena noticia que la ciudad, esta vez representada por Villacastín, vuelva a acoger una salida de etapa. Segovia tiene una gran tradición ciclista y así queda reflejado con la gran afluencia de público que se ha registrado hoy".

Para él, una de las mejores decisiones de estos últimos años es la idea de los organizadores de permitir el contacto en las salidas entre los participantes y el públi-

co. En su opinión: "desde hace varios años se ha intentado recuperar esta tradición y es una bonita iniciativa. El ciclismo es un deporte muy cercano y es impensable que en un deporte como el fútbol los jugadores puedan estar rodeados de los aficionados momentos antes de comenzar un encuentro".

SELECCIÓN. José Luis de Santos desveló que "entre mañana y pasado haremos pública la preselección para el Mundial. No habrá muchas sorpresas en cuanto al equipo, pero sí que entrarán hombres más rodadores, pues el trazado de este año es más llano que el de las últimas ediciones".

LOS AFICIONADOS



JESÚS POLO

Como vecino del municipio, acoger la salida de una etapa de la Vuelta "siempre es importante, tanto para el público como para el pueblo. Es una bonita oportunidad para darnos a conocer a nivel nacional".



DIONISIO GORDO.

En Villacastín tampoco faltaron los cicloturistas que quisieron ver en directo a sus ídolos. Dionisio Gordo destacaba, "el gran ambiente que hay, aunque ahora quiero desplazarme para verles subir un puerto".



CONCHI CARBAYA-DA

La localidad no sólo recibió la visita de los corredores, sino también de acompañantes, como Conchi, que deciden seguir la carrera día a día. Para ella "es muy bonito poder compartir estos momentos con los ciclistas y estar cerca de ellos".



JOSÉ ROJO

Aunque su residencia habitual está en Madrid, José pasa los veranos en Villacastín. Ayer, estaba feliz "porque se ha movilizó mucha gente. Además, al ser una salida y no un lugar de paso hace que podamos ver la carrera mucho mejor".



El irlandés Daniel Martin levanta los brazos tras llegar primero a la meta situada en La Covatilla. / JOSÉ MANUEL VIDAL (EFE)

La Covatilla frena a los 'gallos'

Martin gana la etapa, Mollema alcanza el liderato y algunos de los favoritos pierden comba

C. DE TORRES (EFE) / LA COVATILLA
El irlandés Daniel Martin (Garmin) sorprendió ayer a los favoritos de la Vuelta al adjudicarse la novena etapa disputada entre Villacastín y el Alto de La Covatilla, de 183 kilómetros, en la que el holandés Bauke Mollema (Rabobank) se puso líder tras el hundimiento de 'Purito' Rodríguez, gran derrotado de la jornada.

Martin, sobrino del legendario Stephen Roche, se incrustó entre los mejores para hacer valer su velocidad en la cima salmantina, donde celebró su estreno en la ronda por delante del nuevo líder.

Los favoritos mostraron sus grandezas y miserias en una jornada en la que los escaladores debían almacenar tiempo ante la crono de Salamanca. Buen día para el británico Wiggins (Sky), que entró cuarto, y nefasto para 'Purito' Rodríguez. Se dejó 50 segundos que le oscurecen el futuro. Grande la víspera en El Escorial, se apagó en su terreno víctima de una pájara considerable.

El catalán sufrió un mal día. Perdió el liderato por un segundo, pero mermó sus opciones al triunfo final. Pero no solo se apagó 'Purito', Michele Scarponi (Lampre) defraudó. Segundo en El Escorial, perdió el tren de cabeza cuando se desataron las hostilidades. Como Igor Antón (Euskaltel), que no levanta cabeza. Ambos se cargaron 1,49 minutos en su casillero.

La jornada guardó su esencia para el ascenso de 18 kilómetros a la estación de esquí que inauguró Santi Blanco en 2002, aunque el lío se montó en los últimos 10, poco después de que el alemán Sebastian Lang (Omega) claudicara como último superviviente de la escapada del día.

El Lampre estiró al personal ya cuesta arriba y Scarponi fue el primero en lanzar un envite. Primera selección, y primeros síntomas de que algunos no andaban finos.

El siguiente en probar fue Nibali, a 5,5 kilómetros de la cima. El líder del Liquigas no se pudo marchar, pero sí lo hizo Daniel Martin,

CLASIFICACIONES

NOVENA ETAPA

1. Daniel Martin (IRL/Garmin)	4:52:14.
2. Bauke Mollema (HOL/Rabobank)	m.t.
3. JUAN JOSE COBO (ESP/GEOX)	a 3
4. Bradley Wiggins (UK/Sky)	a 4
5. Christopher Froome (UK/Sky)	a 7
6. Vincenzo Nibali (ITA/Liquigas)	a 11
7. Rein Taaramae (EST/Cofidis)	a 12
8. Denis Menchov (RUS/Geox)	m.t.
9. HAIMAR ZUBELDIA (ESP/RADIOSHACK)	m.t.
10. Fredrik Kessiakoff (SUE/Astana)	m.t.
11. Wouter Poels (HOL/Vacansoleil)	a 15
12. Kevin Seeldrayers (BEL/Quickstep)	a 19
13. Jurgen Van den Broeck (BEL/Omega)	m.t.
14. SERGIO PARDILLA (ESP/MOVISTAR)	a 38

LA GENERAL

1. Bauke Mollema (HOL/Rabobank)	37:11:17
2. Joaquim Rodríguez (ESP/Katusha)	a 1
3. Vincenzo Nibali (ITA/Liquigas)	a 9
4. Fredrik Kessiakoff (SUE/Astana)	a 18
5. Jurgen Van den Broeck (BEL/Omega)	a 27
6. DANIEL MORENO (ESP/KATUSHA)	a 35
7. Jacob Fuglsang (DAN/Leopard)	a 37
8. Kevin Seeldrayers (BEL/Quickstep)	a 42
9. HAIMAR ZUBELDIA (ESP/RADIOSHACK)	m.t.
10. JUAN JOSE COBO (ESP/GEOX)	a 46

definitivamente a 'Purito'. Y ya se juntaron los que iban a discutir la etapa. Pidieron voz y voto Wiggins, Menchov y Van den Broeck, entre los que se metieron también Mollema y Cobo.

ACELERÓN. Wiggins se echó a la espalda el ritmo del grupo hasta la recta de meta. Casi asfixia a Daniel Martin, quien sacó su carta marcada. No tuvo más que acelerar para poner su nombre en el palmarés de la Vuelta.

El premio gordo para el irlandés, el honor de vestirse de rojo recayó en otro joven talento del pelotón, Bauke Mollema, de 24 años, un corredor que irrumpió en 2007 en el Tour del Porvenir.

La Vuelta a España queda pendiente de un reloj. De momento, los escaladores no han aprovechado las oportunidades que han tenido. Los contrarrelojistas han sobrevivido a la primera semana. Y Nibali, mientras, a nadar en todas las aguas con la idea de llegar a Madrid con la camiseta roja.

LAS DECLARACIONES

►BAUKE MOLLEMA

«El jersey de líder ha sido un premio añadido aunque pienso que podía haber ganado»

►VINCENZO NIBALI

«Mi ataque ha servido para que pierdan tiempo algunos rivales»

►DANI MORENO

«Hubiera sido muy bonito salir a la crono con 'Purito' de líder, perderlo por un segundo duele, pero vamos a seguir peleando»

►HAIMAR ZUBELDIA

«La gente tiene mucho respeto al recorrido y no quiere enseñar demasiado sus armas»

►DANIEL MARTIN

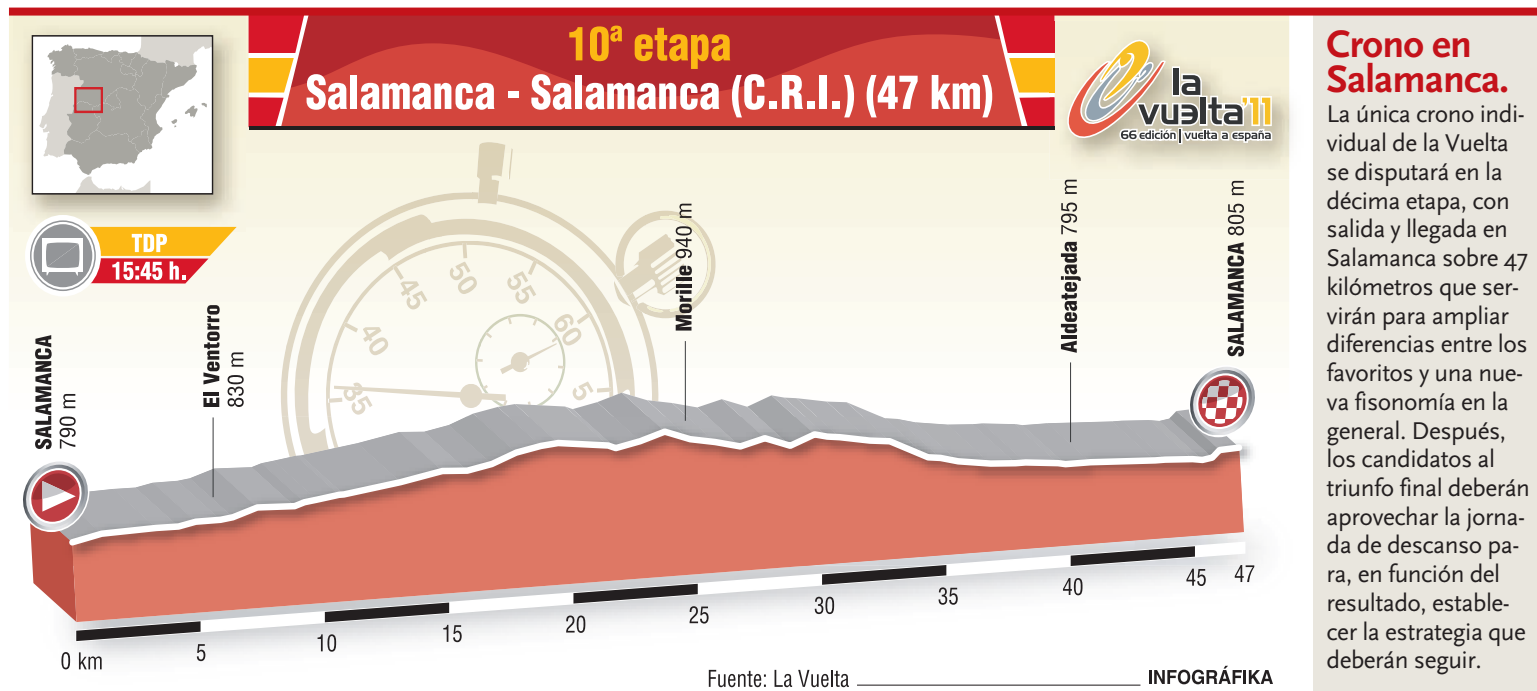
«He ganado una etapa, pero prefiero pensar en el presente y no en la clasificación general»

►CARLOS SASTRE

«Las sensaciones siguen sin ser malas, pero tampoco son las mejores»

►MICHELE SCARPONI

«Felicitó a todos los que han estado delante y han ido fuerte, mi moral no está al máximo»



FÚTBOL

SEGUNDA DIVISIÓN B

La Segoviana ya es quinta tras su victoria del sábado

La duda está ahora en saber quién ocupará el puesto del sancionado Durán el próximo fin de semana en el encuentro ante el CD Mirandés

JOSÉ RODRÍGUEZ / SEGOVIA

Mejor imposible. Ése es el resumen que podría hacerse de la trayectoria de la Segoviana tras las dos primeras jornadas.

Los hombres de Paco Maroto han comenzado de forma inmejorable la temporada con dos resultados positivos ante equipos recién descendidos de la Segunda División, lo que les lleva a ocupar a estas alturas de competición la quinta posición en la tabla clasificatoria.

La única nota negativa del partido del sábado ante la Ponferradina llegó con la expulsión en el tramo final del partido de David Durán. El guardameta no podrá disputar el encuentro del próximo fin de semana en Anduva ante el Mirandés y su relevo ahora mismo es una incógnita.

Además de la baja confirmada de Dela, Iván, el teórico segundo portero de la plantilla, también es seria duda de cara al domingo: "Aunque la cosa va a mejor, sigo teniendo dolores en el tendón de aquiles. No descarto nada pero el martes tengo cita con el doctor y él será quien evalúe la situación" declaraba ayer el portero segoviano.

Si fuera necesario, Paco Maroto tiene a su disposición a Mario Cardiel, del filial, que el sábado ya estuvo sentado en el banquillo.

RESTO DE LA JORNADA. Tras disputarse al completo la segunda jornada,



Ricardo trata de salir de la presión de dos jugadores rivales. / JUAN MARTÍN

nada de Liga, el Athletic B mantiene el liderato tras imponerse en Lezama al Logroñés por uno a cero.

Tan sólo dos equipos más pueden seguir el ritmo de los cachorros bilbaínos. Uno de ellos es el CD Mirandés, que recibirá a la Segoviana el próximo fin de semana en su fortín de Anduva, y que ayer se impuso en su visita a tierras zamoranas por cero a uno.

El tercer equipo que cuenta sus partidos por victorias es un recién ascendido y debutante en la cate-

goría, el Amorebieta. Los vascos derrotaron al Salamanca y se colocan en segunda posición del grupo, confirmando como la revelación de este inicio junto a la Segoviana.

En el plano negativo, destacar que el Real Unión de Irún, que partía como uno de los equipos más potentes del grupo, no conoce la victoria. En la tarde del sábado caía derrotado en el Stadium Gal frente a la Sociedad Deportiva Eibar por un gol a dos. Los irundarras tendrán la semana que viene un duro compro-

SEGUNDA DIVISIÓN B

JORNADA 2

AMOREBIETA - UD SALAMANCA	1-0
PALENCIA - BURGOS	0-1
ARANDINA - OSASUNA B	2-1
REAL UNIÓN - ÉIBAR	1-2
ALAVÉS - REAL SOCIEDAD B	3-1
SEGOVIANA - PONTERRADINA	2-0
ATHLETIC B - LOGROÑÉS	1-0
GUIJUELO - GIMNÁSTICA TORRELAVEGA	1-0
SESTAO - LEMONA	2-1
ZAMORA - CD MIRANDÉS	0-1

J G E P GF GC P

1. ATHLETIC B	2	2	0	0	4	0	6
2. AMOREBIETA	2	2	0	0	2	0	6
3. MIRANDÉS	2	2	0	0	2	0	6
4. ALAVÉS	2	1	1	0	5	3	4
5. SEGOVIANA	2	1	1	0	3	1	4
6. LOGROÑÉS	2	1	0	1	3	2	3
7. ARANDINA	2	1	0	1	4	4	3
8. GIMNÁSTICA	2	1	0	1	3	3	3
9. BURGOS	2	1	0	1	1	1	3
10. GUIJUELO	2	1	0	1	1	1	3
11. SESTAO	2	1	0	1	3	4	3
12. R. SOC. B	2	1	0	1	2	3	3
13. PONTERRAD.	2	1	0	1	1	2	3
14. ÉIBAR	2	1	0	1	2	4	3
15. OSASUNA B	2	0	1	1	3	4	1
16. LEMONA	2	0	1	1	1	2	1
17. SALAMANCA	2	0	1	1	1	2	1
18. PALENCIA	2	0	1	1	0	1	1
19. REAL UNIÓN	2	0	0	2	1	3	0
20. ZAMORA	2	0	0	2	0	2	0

PRÓXIMA JORNADA

REAL UNIÓN - DEPORTIVO ALAVÉS
REAL SOCIEDAD B - ARANDINA
ATLÉTICO OSASUNA B - CD GUIJUELO
GIMNÁSTICA TORRELAVEGA - ZAMORA CF
CD MIRANDÉS - GIMNÁSTICA SEGOVIANA
PONTERRADINA - AMOREBIETA
UD SALAMANCA - PALENCIA
BURGOS - SESTAO RIVER
LEMONA - ATHLETIC CLUB B
SD ÉIBAR - UD LOGROÑÉS

miso para salir de ese bache de resultados, pues juegan, de nuevo en casa, frente al Deportivo Alavés, hasta el momento el equipo más goleador del grupo.

Otro encuentro destacado, amén del partido de la Segoviana en Miranda, será el que disputen el Salamanca y el Palencia. Los charros no han comenzado nada bien su andadura en Segunda B y tienen la necesidad imperiosa de ganar en El Helmántico si no quieren ver cómo empiezan a aflorar los nervios.

ATLETISMO

Marco y Kevin López, fuera de la final de los 800 metros

J.R. / SEGOVIA

Desde el pasado sábado, y hasta el próximo domingo día cuatro, se están celebrando en la ciudad surcoreana de Daegu los Mundiales de Atletismo al aire libre.

Pese a no contar con ningún segoviano dentro del combinado nacional, la ciudad ha estado, en cierto modo, representada por dos atletas que eligieron Segovia como lugar de concentración para preparar esta cita.

Se trata de los sevillanos Luis Alberto Marco y Kevin López. Los dos mediodfondistas españoles tomaron parte en la prueba de 800 metros y en el día de ayer quedaron fuera de la competición al no poder clasificarse para la gran final.

Kevin López, que partía con la mejor marca del año entre los españoles, no pudo colarse entre los dos primeros de su serie, que obtenían el pase directo a la final, y se vio superado por el ruso Borzakovski y por el estadounidense Nick Symmonds.

Además, tampoco consiguió hacer uno de los dos mejores tiempos que otorgaban las dos últimas plazas para la lucha por las medallas.

Por su parte, Luis Alberto Marco, tampoco tuvo opciones de colarse en la final pues estuvo durante toda la carrera a cola del grupo. Finalmente, entró sexto con un registro de 1:47:45.

FÚTBOL

TERCERA DIVISIÓN

La Granja evita caer al descenso pese a la derrota

J.R. / SEGOVIA

Aunque a estas alturas de la temporada el puesto clasificatorio no pasa de ser un aspecto meramente anecdótico, el Club Deportivo La Granja se mantiene fuera de los puestos de descenso pese a la derrota del sábado ante el Real Valladolid B.

ABULTADAS GOLEADAS. El Atlético Astorga es el primer líder del Grupo VIII de la Tercera División merced a su victoria, en el encuentro disputado el sábado en La Eragudina, por cinco goles a cero ante el Real Ávila.

Pero ésta no fue la única goleada del fin de semana. Uno de los principales favoritos a ocupar los puestos de playoff al final de temporada, la Cultural Leonesa, se impuso en el derbi leonés por un gol a cuatro al filial de la Ponferradina.

La crisis institucional no pareció afectar demasiado a los leone-

ses que vencieron con claridad en un choque disputado en El Toralín.

Por su parte, dos recién ascendidos no podían iniciar su camino de mejor forma. El Burgos Promesas y el Estructuras Tino saldaron sus respectivos encuentros con victoria y se sitúan, momentáneamente, en puestos de playoff.

Otro de los equipos a priori favoritos para estar arriba, el Villaralbo, tampoco falló en su visita al campo del Cristo Atlético y se impuso por un gol a dos.

CD Íscar, Racing Lermeno y Numancia B también vencieron sus partidos, mientras que el Salamanca B y el Bembibre empataron en el único partido sin goles del grupo.

PRÓXIMA JORNADA. El CD La Granja no jugará el próximo fin de semana. En esa segunda jornada, se producirá el debut del Tordesillas ante el Real Ávila y destaca también el partido entre la Cultural Leonesa y el Numancia B.

TERCERA DIVISIÓN

JORNADA 1

BÉJAR INDUSTRIAL - ESTRUCTURAS TINO	2-3
NUMANCIA B - VIRGEN DEL CAMINO	2-1
CD LA GRANJA - VALLADOLID B	0-1
ATLÉTICO ASTORGA - REAL ÁVILA	5-0
HURACÁN Z - CD ÍSCAR	0-1
SALAMANCA B - ATLÉTICO BEMBIBRE	0-0
CRISTO ATLÉTICO - VILLARALBO	1-2
AGUILAR - RÁCIING LERMEÑO	0-1
PONTERRADINA B - CULTURAL LEONESA	1-4
BURGOS PROMESAS - ALMAZÁN	4-2

J G E P GF GC P

1. AT. ASTORGA	1	1	0	0	5	0	3
2. CD LEONESA	1	1	0	0	4	1	3
3. BURGOS PR.	1	1	0	0	4	2	3
4. EST. TINO	1	1	0	0	3	2	3
5. NUMANCIA B	1	1	0	0	2	1	3
6. VILLARALBO	1	1	0	0	2	1	3
7. CD ÍSCAR	1	1	0	0	1	0	3
8. R. LERMEÑO	1	1	0	0	1	0	3
9. VALLAD. B	1	1	0	0	1	0	3
10. BEMBIBRE	1	0	1	0	0	0	1
11. SALAMAN. B	1	0	1	0	0	0	1
12. CD BÉJAR	1	0	0	1	2	3	0
13. VIRGEN CAM.	1	0	0	1	1	2	0
14. CRISTO AT.	1	0	0	1	1	2	0
15. CD AGUILAR	1	0	0	1	0	1	0
16. HURACÁN Z	1	0	0	1	0	1	0
17. LA GRANJA	1	0	0	1	0	1	0
18. ALMAZÁN	1	0	0	1	2	4	0
19. PONTERR. B	1	0	0	1	1	4	0
20. REAL ÁVILA	1	0	0	1	0	5	0
21. TORDESILLASO	0	0	0	0	0	0	0

PRÓXIMA JORNADA

ATLÉTICO BEMBIBRE - BURGOS PROMESAS
ESTRUCTURAS TINO - CD AGUILAR
VIRGEN DEL CAMINO - HURACÁN Z
VILLARALBO - SALAMANCA B
VALLADOLID B - BÉJAR INDUSTRIAL
CULTURAL LEONESA - NUMANCIA B
REAL ÁVILA - TORDESILLAS
ALMAZÁN - PONTERRADINA B
RÁCIING LERMEÑO - CRISTO ATLÉTICO
ÍSCAR - ATLÉTICO ASTORGA
DESCANSA LA GRANJA

C.D. La Escuela

CAJASEGOVIA

División de Honor
TEMPORADA 2011/12

CON EL ABONO
RECIBIRÁS EL LIBRO
EL TRIUNFO DE
LOS IMPRESCINDIBLES
1981-2011

ABONATE

Y ASEGURA TU ENTRADA

ADULTO (de 21 a 64 años)	120 €
JUBILADO (más de 65 años)	65 €
JOVEN (de 15 a 20 años)	70 €
INFANTIL (hasta 14 años)	15 €

Y además con tu abono recibirás gratis
'cheques descuento' para tus compras en
(excepto abonos infantiles)

EROSKI
contigo

Infórmate en la sede del Club:
Pza. Tirso de Molina, 13. 40006 (Segovia) - Tlf. 921 444 325
www.cajasegoviafutbolsala.com

ceyde
comunicación gráfica

Plácido debut 'merengue'

El Real Madrid golea al Zaragoza en su estreno con tres tantos de Cristiano Ronaldo

ZARAGOZA	REAL MADRID
0	6
Roberto Juárez Da Silva Fernando Meira Paredes Abraham (Edu Oriol, min. 53) Barrera (Joel, min. 83) Ponzio Zuculini (Pinter,min. 53) Lafita Uche	Casillas Sergio Ramos Pepe Carvalho Marcelo Xabi Alonso Coentrao Di María (Callejón, min. 71) Özil (Kaká, min. 78) Cristiano Ronaldo Benzema (Higuaín, min. 74)

ÁRBITRO
Muñiz Fernández (C. Asturiano). Amonestó a Fernando Meira, (min. 20) y Abraham, (min. 26) por parte del Zaragoza, y a Carvalho (min. 68) por parte del Real Madrid.

GOLES
0-1. min. 24. Cristiano Ronaldo; 0-2. min. 29. Marcelo; 0-3. min. 65. Xabi Alonso; 0-4. min. 71. Cristiano Ronaldo; 0-5. min. 82. Kaká; 0-6. min. 87. Cristiano Ronaldo.

EFE / ZARAGOZA
El Real Madrid vivió ayer un plácido debut en la Liga 2011-12, que comenzó con una goleada a domicilio y tres tantos de Cristiano Ronaldo, en un partido en el que no dio opción al Real Zaragoza, al que solo la actuación de su portero Roberto le evitó un resultado todavía más abultado.

El equipo de José Mourinho fue dueño y señor del encuentro de principio a fin, especialmente en la primera mitad, y ante un atenuado rival sentenció en apenas media hora con dos goles, aunque en la segunda parte amplió su cuenta con cuatro más.

Un Zaragoza con demasiado miedo inició la contienda muy atrás, todo lo contrario que el Real Madrid, que adelantó sus líneas, por lo que los maños corrieron incensablemente detrás del cuero.

Ya desde los primeros minutos las combinaciones visitantes acababan en jugadas de peligro sobre la meta defendida por Roberto, que con sus intervenciones lo único que hacía era retrasar lo que parecía claramente inevitable.

El cancerbero local abortó sendos remates de Özil y Benzema, en dos ocasiones, pero el engranaje del equipo de José Mourinho funcionaba a la perfección y en un contragolpe llevado por el alemán Mesut Özil, en el minuto 24, dio un pase perfecto a Cristiano Ronaldo al corazón del área para que el portugués abriera el marcador.

Cinco minutos después, el brasileño Marcelo, en una incorporación al área maña recogió un centro del lado derecho para marcar con calidad el segundo tanto, como un consumado goleador.

TOCAR CON COMODIDAD. Con la sensación de que el conjunto aragonés no iba a poder superar el marcador adverso, el Real Madrid se dedicó a tocar con comodidad frente a un rival que quería, pero que era incapaz y que en el primer periodo llegó en una única ocasión, y sin apenas peligro, a la meta de un Iker Casillas que fue un espectador más del encuentro

Tras el descanso, el cuadro madrileño bajó el pistón claramente,



Los jugadores del conjunto 'merengue' festejan el primer tanto de Cristiano Ronaldo. / JAVIER CEBOLLADA (EFE)

lo que permitió al conjunto que dirige el mexicano Javier Aguirre estirarse ligeramente, sacudirse la presión y plantear un juego más equilibrado, aunque las ocasiones volvieron a estar en las botas de

los jugadores foráneos, que no las desperdiciaron.

A pesar de todo, el Real Madrid puso el 0-3 en el marcador en el minuto 65 tras un potente disparo de Xabi Alonso desde fuera del

área, y el 0-4 a renglón seguido, por medio, nuevamente, de Cristiano.

A partir de ahí, el encuentro pareció dejar la calificación de oficial para entrar en la de entrenamiento, aunque la voracidad de los suplentes madridistas permitió a Kaká hacer el quinto y a Cristiano engrosar su cuenta goleadora con el tercero, ante un equipo maño que dejó una pobre imagen.

DECLARACIONES. A la conclusión del choque, Cristiano Ronaldo se mostró satisfecho por los tres tantos anotados y elogió el trabajo de sus compañeros. «El equipo quería jugar bien y entrar con el pie derecho y lo hemos conseguido marcando seis goles en un campo bastante difícil».

Acercó de su primer 'hat-trick' de la temporada, el portugués destacó que prefiere el éxito colectivo al individual. «Primero hay que felicitar al bloque por la victoria. He conseguido marcar tres goles gracias a mis compañeros. Yo ayudo a ese equipo y ese equipo me ayuda a mí. No ganaremos nada si no estamos juntos».

Por último, Cristiano aprovechó para reivindicar el papel de Kaká, que también anotó otra diana en La Romareda. «Kaká es igual de importante para el equipo que el resto de los jugadores. No hay ningún jugador intocable en el Real Madrid, así que el trabajo diario es imprescindible».



Zuculini intenta marcharse de Fabio Coentrao. / J. CEBOLLADA (EFE)

Getafe y Levante sellan con un empate su poco fútbol

GETAFE	LEVANTE
1	1

GETAFE: Moyá; Miguel Torres, 'Cata' Díaz, Lopo, Mané (Masilela, m. 16); Pedro Ríos, Lacen, Casquero (Güiza, m. 84), Juan Rodríguez, Abdel (Sarabia, m. 59); y Miku.

LEVANTE: Munúa; Javi Venta, Ballesteros, Nano, Juanfran; Xavi Torres (Aranda, m. 76), Iborra; Pedro López (El Zhar, m. 70), Barquero; Rubén (Juanlu, m. 59) y Valdo.

ÁRBITRO
Iglesias Villanueva (C. gallego). Amonestó a Juan Rodríguez, Lopo, Miguel Torres y Lacen del Getafe, y a Juanfran y Barkero del Levante.

GOLES
1-0: M. 61 Miku; 1-1: M. 76 Juanlu.

EFE / GETAFE
Getafe y Levante sellaron un empate que hizo justicia a la falta de pegada de ambos y al poco fútbol demostrado, en un partido en el que la ventaja lograda por los locales en el segundo tiempo no duró más que un cuarto de hora.

Los tantos llegaron en la segunda mitad, el primero obra de Miku, que lanzó un disparo certero a la escuadra, mientras que el Levante empató gracias a Juanlu con un tiro ajustado al palo largo.

Un tanto de rebote hunde al Espanyol en Mallorca

MALLORCA	ESPANYOL
1	0

MALLORCA: Aouate; Zuiverloon, Chico, Ramis, Cáceres; Nsue, Martí, De Guzmán, Tejera (Víctor, min. 65); Alfaro (Castro, min. 59) y Hemed (Pina, min. 75)

ESPANYOL: Cristian Álvarez; Javi López, Amat, Héctor Moreno, Dídac; Baena, Verdú, Javi Márquez (Sergio García, min. 73); Luis García (Albín, 57), Rui Fonte; y Álvaro (Thievy, min. 73).

ÁRBITRO
Pérez Montero (Comité Andaluz). Amonestó a Héctor Moreno, Ramis, Márquez, Hemed y a Javi López.

GOL
1-0, min. 61: De Guzmán.

EFE / PALMA DE MALLORCA
La suerte se alió ayer con el Mallorca al sumar los tres primeros puntos de la temporada ante el Espanyol con un gol de rebote, obra del holandés Jonathan de Guzman en la segunda parte, cuando ambos equipos habían dejado sus precauciones en el vestuario y luchaban abiertamente por la victoria.

El mediocentro remató a la entrada del área 'perica' y el balón engañó al meta Cristian Álvarez tras rebotar en uno de sus compañeros de la defensa. Esa jugada marcó el partido, aunque ambos equipos dispusieron de múltiples ocasiones para marcar.

El Barça inicia la defensa del título ante un duro rival

El campeón de Liga recibe a un Villarreal que espera sacar ‘tajada’ en el Camp Nou

EFE / BARCELONA

Tras completar la pretemporada conquistando las dos Supercopas, la de España y la de Europa, el Barcelona inicia la defensa del título liguero contra otro rival de Champions, el Villarreal.

El conjunto de Pep Guardiola, uno de los que volvió más tarde al trabajo después del verano, ha sufrido a causa de la disputa de dos títulos oficiales y la falta de minutos de preparación que acumulan la mayoría de sus hombres.

Sin embargo, la inmensa calidad de su plantilla, el estado de gracia en el que se encuentra Messi y su espíritu competitivo le han permitido saldar esos importantes compromisos conquistando otros dos títulos, y ahora arranca el curso, aún justo de gasolina, pero pletórico de moral y de confianza.

Hoy, más que nunca, el técnico catalán tendrá que improvisar en defensa, algo a lo que ya parece estar acostumbrado, ante la baja de última hora del lateral Adriano por una elongación del bíceps femoral de la pierna izquierda.

Su ausencia se sumará a las de otros miembros de la zaga, Gerard Piqué, Carles Puyol y Maxwell están lesionados, aunque éste último podría recibir el alta médica, mientras que Dani Alves no podrá jugar por acumulación de tarjetas.

El lateral del filial Martín Montoya, una de las novedades de la próxima convocatoria de Vicente del Bosque para la ‘roja’, podría estrenar titularidad como central, junto a Javier Mascherano y Sergio Busquets, que formarían en el eje, y Eric Abidal que retornaría al lateral zurdo.

Guardiola también podría dar descanso a alguno de los futbolistas que disputaron la final de la Supercopa de Europa en Mónaco, como David Villa o Pedro Rodríguez, lo que permitirá la entrada de los dos nuevos fichajes, Alexis Sánchez y Cesc Fábregas.

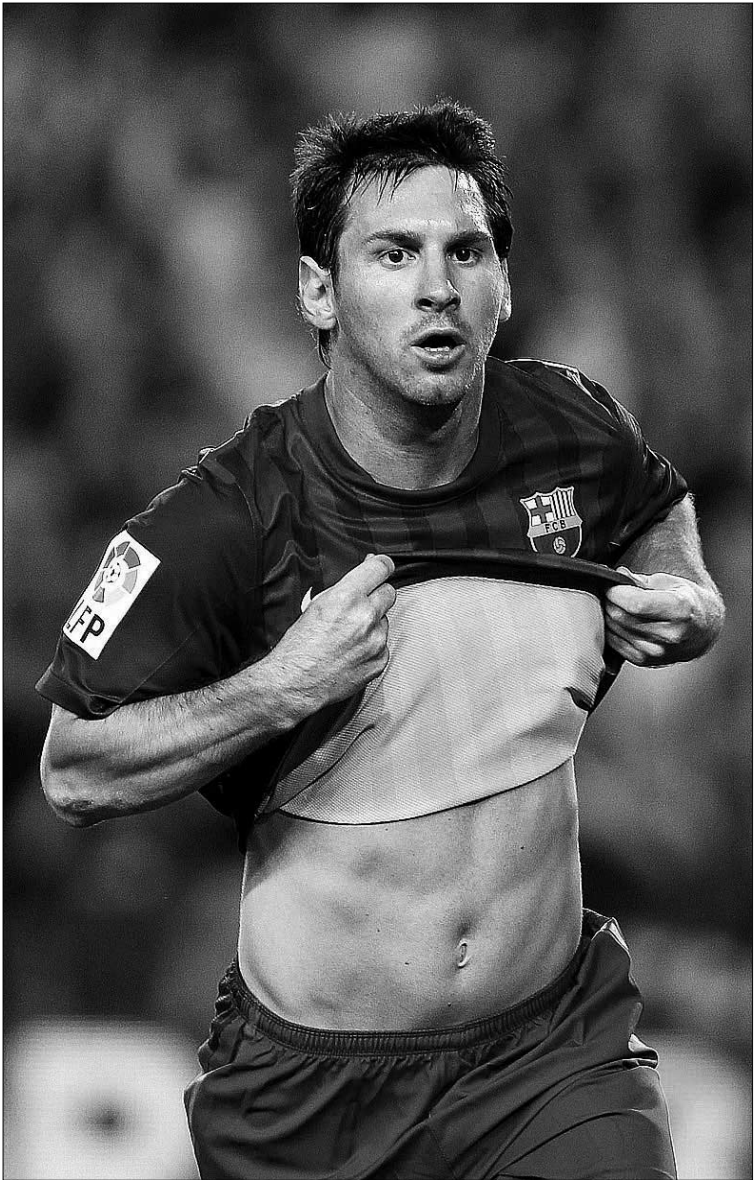
MÁS TRANQUILO. El Villarreal, por su parte, afronta este primer envite con la tranquilidad que ha otorgado al equipo la clasificación para la Liga de Campeones, conseguida el pasado martes tras superar al Odense en la previa.

Los castellonenses afrontan el campeonato doméstico con mucha ambición y, sobre todo, con la sensación de no tener mucho que perder, en un partido tan complicado como este inicial ante el campeón de Europa y de Liga.

A pesar de reconocer la dificultad que supone medirse al Barcelona, en el vestuario levantino cree que tienen opciones de poder conseguir un resultado positivo.

En cuanto a la convocatoria de Juan Carlos Garrido, lo que más destaca son los problemas en su banda derecha, ya que ninguno de los dos jugadores que actúan en esta demarcación podrán estar sobre el césped del Camp Nou.

Así, al lesionado Ángel López, que sigue sin recuperarse de sus problemas de rodilla, se suma la baja por sanción de Mario Gaspar, que dejará huérfana esta posición en el campo, por lo que la opción más clara para solucionar este problema es la de situar en el lateral al central colombiano Zapata, como ya sucedió hace unos días contra el Odense.



Messi ha sido el gran artífice del triunfo en las Supercopas. / EFE



Riesgo abandona el terreno de juego.

El Atletico se queda sin goles ni premio frente a Osasuna

ATLÉTICO	OSASUNA
0	0

ATLÉTICO DE MADRID: Courtois; Silvio, Perea, Domínguez, Filipe Luis; Tiago (Juanfran, m. 75), Mario Suárez, Gabi; Reyes, Adrián y Salvio (Arda Turan, m. 61).

OSASUNA: Asier Riesgo (Andrés Fernández, m. 44); Marc Bertrán, Sergio, Roversio, Raitala; Cejudo, Nekounam, Puñal, Timor (Lamah, m. 59); Nino y Kike Sola (Lolo, m. 80).

ÁRBITRO

Ayza Gámez (C. Valenciano). Amonestó al local Perea (m. 71).

E. PRESS / MADRID

El Atlético de Madrid se quedó ayer sin premio ante Osasuna en un partido en el que dominó, pero

que frustró la gran actuación del meta suplente visitante Andrés Fernández.

Los de Manzano, que no pudieron contar con Falcao, movieron la pelota con paciencia durante los primeros minutos; el trivote formado por Gabi, Suárez y Tiago permitió al bloque ‘colchonero’ llevar el dominio del juego con un rival al acecho a la contra.

Precisamente en un contragolpe llegó la primera ocasión del conjunto rojillo; Domínguez le arrebató el balón a Kike Sola antes de que el delantero se la picase por encima a Courtois. En el 25, Salvio respondió a la oportunidad nava-

rra y justo después, Nino mandó fuera la pelota rozando el poste.

En una jugada por alto, Salvio y el meta navarro quedaron tendidos en el campo cuando Riesgo salió a despejar el esférico. El argen-

tino pudo continuar, pero el arquero se vio obligado a abandonar el césped lesionado y fue sustituido por Andrés Fernández.

DEBUT DE ARDA TURAN. En la primera ocasión tras la reanudación, Adrián se quedó frente a Suárez, que salió rápido para atrapar la pelota y en el 58, un disparo cruzado de Reyes que se estrelló en el poste. Con la maquinaria engrasada, Gregorio Manzano dio entrada a Arda Turan para agilizar el centro del campo, pero su rival intentó dormir el partido.

Los minutos frenéticos llegaron en el descuento. Primero Nino perdonó el gol de Osasuna cuando estaba solo en el área pequeña. Los madrileños respondieron en los últimos instantes con una volea de Adrián que Andrés, el héroe osasunista, despejó en una estirada espectacular. Al final, los jugadores locales tuvieron que conformarse con un punto, mientras que los navarros se encontraron con un premio excesivo para el poco juego realizado.

Athletic y Rayo firman tablas en el estreno del curso

ATHLETIC	RAYO
1	1

ATHLETIC DE BILBAO: Iraizoz; Gurpequi (Iraola, min. 46), San José, Amorebieta, De Marcos; Javi Martínez; Markel Susaeta (Gabilondo, min. 57), Iturraspe, Herrera, Muniáin (Toquero, min. 72); y Llorente.

RAYO VALLECANO: Dani Jiménez; Tito, Arribas, Figueras, Casado; Piti (Delibasic, min. 79), Movilla, Javi Fuego, Botelho (Néstor Susaeta, min. 85); Trashorras (Lass, min. 59) y Michu.

ÁRBITRO

Teixeira Vitienes (C. cántabro). Mostró tarjeta amarilla a los visitantes Arribas, Piti y Casado.

GOLES

1-0, min. 55: Iturraspe. 1-1, min. 63: Movilla.

EFE / SAN MAMÉS

Athletic de Bilbao y Rayo Vallecano firmaron ayer tablas en su estreno liguero, en un encuentro en el que los locales merecieron algo más.

Estrenaba el cuadro local horario y nueva temporada en casa, ante un rival todavía inmerso en temas extradeportivos. Los rojiblancos salieron espoleados por su afición y controlaron el esférico en los primeros minutos, con un Ander Herrera que no se cansó de surtir balones a los delanteros bilbaínos.

Pasado el ecuador de la primera mitad, el conjunto madrileño se sacudió los nervios y buscaron con disparapajo la portería vasca, siendo Trashorras y Michu los que más cerca estuvieron de abrir el marcador por parte del conjunto franjirrojo.

En el minuto 20, Iraizoz desbarató la mejor ocasión del conjunto vallecana con una mano salvadora que se colaba por la escuadra tras un disparo de Trashorras. Por su parte, el meta rayista Dani también tuvo trabajo en el primer período y salvó a su equipo ante los disparos de Susaeta y de Muniáin antes de que los jugadores se marcharan al túnel de vestuarios.

GOLAZO. Tras la reanudación, el cuadro local subió las revoluciones de un duelo que no mostraba demasiado ritmo y, en el minuto 55, Iturraspe puso al público de pie después de que su zapatazo se in-crustara en las redes de la portería rayista. Pero poco les duró la alegría a los ‘leones’, ya que Movilla empató seis minutos después al aprovechar una dejada con el pecho de Lass, que acababa de entrar en el terreno de juego.

Los bilbaínos quisieron regalarle a los suyos la guinda para un fin de fiestas de la capital con un tanto que certificara la victoria, pero los de Marcelo Bielsa no tuvieron acierto de cara a puerta y el encuentro finalizó con empate en el marcador y ambos conjuntos inauguraron su casillero de puntos.

VETTEL PONE LA DIRECTA Y ALONSO ROZA EL PODIO

Séptima victoria. El alemán consigue el triunfo por delante de Mark Webber y Jenson Button, mientras que el español, que tuvo problemas con los neumáticos medios, se quedó con la cuarta plaza

A.R. HUBER (EFE) / SPA

El alemán Sebastian Vettel lideró otro doblete de Red Bull al ganar ayer el Gran Premio de Bélgica por delante de su compañero Mark Webber, con lo que prácticamente ha decidido a su favor el campeonato, a falta de siete pruebas.

El germano, que arrancó desde la 'pole' después de haber sido el mejor en la clasificación por novena vez en lo que va de temporada, se anotó la séptima victoria del curso, la decimoséptima de su carrera deportiva y la primera en el mítico trazado de las Árdenas.

El piloto de Heppenheim dio un paso de gigante para revalidar el título que logró en 2010, ya que llegará a Monza, dentro de dos fines de semana, con 259 puntos, 92 más que Webber y con 102 sobre el español Fernando Alonso, que exprimió su Ferrari para acabar cuarto después de haber salido desde la octava plaza.

Vettel cedió momentáneamente el liderato en las primeras dos vueltas en favor del alemán Nico Rosberg (Mercedes), que salió bien, y solo lo volvió a ceder puntualmente en un par de ocasiones al entrar al garaje, por lo que dominó la mayor parte de una carrera en la que también llegaron a comandar Alonso, en cinco giros, y los dos ingleses de McLaren, Lewis Hamilton y Jenson Button.

Hamilton, que arrancó segundo, lo hizo tres vueltas, después de la primera parada de Alonso, tras la octava, y antes de accidentarse y abandonar en la decimotercera, forzando la entrada del coche de seguridad en la siguiente, momento que aprovechó Vettel para hacer su segunda parada.

Al alemán le salió bien la operación, en la que no perdió demasiado tiempo, cediendo el liderato durante cuatro vueltas a Alonso, para recuperarlo inmediatamente después y prácticamente conducir en cabeza hasta la meta.

BUTTON. Otro que salió reforzado de Spa fue Button, que después de haber caído en la Q2 y de cambiar el alerón delantero tras la primera vuelta, efectuó una gran remontada y subió al tercer escalón del podio.

Pero si la actuación del británico fue impresionante, aún más espectacular fue la que protagonizó el alemán Michael Schumacher (Mercedes). El 'hombre récord' de la F1, con siete Mundiales y 91 victorias, acabó quinto después de haber salido último en la parrilla.

La noticia amarga la protagonizó el español Jaime Alguersuari (Toro Rosso), que se vio obligado a abandonar a pesar de partir desde la sexta plaza. El catalán fue embestido por el monoplaza de Bruno Senna, que regresó a la F1 tras sustituir en la escudería Renault al alemán Nick Heidfeld.

Alguersuari perdió un oportunidad de oro de entrar de nuevo en los puntos, pero al menos salió exitoso



Mark Webber, Sebastian Vettel y Jenson Button brindan en el podio del mítico circuito de Spa-Francorchamps. / V. XHEMAJ (EFE)

en su pugna particular con su compañero de equipo, Sebastien Buemi, que tampoco acabó.

Al suizo le tocó el mexicano Sergio Pérez (Sauber), en una acción que le costó al de Guadalajara un 'drive through' que cumplimentó tras la vuelta 18, antes de abandonar en la 27 por problemas con el eje trasero.

A mitad de la carrera, Vettel ya apuntaba hacia el triunfo y su compañero Webber, que se quedó 'clavado' en la salida, comenzó a afinar por detrás justo después de que Alonso hiciese su última parada para efectuar el preceptivo cambio de compuesto y pasase de las gomas blandas a las medias.

A falta de 10 vueltas, el doble campeón mundial marchaba segundo, a siete segundos de Vettel y apretado por Webber, que el pasado sábado festejó su 35 cumpleaños con la renovación por una temporada de su contrato con Red Bull.

Era solo una cuestión de tiempo el adelantamiento del 'aussie', algo que se produjo en la 37. Y a partir de ahí, el piloto de Ferrari comenzó a temer seriamente la pérdida de un puesto en el podio, que hubiese sido el quinto consecutivo.

El peor temor se hizo realidad en los últimos giros, porque Jenson Button, que había salido más atrás, lo había hecho con medios y disfrutó del último tramo con los neumáticos blandos.

Pero la gran fiesta fue, una vez más, la de Red Bull, que, salvo auténtica tragedia, volverá a celebrar este año la consecución de ambos títulos gracias a la genial nave diseñada por el ingeniero Adrian Newey, que Alonso calificó como una auténtica 'bala'.

De momento, Sebastian Vettel ya cuenta 259 puntos: tres más de los que sumó durante toda la temporada pasada, en la que se convirtió en el campeón mundial más joven de la historia.

Servicio nº 1 en relaciones personales

Buzón de Amigos

Todos los anuncios disponen de la voz REAL del anunciante

Y también en la web <http://adelantado-sg.encuentros.net>

CHICA busca CHICO

María. Me gusta salir, leer, trabajar. Busco chico para querernos, respetarnos. Segovia. Buzón: 978142

Busco señor entre 54-60 años, respetuoso, leal, sin malos rollos, para buena amistad, lo que surja. Yo, 54 años. Madrid. Buzón: 226931

Juani, alegre, divertida. Me gustaría conocer una persona con buen corazón, buena, que le guste salir, viajar, para vivir la vida. Madrid. Buzón: 976275

Deseo conocer una persona buena, sincera, con buen corazón. Yo, mujer gustando divertirme, viajar, recorrer mundo, aprovechar el tiempo que nos queda de vida. Madrid. Buzón: 974863

Juani, coqueta, con buen corazón. Me gusta viajar, divertirme. Deseo conocer una persona buena, sincera, con buen corazón, para compartir el resto de la vida. Madrid. Buzón: 973166

Mujer rellenita, guapa, bastante alegre, simpática, gustando teatro, cine, salir a cenar, ir museos, deseo conocer chico, para salir. Buzón: 221320

Mujer de 44 años desea conocer hombre sincero, cariñoso, amable, para relación estable. Madrid. Buzón: 451717

Señora divorciada, 50 años, viviendo sola, desea conocer hombre trabajador, bueno, sin malos rollos. Madrid. Buzón: 586422

Rocío, 22 años, de Vicalvaro, Madrid, simpática, agradable, algo celosa. Me gusta salir, cine. Busco chico sincero, majo, algo celoso. Buzón: 616030

Mujer sincera, sensible, cariñosa, buen corazón, práctica, gustando campo, naturaleza, busca persona afín, sincero, cariñoso, trabajador, atento, signo Tierra. Madrid. Buzón: 619841

Mercedes. Deseo conocer chico entre 30-50 años, alto, normal y sincero. Buzón: 729229

Maribel, 38 años, morena, ojos claros, unos 63 kg, con poco tiempo libre. Deseo conocer chico. Madrid. Buzón: 553018

Mujer buen físico, 1,70, juvenil, busca hombre atractivo, alto, con clase, entre 63-67 años, para amistad, posible relación estable. Madrid. Buzón: 589826

Sofía, 49 años. Me gusta cine, música, salir a pasear. Me gustaría conocer una persona para salir, ir a bailar, a comer, a pasear. Madrid. Buzón: 972467

Chica normal, gustando campo, viajar, desea conocer chico entre 52-55 años, con mismas características. Madrid. Buzón: 228240

Señora oficista con clase, educada, viviendo en Madrid capital desea conocer caballero similares características, más 65 años, para posible relación estable. Madrid capital. Buzón: 555950

Mujer de 53 años, divorciada, desea conocer hombre con buen humor, con valores, principios. Deja forma de contacto. Madrid. Buzón: 458259

Mujer de 54 años, sin hijos, sincera, libre, familiar, busca amistad, pareja, hombre entre 55-60 años, viudo, 1,80, formal. Madrid. Buzón: 589809

Libra, 54 años. Me gusta naturaleza. Me gustaría conocer persona, mismas características, con sentido del humor, extrovertido. Madrid. Buzón: 455323

Carmen, 35 años, físicamente guapa, 1,70, bien de cuerpo. Busco hombre entre 28-40 años, muy atractivo, para relación estable. Madrid. Buzón: 619271

Me gustaría conocer un señor de edad similar, buena persona, para pasear, ir al cine, viajar y convertirse en algo bonito. Yo, 66 años. Buzón: 985195

Me gustaría conocer una persona para compartir momentos agradables, cine, teatro, pasear. Madrid. Buzón: 983065

Chica de 57 años, vital, extrovertida, deportista, delgada, de aspecto muy juvenil, sin problemas económicos ni familiares, busca hombre entre 57-68 años, mismas características. Madrid. Buzón: 552963

Mujer, 48 años, licenciada, atractiva extrovertida, positiva, con aficiones culturales variadas, desea conocer hombre soltero o viudo, alto, integro y con ideas claras, para relación estable. Madrid. Buzón: 977760

María, 45 años, gustándole bailar, pasear, leer, el teatro y el cine. Busco chico entre 45-50 años, para relación esporádica. Madrid. Buzón: 982082

CHICO busca CHICA

Juan, 28 años, de Segovia. Busco mujer para tomar algo, conocernos y pasar buenos momentos. Segovia. Buzón: 729360

Chico desea conocer una chica sincera, sensible, sin malos rollos, para conocerse y lo que surja. Segovia. Buzón: 521160

Johnny. Deseo conocer chica amable, sincera, para hacernos compañía. Cuéllar, Segovia. Buzón: 977303

Juan, 34 años, moreno, 1,76, buen cuerpo, deportista, sincero, español. Busco chica delgada, sincera, entre 25-32 años, para salir, conocerse, disfrutar de la vida. Segovia. Buzón: 521129

Busco chica gustando viajar, para compartir buenos momentos. Segovia. Buzón: 457706

Manuel, 49 años. Me gusta leer, viajar, deporte, una buena conversación. Si deseas conocerme, deja mensaje. Segovia. Buzón: 459840

Antonio, 52 años, funcionario, prejubilado, divorciado. Me gusta campo, bailar, viajar. Deseo conocer mujer entre 30-50 años, sensible, normal. Ávila. Buzón: 232631

Roberto, deportista, 1,80. Deseo conocer mujer seria, atractiva, buen nivel, sin cargas familiares, mínimo 1,75 gustando viajar, hacer deporte. Ávila. Buzón: 976560

Mariano. Busco persona joven, a partir de 37 años, divertida, que le guste deporte, cine, para posible relación estable. Ávila. Buzón: 728625

Álvaro, 1,82, ojos verdes, moreno piel, definido físicamente, atractivo. Busco chica similar, atractiva, buena persona, para lo que surja. Ávila. Buzón: 459824

Chico de 49 años, divorciado, sin cargas, auxiliar enfermería, 1,68, sencillo, busca chica entre 45-60 años, zona centro. Sms. Ávila. Buzón: 225869

Chico de 24 años desea conocer una chica sincera, guapa, atrevida y divertida. Buzón: 729509

Juan Francisco, de Madrid. Deseo conocer mujer entre 50-55 años, simpática, agradable y buena mujer. Madrid. Buzón: 729506

Chico de 34 años, buena persona, busca chica afín, fiel, sincera, con ideas claras, para fines serios, relación estable. Madrid. Buzón: 729497

Chico de 43 años desea conocer chica para amistad y lo que surja. Madrid. Buzón: 232092

Deseo conocer chica entre 45-50 años, serias, vida, separada o divorciada. Yo, viudo, extrovertido, gustando campo, viajar, pasear. Valdemoro, Madrid. Buzón: 582199

Pedro, de Madrid, 32 años, 1,90, 85 kg. Me gusta pasear, hacer deporte, cine, teatro. Busco chica cariñosa, amable. Madrid. Buzón: 662990

QUEDA EN DIRECTO
ESCUCHA SU VOZ Y CONTESTA
RECOGE RESPUESTAS

806 404 623*

ANÚNCIATE GRATIS
902 887 421

Te avisamos gratis a tu móvil cuando tengas mensajes o encontremos gente compatible contigo

CHICO busca CHICO

Chico normal, serio, sencillito, alto, delgado, gustando música clásica, cine, desea conocer persona que no sólo busque relaciones. Segovia. Buzón: 619843

Chico gordito, 28 años, solo en casa toda la semana, busca chicos sin importar edad, para relaciones. Segovia. Buzón: 521142

Chico de 28 años, 1,80, 74 kg., rubiete, sin pluma, activo, dotado, busca chico entre 35-70 años, calvo. Segovia. Buzón: 225423

Chico de 42 años, moreno, 1,82, 82 kg, fuerte, gustando deporte, busca hombre gordo, para relación esporádica. Buzón: 459136

Casado de 42 años, 1,70, 80 kg., pasivo, busca señor a partir de 55 años, para relaciones esporádicas. Madrid. Buzón: 582191

Chico de 37 años, 1,75, 68 kg, sano, deportista, busca joven veinteañero, delgado, fibrado, sin pluma, para pasarlo bien. Madrid. Buzón: 452976

Maduro de 52 años, 1,62, 63 kg., busca amigo de características similares, en Madrid centro. Escuchar mensaje. Madrid. Buzón: 581553

Chico de 39 años, atractivo, simpático, desea conocer chico para amistad y posible relación. Madrid. Buzón: 772704

Deseo conocer caballero maduro, formal, afectivo, sensible, noble. Yo, universitario, bajo, afectivo, romántico. Madrid. Buzón: 772650

Hombre pasivo, casado, 61 años, busca chico entre 45-55 años, para relaciones esporádicas y duraderas. Madrid. Buzón: 554309

CHICA busca CHICA

Mujer de 49 años, agradable, desea conocer mujer entre 40-58 años, emocionalmente madura y estable. No bisex. Sólo Madrid. Buzón: 581771

Chica desea conocer chica sincera, honesta, sin malos rollos, para salir a tomar algo, al ambiente, cine, campo. Madrid. Buzón: 589184

OTRAS RELACIONES

Pareja madura de Segovia, busca chico bisex, con lugar de encuentro, sólo de Segovia. Abstenerse quien no cumpla cualidades. Segovia. Buzón: 454589

Pareja busca chico entre 25-30 años, para ella. Buzón: 454161

Matrimonio de Madrid, 38 y 33 años, ella bi, busca pareja en edad similar, ideas claras. Abstenerse hombres solos. Madrid. Buzón: 459573

CONTACTA POR SMS

Envía MEN ASE seguido del buzón y tu mensaje al 27775** (Máx 145 caracteres)

Ej: MEN ASE 556677 Soy Juani rubia...

SERVICIO DE ATENCIÓN AL CLIENTE 902 440 140 DE LUNES A VIERNES DE 8 A 15 HORAS

*Sus datos serán incluidos en un fichero titularidad de ATS para la gestión del servicio de relaciones personales, y para ofrecerle promociones futuras. Para acceso, oposición, rectificación y cancelación: 902 440 140.

** Coste SMS: 1,42 euros / SMS IVA incluido. Mayores de 18 años. ATS S.A. Apdo. de Correos 18070 Madrid 28080. informacion@ats.es / N° Atn. Cliente: 902440140

*Coste 806. Precio máximo: Red Fija 1,18 euros/minuto. Red Móvil 1,53 euros/minuto. IVA incluido. Mayores de 18 años. ATS S.A. - Apdo. de Correos 18070 - Madrid 28080



CLASIFICACIONES

Gran Premio de Bélgica



9	V. Petrov (RUS/Renault) a 71,9s	7	A. Sutil (ALE/Force India) a 59,7s	5	M. Schumacher (ALE/Mercedes) a 47,4s	3	J. Button (GBR/McLaren) a 9,6s	1	S. Vettel (ALE/Red Bull) 1h 26m 44s
10	P. Maldonado (VEN/Williams) a 77,6s	8	F. Massa (BRA/Ferrari) a 66,0s	6	N. Rosberg (ALE/Mercedes) a 48,6s	4	F. Alonso (ESP/Ferrari) a 13,0s	2	M. Webber (AUS/Red Bull) a 3,7s

CLASIFICACIÓN DE PILOTOS			CONSTRUCTORES			LA CARRERA DE LOS ESPAÑOLES		
1º	S. Vettel	259	8º	M. Schumacher	42	1º	F. Alonso	4º
2º	M. Webber	167	9º	V. Petrov	34	2º	J. Alguersuari	Abandono
3º	F. Alonso	157	10º	N. Heidfeld	34	3º		
						4º		

Fuente: F1 INFOGRÁFICA

«Solo una enorme debacle quitaría el título a Red Bull»

EFE / SPA

El español Fernando Alonso (Ferrari), que ayer acabó cuarto en el Gran Premio de Bélgica, en el que el alemán Sebastian Vettel lideró otro doblete de la escudería Red Bull, declaró que «hay un coche que es una bala, y los demás, que son coches normales».

«La clave del Mundial es que ellos tienen un muy buen monoplaza. Llevan 12 'poles' en otras tantas clasificaciones que, añadidas a cuatro del año pasado, creo, son 16 consecutivas», comentó tras bajarse de su bolido.

El asturiano es plenamente consciente de que prácticamente ya no hay posibilidades de ganar un campeonato en el que marcha en tercera posición, por detrás de Vettel y de su compañero, el australiano Mark Webber.

Al ser cuestionado por este hecho, declaró que «hay que felicitarles, porque son los grandes dominadores del Mundial».

«Suelen acabar todas las carreras y además, ganándolas. Aunque hasta que matemáticamente sea posible hay que luchar siempre. Pero hay que ser realista, solo una enorme debacle quitaría el Mundial a Vettel», explicó.

Además, el ovetense aclaró que los neumáticos medios les hicieron perder tiempo. «El compuesto nos ha perjudicado, cuanto más duro más dificultades para nosotros. Aquí nuestro favorito sabíamos que iba a ser el blando, pero tuvimos que poner el medio para hacer 16 vueltas y perdimos un poco de terreno. De todas formas, estoy contento, ha sido un Gran Premio muy divertido y con muchos adelantamientos».

ALGUERSUARI, ENFADADO. Por otro lado, su compatriota Jaime Alguersuari se mostró muy enfadado tras sufrir un golpe por parte de Bruno Senna que le impidió continuar en carrera. «No he podido hacer nada, me he encontrado con un misil que iba hacia mí».

«Todos han visto claro lo que ha pasado, Fernando estaba por fuera y yo me he quedado en medio. Tenía una gran oportunidad para puntuar, quizás la mejor del año», añadió.

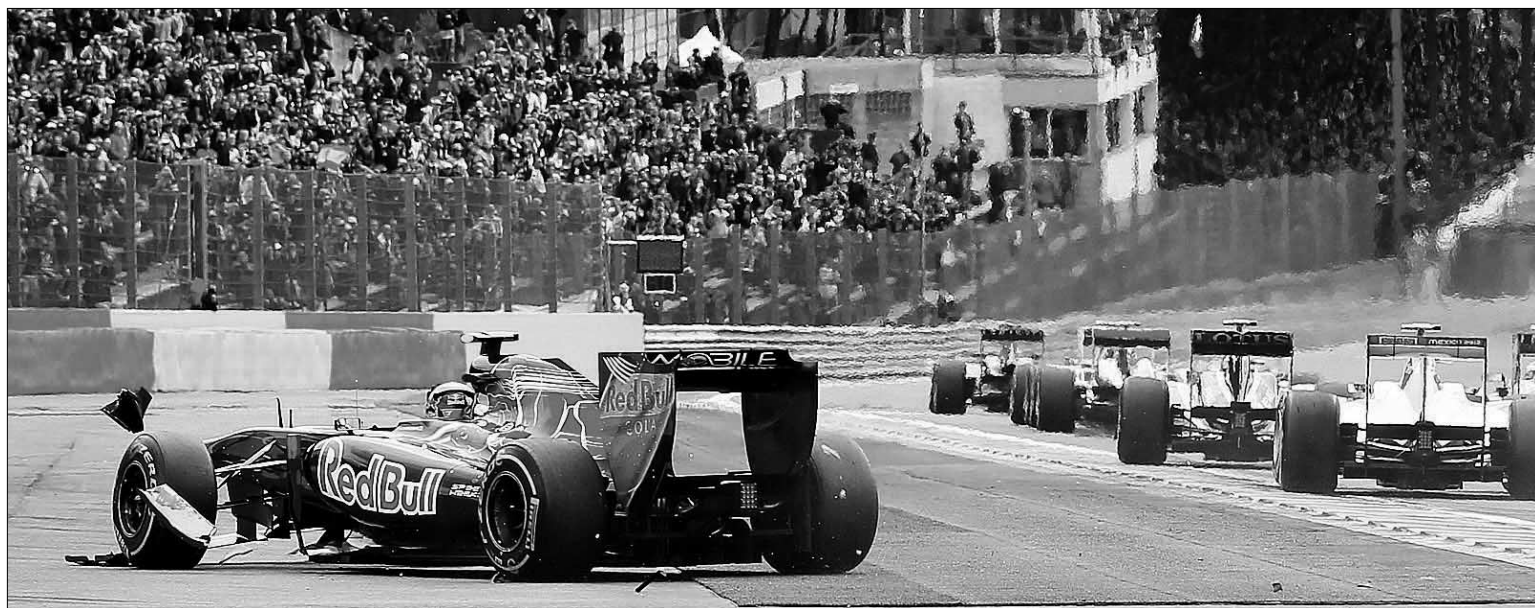
El catalán puntualizó que su equipo «lo seguirá intentando», y que esperan «volver a lograr una buena clasificación. Tenemos la mente puesta en Monza, y solo pensamos en puntuar allí».



Alonso lideró la carrera cuando Vettel pasó por 'boxes'. / T. ROGE (REUTERS)



Alonso hizo una estrategia a dos paradas. / D. DILKOFF (REUTERS)



El brasileño Bruno Senna arruinó la carrera del español Jaime Alguersuari, que se vio obligado a abandonar. / V. XHEMAJ (EFE)

LAS DECLARACIONES

►SEBASTIAN VETTEL

«Si el coche hace todo lo que tú quieres, como es el caso, pilotar en este sitio es algo realmente divertido»

►MARK WEBBER

«El comienzo fue impactante y, a pesar de que hice una mala salida, conseguí el premio de subir al podio»

►JENSON BUTTON

«Tenemos que seguir consiguiendo buenos resultados y evitar tener errores, para poder salir a por la victoria en todas las carreras»

►LEWIS HAMILTON

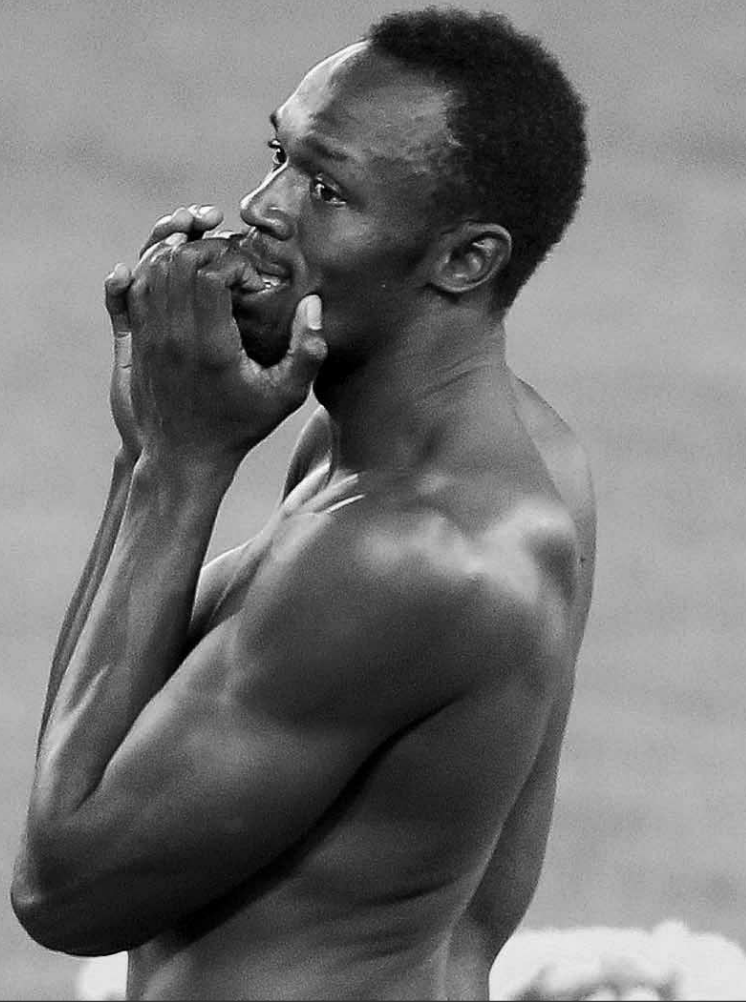
«Realmente no sé qué pasó, pero me golpeé con el muro muy fuerte y mi carrera terminó de manera inmediata»

ATLETISMO

CAMPEONATO DEL MUNDO

Usain Bolt consume el fiasco

El jamaicano fue descalificado en la gran final de los 100 metros por una salida falsa



Bolt se lamenta tras quedarse fuera de la final de la velocidad masculina en Daegu. / KIM KYUNG-HOON (REUTERS)

EFE / DAEGU

El jamaicano Usain Bolt protagonizó ayer el mayor fiasco en la historia de los Mundiales al ser descalificado por una salida falsa en la final de 100 metros y la corona que arrojó fue recogida por su amigo Yohan Blake, que acreditó su mejor registro del año (9.92).

Triple campeón olímpico y mundial (100, 200 y 4x100), Bolt se precipitó en la salida y, consciente de que había cometido un error fatal, abandonó la pista. Segundos después, Yohan Blake se proclamó campeón por delante del estadounidense Walter Dix (10.08) y del cristobalense Kim Collins (10.09), campeón en París 2003.

El francés Christophe Lemaitre, único blanco en la final, se

quedó a las puertas del podio, cuarto con un tiempo de 10.19.

«¿Buscáis lágrimas? Pues eso no va a suceder», fue su único comentario a los periodistas que le rodeaban en busca de explicaciones a un fallo tan inesperado.

La descalificación de Bolt sucedió el mismo día en que cayó otro mito. Kenenisa Bekele perdió por primera vez en su vida un 10.000 en su carrera número 13, pero le cupo el consuelo de que el título se quedara en Etiopía: Ibrahim Jeilan batió en un apasionante sprint al británico Mo Farah.

Bekele, que intentaba obtener su quinto título mundial consecutivo, abandonó a 11 vueltas del final lastrado por una lesión que sufre en el gemelo.

La segunda jornada registró otro hito histórico: el sudafricano Oscar Pistorius se convirtió en el primer atleta amputado que compite en unos Mundiales, y además se clasificó para las semifinales de los 400 metros.

La IAAF, opuesta a su participación, tuvo que acatar el fallo del Tribunal de Arbitraje Deportivo (TAS), que admitió la apelación de Pistorius y resolvió que sus prótesis de fibra de carbono no le otorgan ninguna ventaja en competición, contra la opinión de algunos expertos que cifran en 10 segundos el provecho.

ESPAÑOLES. Por otro lado, las españolas Nuria Fernández y Natalia Rodríguez se clasificaron sin di-

ficultad para las semifinales de 1.500 metros, en tanto que la tercera española, Isabel Macías, quedó fuera en primera ronda.

Menos suerte tuvieron los sevillanos Kevin López, Antonio Manuel Reina y Luis Alberto Marco, que se toparon con el muro de las semifinales y se quedaron fuera de la final de los 800 metros.

La empresa era una misión casi imposible a priori, y así fue. Ninguno tuvo opción alguna de estar entre los ocho mejores en tres series más que exigentes.

Por último, Paquillo Fernández, tres veces subcampeón mundial de 20 kilómetros marcha, abandonó antes de cumplirse el primer tercio de la prueba, tras perder contacto con el grupo delantero.

POLIDEPORTIVO

La atleta Marta Domínguez opta al Príncipe de Asturias

EFE / OVIEDO

La mediofondista Marta Domínguez, la ciclista francesa Jeannie Longo, el etíope Hale Gebreselassie y el golfista estadounidense Jack Nicklaus figuran entre los 19 candidatos que optan al premio Príncipe de Asturias de los Deportes 2011, que se fallará el próximo viernes en Oviedo.

Según informaron fuentes de la Fundación, entre las propuestas, procedentes de 11 países, figuran también el surfista norteamericano Kelly Slater, la selección argentina de hockey sobre hierba femenina, la regata Oxford-Cambridge y el triatleta español Javier Gómez Noya.

El jurado, compuesto por 30 personas y que iniciará el jueves sus deliberaciones, incluye al ex secretario de Estado para el Deporte Jaime Lis-savetzky; al presidente del Comité Olímpico Español, Alejandro Blanco, y a ex deportistas como Arantxa Sánchez Vicario o Theresa Zabell, junto a un grupo de periodistas especializados en información deportiva.

Desde 1987, año en el que se instauró el premio de los Deportes, el galardón ha recaído, entre otros, en Sebastian Coe, Javier Sotomayor, Martina Navratilova, Carl Lewis o Hicham El Gerrouj y a organizaciones como el Tour de Francia, así como en la selección española de fútbol, que lo obtuvo en 2010 tras ganar el Mundial.

El premio está dotado con 50.000 euros y la reproducción de una estatuilla diseñada por el artista español Joan Miró (1893-1983).

MOTOCICLISMO

GRAN PREMIO DE INDIANÁPOLIS

Casey Stoner gana en Moto GP y da un golpe al Mundial

E. PRESS / INDIANÁPOLIS

El australiano de Honda Casey Stoner se impuso ayer en la carrera de Moto GP del Gran Premio de Indianápolis por delante del español Dani Pedrosa (Honda) y del estadounidense Ben Spies (Yamaha), por lo que dio un golpe de autoridad como líder del Mundial.

El 'aussie' no tuvo rival y se alzó con la victoria con la misma facilidad con la que consiguió la 'pole position' en la calificación del pasado sábado. El único que estuvo a su altura fue su compañero de equipo, Dani Pedrosa, pero el español cedió a falta de 20 vueltas para el final.

El catalán realizó una gran salida y se marchó en solitario, pero solo fue un espejismo porque únicamente estuvo en cabeza hasta que Stoner quiso. A partir de entonces, Pedrosa se centró en conservar la segunda posición, manteniendo a Jorge Lorenzo (Yamaha), que marchaba tercero, a más de ocho segundos.

El mallorquín tuvo muchos problemas para seguir en la tercera plaza, ya que mantuvo una ardua pelea con su compañero Ben Spies. Cuando restaban 10 vueltas para la bajada de bandera, el estadounidense intentó pasar una y otra vez a Lorenzo y lo consiguió a



El australiano dominó casi de principio a fin. / B. SMITH (REUTERS)

falta de ocho vueltas, para acabar subiéndose al podio.

Con esta victoria, Stoner firma su séptimo triunfo de la temporada, el tercero consecutivo, y da un golpe de efecto en la general, co-

locándose con 44 puntos de ventaja con respecto a Lorenzo.

MÁRQUEZ Y TEROL. Mientras tanto, el español Marc Márquez (Suter) sumó su quinta victoria del

curso al imponerse en el Gran Premio de Indianápolis de Moto 2 y ello, unido a la sexta plaza del alemán Stefan Bradl (Kalex), le permitió recortar una importante cantidad de puntos en la general.

El ilerdense superó a los también españoles Pol Espargaró (FTR) y 'Tito' Rabat (FTR), por lo que consiguieron el primer triplete nacional de la historia de la cilindrada.

Bradl sigue al frente del campeonato, pero la ventaja de 43 puntos con la que llegó a Estados Unidos se ha visto reducida a 28 puntos a falta de seis grandes premios por disputarse.

Por último, en 125 c.c., el español Nico Terol (Aprilia) consiguió una contundente victoria, la sexta de la temporada, y aumentó su ventaja en la clasificación provisional del Mundial.

La victoria del piloto valenciano resultó incuestionable y, por detrás, Maverick Viñales y Sandro Cortese se quedaron solos en la pelea por la segunda plaza, que acabó recayendo en el catalán.

PRIMERA DIVISIÓN

RESULTADOS		
Valencia-Racing Club	4	- 3
At. Madrid-Osasuna	0	- 0
Sporting de Gijón-Real Sociedad	1	- 2
Barcelona-Villarreal	-	
Sevilla-Málaga	-	
Granada-Real Betis	0	- 1
Mallorca-Espanyol	1	- 0
Athletic Club-Rayo Vallecano	1	- 1
Real Zaragoza-Real Madrid	0	- 6
Getafe-Levante	1	- 1
PRÓXIMA JORNADA		
Racing Club-Levante		
Real Madrid-Getafe		
Rayo Vallecano-Real Zaragoza		
Espanyol-Athletic Club		
Real Betis-Mallorca		
Málaga-Granada		
Villarreal-Sevilla		
Real Sociedad-Barcelona		
Osasuna-Sporting de Gijón		
Valencia-At. Madrid		

EQUIPOS		TOTALES							CASA							FUERA						
	Puntos	J	G	E	P	GF	GC	J	G	E	P	GF	GC	J	G	E	P	GF	GC			
1	Real Madrid	3	1	1	0	0	6	0	0	0	0	0	0	1	1	0	0	6	0			
2	Valencia	3	1	1	0	0	4	3	1	1	0	0	4	3	0	0	0	0	0			
3	Real Sociedad	3	1	1	0	0	2	1	0	0	0	0	0	1	1	0	0	2	1			
4	Mallorca	3	1	1	0	0	1	0	1	1	0	0	1	0	0	0	0	0	0			
5	Real Betis	3	1	1	0	0	1	0	0	0	0	0	0	1	1	0	0	1	0			
6	Rayo Vallecano	1	1	0	1	0	1	1	0	0	0	0	0	1	0	1	0	1	1			
7	Levante	1	1	0	1	0	1	1	0	0	0	0	0	1	0	1	0	1	1			
8	Athletic Club	1	1	0	1	0	1	1	1	0	1	0	1	1	0	0	0	0	0			
9	Getafe	1	1	0	1	0	1	1	1	0	1	0	1	1	0	0	0	0	0			
10	Osasuna	1	1	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	1	0	0	0			
11	At. Madrid	1	1	0	1	0	0	0	1	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0			
12	Sevilla	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0			
13	Villarreal	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0			
14	Málaga	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0			
15	Barcelona	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0			
16	Racing Club	0	1	0	0	1	3	4	0	0	0	0	0	1	0	0	1	3	4			
17	Sporting de Gijón	0	1	0	0	1	1	2	1	0	0	1	1	2	0	0	0	0	0			
18	Espanyol	0	1	0	0	1	0	1	0	0	0	0	0	1	0	0	1	0	1			
19	Granada	0	1	0	0	1	0	1	1	0	0	1	0	1	0	0	0	0	0			
20	Real Zaragoza	0	1	0	0	1	0	6	1	0	0	1	0	6	0	0	0	0	0			

QUINIELA



28-agosto-2011

1.	Valencia - Racing	X	X	2
2.	Atlético - Osasuna	1	X	2
3.	Barcelona - Villarreal	1	X	2
4.	Sevilla - Málaga	1	X	2
5.	Granada - Betis	1	X	X
6.	Mallorca - Espanyol	X	X	2
7.	Athletic - Rayo	1	X	2
8.	Zaragoza - Real Madrid	1	X	X
9.	Getafe - Levante	1	X	2
10.	Deportivo-Recreativo	X	X	2
11.	Sabadell - Huesca	X	X	2
12.	Guadalajara - Las Palmas	1	X	2
13.	Gimnastic - Valladolid	1	X	X
14.	Murcia - Celta	1	X	X
15.	Sporting - Real Sociedad	1	X	X

SEGUNDA DIVISIÓN

RESULTADOS		
Deportivo-Recreativo	1	- 0
Hércules-Cartagena	2	- 0
Barcelona B-Villarreal B	0	- 2
Sabadell-Huesca	2	- 1
Alcorcón-Xerez	0	- 1
Guadalajara-Las Palmas	1	- 1
Alcoyano-Numancia	1	- 1
Gimastic-Valladolid	0	- 3
Córdoba-Almería	1	- 1
Girona-Elche	1	- 4
Murcia-Celta de Vigo	1	- 3
PRÓXIMA JORNADA		
Recreativo-Celta de Vigo		
Elche-Murcia		
Almería-Girona		
Valladolid-Córdoba		
Numancia-Gimastic		
Las Palmas-Alcoyano		
Xerez-Guadalajara		
Huesca-Alcorcón		
Villarreal B-Sabadell		
Cartagena-Barcelona B		
Deportivo-Hércules		

EQUIPOS		TOTALES							CASA							FUERA						
	Puntos	J	G	E	P	GF	GC	J	G	E	P	GF	GC	J	G	E	P	GF	GC			
1	Elche	3	1	1	0	0	4	1	0	0	0	0	0	0	1	1	0	0	4			
2	Valladolid	3	1	1	0	0	3	0	0	0	0	0	0	0	1	1	0	0	3	0		
3	Celta de Vigo	3	1	1	0	0	3	1	0	0	0	0	0	0	1	1	0	0	3	1		
4	Hércules	3	1	1	0	0	2	0	1	1	0	0	2	0	0	0	0	0	0	0		
5	Villarreal B	3	1	1	0	0	2	0	0	0	0	0	0	0	1	1	0	0	2	0		
6	Sabadell	3	1	1	0	0	2	1	1	1	0	0	2	1	0	0	0	0	0	0		
7	Xerez	3	1	1	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	1	1	0	0	1	0		
8	Deportivo	3	1	1	0	0	1	0	1	1	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0		
9	Guadalajara	1	1	0	1	0	1	1	1	0	1	0	1	1	0	0	0	0	0	0		
10	Córdoba	1	1	0	1	0	1	1	1	0	1	0	1	1	0	0	0	0	0	0		
11	Numancia	1	1	0	1	0	1	1	0	0	0	0	0	0	1	0	1	0	1	1		
12	Alcoyano	1	1	0	1	0	1	1	1	0	1	0	1	1	0	0	0	0	0	0		
13	Las Palmas	1	1	0	1	0	1	1	0	0	0	0	0	0	1	0	1	0	1	1		
14	Almería	1	1	0	1	0	1	1	0	0	0	0	0	0	1	0	1	0	1	1		
15	Huesca	0	1	0	0	1	1	2	0	0	0	0	0	0	1	0	0	1	1	2		
16	Recreativo	0	1	0	0	1	0	1	0	0	0	0	0	0	1	0	0	1	0	1		
17	Alcorcón	0	1	0	0	1	0	1	1	0	0	1	0	1	0	0	0	0	0	0		
18	Murcia	0	1	0	0	1	1	3	1	0	0	1	1	3	0	0	0	0	0	0		
19	Cartagena	0	1	0	0	1	0	2	0	0	0	0	0	0	1	0	0	1	0	2		
20	Barcelona B	0	1	0	0	1	0	2	1	0	0	1	0	2	0	0	0	0	0	0		
21	Girona	0	1	0	0	1	1	4	1	0	0	1	1	4	0	0	0	0	0	0		
22	Gimastic	0	1	0	0	1	0	3	1	0	0	1	0	3	0	0	0	0	0	0		

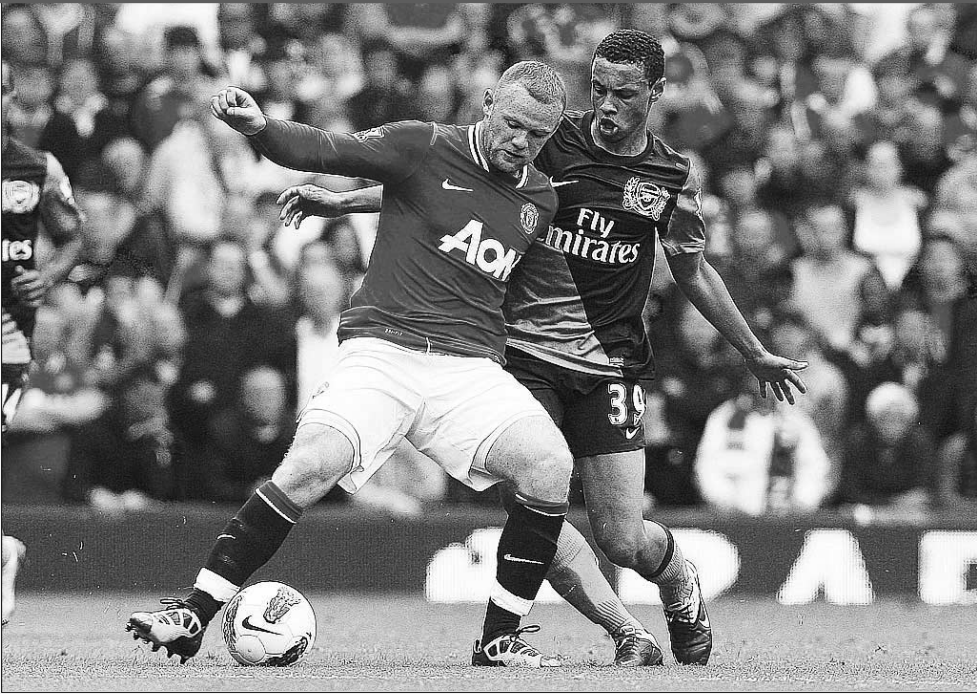
PRÓXIMO BOLETO



4-septiembre-2011

1.	Deportivo - Hércules	1	X	2
2.	Cartagena - Barcelona B	1	X	2
3.	Villarreal B - Sabadell	1	X	2
4.	Huesca - Alcorcón	1	X	2
5.	Xerez - Guadalajara	1	X	2
6.	Las Palmas - Alcoyano	1	X	2
7.	Numancia - Gimnastic	1	X	2
8.	Valladolid - Córdoba	1	X	2
9.	Almería - Girona	1	X	2
10.	Recreativo - Celta	1	X	2
11.	Tenerife - Conquense	1	X	2
12.	Real Unión - Alavés	1	X	2
13.	Sant Andreu - Ontinyent	1	X	2
14.	Betis B - Sevilla At.	1	X	2
15.	Elche - Murcia	1	X	2

1a	At. Madrid	Athletic Club	Barcelona	Espanyol	Getafe	Granada	Levante	Málaga	Mallorca	Osasuna	Racing Club	Rayo Vallecano	Real Betis	Real Madrid	Real Sociedad	Real Zaragoza	Sevilla	Sporting de Gijón	Valencia	Villarreal
At. Madrid	■									0-0										
Athletic Club		■										1-1								
Barcelona			■																	
Espanyol				■																
Getafe					■		1-1													
Granada						■							0-1							
Levante							■													
Málaga								■												
Mallorca				1-0					■											
Osasuna										■										
Racing Club											■									
Rayo Vallecano												■								
Real Betis													■							
Real Madrid														■						
Real Sociedad															■					
Real Zaragoza																0-6	■			
Sevilla																		■		
Sporting de Gijón																			■	
Valencia																				■
Villarreal																				■



El United desarma al Arsenal. El Manchester United endosó ayer ocho goles al Arsenal (8-2), con un ‘hat-trick’ de Rooney incluido, y desarmó al equipo de Wenger, que quedó relegado al puesto 17 en la clasificación. / FOTO: L.P. (EFE)



Maserati GranCabrio Sport, ya a la venta

O. P. M.

Maserati anuncia los precios del nuevo Maserati GranCabrio Sport por un total de 158.091 euros, llave en mano. Presentado en primicia durante el Salón de Ginebra a principios de este año, el descapotable de cuatro asientos diseñado por Pininfarina ha recibido los mayores elogios por parte de la crítica y los clientes.

Concebido para posicionarle al junto a las versiones más deportivas de la gama Maserati, como el GranTurismo S y el Quattroporte Sport GT S, el GranCambio Sport monta la versión más potente y eficiente del vibrante motor V8 de 4,7 litros de Maserati. Este motor aspirado desarro-

Los cambios mecánicos también incluyen una revisión del sistema de escape con apertura automática de las válvulas bypass en el modo Sport, proporcionando una sonoridad mayor.

Visualmente, el GranCabrio Sport se caracteriza por ofrecer una imagen marcadamente dinámica. Desde la calandra en color negro con el Tridente con trazos de color rojo a los grupos ópticos con molduras de color negro con reflectores en blanco. Divisores de flujo de los ángulos delanteros y faldones laterales rediseñados del mismo color que la carrocería, terminales de escape ovaladas en color negro y las llantas Astro de 20" completan



El GranCabrio Sport, ya a la venta / MASERATI

lla 450 CV y alcanza un par máximo de 510 Nm 4750 r.p.m

El Programa de reducción de la fricción de Maserati ha dado como resultado que el motor del GranCabrio Sport reacciona con mayor rapidez ante las solicitudes del conductor, además de reducir el consumo del combustible en un seis por ciento. Su transmisión automática ZF de seis velocidades incluye el cambio súper rápido con el software MC Auto Shift. Esto permite al GranCabrio Sport alcanzar una velocidad punta de 285 km/h y una aceleración de 0 a 100 km/h en sólo 5,2 segundos.

El sistema de suspensión activa Skyhook ha sido revisado con un ajuste más deportivo, así como el sistema de frenado con la adopción de discos de freno dual-cast ranurados y perforados.

esta imagen dinámica del Gran-Cabrio Sport.

El temperamento del exterior se traslada al interior del habitáculo, con un nuevo diseño de asientos y otros elementos orientados al conductor, tales como unas levas de cambio más alargadas rescatadas del Trofeo y pedales de aluminio perforado.

El GranCabrio Sport además pone en escena un nuevo color: el Rosso Trionfale, un rojo clásico que rinde tributo a los coches de carreras de Maserati que tantos triunfos cosecharon en la década de 1950. El interior del GranCabrio Sport ofrece dos novedades en cuanto al color de la piel para los nuevos asientos M-design: Bianco Pregiato, un blanco más puro que el color perlado existente, y Grigio Chrono, un gris más oscuro, más deportivo.

El Lancia Thema, nueva berlina

M. C.

Un nuevo modelo de Lancia para el mercado español, donde llevará el nombre de Lancia Thema como berlina de cuatro puertas con un habitáculo para cinco plazas. Su llegada está prevista para el próximo mes de octubre y aquí supondrá ser el sustituto del Lancia Thesis. Con una longitud considerable, 5,08 metros, dispone de 1,89 de ancho y 1,50 de alto, ofrecerá dos niveles de equipamiento, Oro y Platino; todas las versiones aportan, en serie, el Uconnect Touch, que es un dispositivo con pantalla táctil para poder manejar el equipo de sonido, un móvil conectado a través de Bluetooth y algunos otros parámetros del coche. En la versión alta, Platino, de serie incorpora también el navegador Garmin.

El nuevo Thema dispondrá de dos motores diesel, de tres litros, con potencias de 190 y 224 CV, disponiendo de caja de cambios automática de cinco relaciones; hay también un propulsor de gasolina, con 3,6 litros y 292 caballos de potencia, que va asociado a una caja



El modelo Thema llegará en octubre. / LANCIA

de cambios automática de ocho velocidades. Este modelo acelera de 0 a 100 kms./h. en 7,2 segundos y puede alcanzar una velocidad máxima de 230 kms./h.

Las tres versiones mencionadas son de tracción trasera y sus respectivos motores de seis cilindros y origen Chrysler.

Hay varias posibilidades de incorporar distintos elementos,

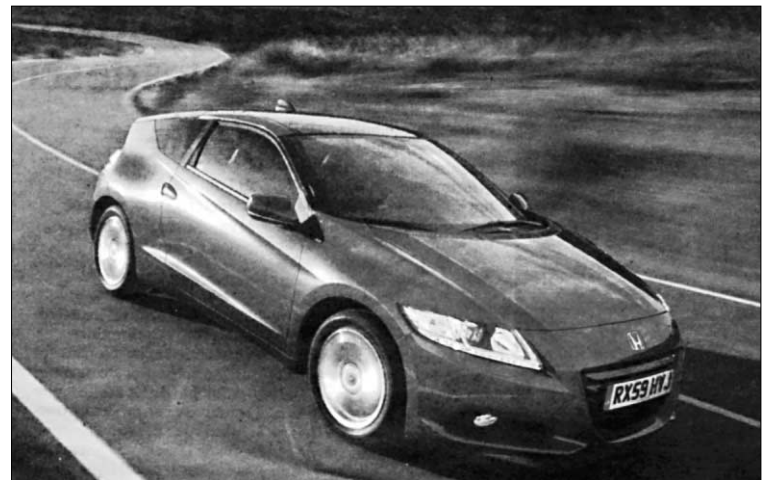
como climatizador de dos zonas, acceso y arranque sin llave, sensores de ayuda al aparcamiento, asientos tapizados en piel con calefacción, salpicadero también recubierto en piel, programador de velocidad activo, un sistema de protección previa a la colisión o también un sistema de detección de objetos en el ángulo muerto.

El híbrido Honda CR-Z 1.5 Ima Sport

M. C.

Honda incorpora al mercado un automóvil de indudable originalidad y que llamará enseguida la atención. Es un híbrido que incorpora interesantes novedades que llevan a una conducción cómoda y segura, además de a conseguir unos consumos muy ajustados, gracias a los dos motores combinados que incorpora, uno térmico y otro eléctrico de 14 CV, totalizando entre los dos motores una potencia de 124 CV. Van unidos a una caja de cambios de seis velocidades.

Es interesante, aunque ya no sea novedoso, porque se instala en la mayoría de los híbridos, que ofrece al conductor un gráfico para que compruebe si conduce de forma eficiente o de manera que va gastando más combustible de lo normal: la información se consigue con la presión de botones que señalan las formas sport, normal y ecom. El consumo medio a los 100 kms. se calcula en 5 litros.



Nuevo híbrido CR-Z 1.5 Ima Sport. / HONDA

El hábitat del nuevo modelo de Honda está bien diseñado, con unas plazas delanteras cómodas, especialmente el puesto del conductor, diseñado de forma muy eficiente, pero las plazas traseras son demasiado pequeñas; aunque lo cierto es que se trata de un deportivo y no de

un modelo familiar, claro está.

La velocidad máxima para alcanzar es de 200 kms./h. y acelera de 0 a 100 en 9,9 segundos, con unas emisiones de CO2 de 117 gr/km.

El precio de salida de este novedoso Honda CR-Z, de 1,5 litros, es de 22.500 euros.

His Master Choice

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA
El diario de los segovianos

Con la colaboración de

MINISTERIO DE SANIDAD Y CONSUMO

SECRETARÍA GENERAL DE TRÁFICO

DEPARTAMENTO DE SEGURIDAD DEL TRÁFICO



AVANT ENTRE MADRID, SEGOVIA y VALLADOLID (NUEVA ESTACIÓN)

TREN	DIAS DE CIRCULACION							Madrid	Segovia	Valladolid
AVANT ⁽¹⁾	L	M	X	J	V			8:10	8:38	9:15
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	9:40	10:08	10:45
AVANT ⁽²⁾						S	D	10:30	10:58	---
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	11:30	11:58	12:35
AVANT ⁽¹⁾	L	M	X	J	V			15:15	15:43	---
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	15:30	15:58	16:35
AVANT ⁽¹⁾	L	M	X	J	V			16:15	16:43	17:20
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	17:20	17:48	18:25
AVANT ⁽³⁾	L	M	X	J	V			19:15	19:43	---
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	19:45	20:13	20:50
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	21:30	21:58	22:35
1: NO CIRCULA 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 y 8/12/11. 2: CIRCULA 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 y 8/12/11. 3: NO CIRCULA 23/06, 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 y 8/12/11.										

TREN	DIAS DE CIRCULACION							Valladolid	Segovia	Madrid
AVANT ⁽¹⁾	L	M	X	J	V			---	7:00	7:28
AVANT ⁽²⁾	L	M	X	J	V			6:45	7:22	7:50
AVANT ⁽²⁾	L	M	X	J	V			7:15	7:52	8:20
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	7:45	8:22	8:50
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	9:45	10:22	10:50
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	13:30	14:07	14:35
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	15:30	16:07	16:35
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	---	18.30	18:58
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	19:35	20:12	20:40
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	20:30	21.07	21:35
1: NO CIRCULA 23/06, 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 y 8/12/11. 2: NO CIRCULA 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 y 8/12/11.										

(*) No se incluyen los trenes Alvia, Talgo ni Regional



AVE y ALVIA DESDE SEGOVIA (NUEVA ESTACIÓN)

Hacia el Norte						
Tipo de tren	ALVIA	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE
Número de tren	4085	4089	4141	4167	4183	4209
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D
Segovia	8:33 H	9:02 H	15:30 H	16:43 H	18:41 H	21:12 H
Valladolid	9:17 H	9:37 H	15:59 H	17:32 H	19:24 H	21:47 H
Palencia			16:32 H		19:57 H	
Aguilar de Campo					21:01 H	
Reinosa					21:27 H	
Torrelavega					22:17 H	
Santander					22:41 H	
Sahagún			17:03 H			
León			17:39 H			
Pola de Lena			18:58 H			
Mieres (Puente)			19:09 H			
Oviedo			19:32 H			
Gijón (cercanías)			20:15 H			
Burgos	10:20 H			18:35 H		
Miranda de Ebro	11:11 H			19:39 H		
Vitoria	11:38 H			19:53 H		
Zumárraga	12:29 H			20:45 H		
Tolosa				21:13 H		
San Sebastián	13:22 H			21:33 H		
Irún	13:48 H			21:55 H		
Hendaya	13:54 H			22:00 H		
Bilbao	12:46 H			22:11 H		

Hacia Madrid y Levante						
Tipo de tren	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE	ALVIA
Número de tren	4088	4072	4086	4140	4198	4174
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D
Segovia		11:04 H	13:18 H	18:44 H	20:10 H	21: 24 H
Madrid (Chamartín)		11:43 H	13:53 H	19:23 H	20:42 H	21:59 H
Albacete		14:29 H		22:09 H		
Alicante		15:58 H		23:38 H		

Desde el Norte						
Tipo de tren	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE	ALVIA
Número de tren	4088	4072	4086	4140	4198	4174
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D
Bilbao			8:55 H			17:10 H
Irún			8:15 H			16:20 H
San Sebastián			8:32 H			16:39 H
Tolosa			8:51 H			17:26 H
Zumárraga			9:22 H			18:15 H
Vitoria			10:09 H			18:38 H
Miranda de Ebro			10:30 H			19:38 H
Burgos			11:25 H			19:31 H
Gijón (cercanías)				14:00 H		
Oviedo				14:28 H		
Mieres (puente)				14:46 H		
Pola de Lena				15:00 H		
León				16:24 H		
Sahagún				16:54 H		
Palencia				17:25 H		
Santander		7:05 H				
Torrelavega		7:30 H				
Reinosa		8:19 H				
Aguilar de campo		8:43 H				
Palencia		9:47 H				
Valladolid	8:30 H	10:19 H	12:33 H	17:59 H	19:35 H	20:39 H
Segovia	9:05 H	11:06 H	13:18 H	19:07 H	20:10 H	21:31 H

Desde Madrid y Levante						
Tipo de tren	ALVIA	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE
Número de tren	4085	4089	4141	4167	4183	4209
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D	L/M/X/J/V/D
Alicante			10:35 H		14:05 H	
Albacete			11:58 H		15:22 H	
Madrid (Chamartín)	8:00 H	8:30 H	14:40 H	16:10 H	18:05 H	20:40 H
Segovia	8:33 H	9:02 H	15:16 H	16:43 H	18:41 H	21:12 H



AUTOBUSES ENTRE SEGOVIA Y MADRID

SEGOVIA-MADRID					
LUNES A VIERNES LABORABLES					
5.45 D	6.00 D	6.15 S	6.30 D	6.45 S	
7.00 S	7.30 D	7.45 D	8.00 S	8.30 S	
9.00 D	9.30 S	10.00 D	10.30 R	11.00 D	
11.30 D	12.00 D	12.30 S	13.00 D	13.30 D	
14.00 D	14.30 R	15.00 D	15.30 D	16.00 R	
16.30 D	17.00 D	17.30 D	18.00 S	18.30 D	
19.00 D	19.30 D	20.00 R	21.00 D	21.30 S	
SÁBADOS LABORABLES					
6.45 D	7:30 D	8:00 D	8:30 S	9.00 D	
9.30 S	10.00 D	10.30 R	11.00 D	11.30 D	
12.00 D	12.30 S	13.30 D	14.30 S	15.30 D	
16.00 R	16.30 D	17.00 D	17.30 D	18.00 S	
18.30 D	19.00 D	19.30 D	20.00 R	21.00 D	
21.30 S					
DOMINGOS Y FESTIVOS					
8.30 S	9.30 D	10.30 R	11.30 D	12.30 S	
13.30 D	14.30 S	15.30 D	16.00 R	16.30 D	
17.00 D	17.30 D	18.00 D	18.30 D	19.00 D	
19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 S	
22.30 D					

D: Expediciones DIRECTAS / * Días lectivos / R: Expediciones RUTA con parada en Revenga, Otero de Herreros, San Rafael, Guadarrama, Los Negrales, Villalba, Torrelodones, Las Matas y Las Rozas / S: Expediciones SEMIDIRECTAS con parada en San Rafael (estación), Otero y Revenga.

MADRID-SEGOVIA					
LUNES A VIERNES LABORABLES					
6.30 D	7.00 D	7.30 D	8.00 R	8.30 D	
9.30 S	10.00 D	10.30 D	11.00 S	11.30 D	
12.00 D	12.30 D	13.00 D	13.30 S	14.00 D	
14.30 D	15.00 R	15.15 D	15.30 D	16.00 D	
16.30 D	17.00 S	17.30 D	18.00 D	18.15 S	
18.30 D	19.00 D	19.30 D	19.45 S	20.00 D	
20.30 D	20.45 R	21.00 D	21.30 S	22.00 D	
22.30 S	23.00 D				
SÁBADOS LABORABLES					
8.00 S	8.30 D	9.30 S	10.00 D	10.30 D	
11.00 S	11.30 D	12.00 D	12.30 D	13.00 D	
13.30 S	14.00 D	15.00 R	15.30 D	16.00 D	
17.00 S	18.00 D	19.00 D	19.30 D	20.00 R	
20.30 D	21.00 S	21.30 D	22.00 D	22.30 S	
DOMINGOS Y FESTIVOS					
8.00 S	9.00 D	10.00 D	10.30 D	11.00 S	
11.30 D	12.00 D	13.00 D	14.00 D	15.00 R	
16.00 D	17.00 S	18.00 D	18.30 D	19.00 D	
19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 D	
22.00 D	22.30 S				



AUTOBUSES

SALIDAS DE SEGOVIA	
LUNES A VIERNES LABORABLES	
ABADES: 13:30 y 19:30 horas.	
AGUILAFUENTE: 12:00; 13:30; 16:45 (Cambio en Torrecaballeros) y 18:30 horas.	
AREVALO: 18:30 horas.	
AYLLON: 12:30 y 18:00 horas.	
BERNARDOS: 14:30 horas.	
COCA-NAVA DE LA ASUNCION: 12:30; 14:00; 18:30 y 19:30 horas.	
CUEVAS DE PROVANCO: 13:30 y 18:30 horas.	
ESPIRDO: 13:30 horas (Sólo Jueves)	
FUENTESAUCA: 12:00; 13:30 y 18:30 horas.	
FUENTIDUEÑA: 13:30 y 18:30 horas.	
HOYUELOS: 13:00 horas.	
LABAJOS: 13:30 horas.	
LA HIGUERA: 13:30 horas (Sólo Jueves)	
MARUGAN: 13:30 y 19:30 horas.	
MARTIN MUÑOZ DE LAS POSADAS: 14:00 y 18:30 horas.	
NAVAFRIA: 12:30 (Martes y Miércoles entra por el pueblo); 14:00 y 18:00 horas.	
NAVAS DE ORO: 12:30; 14:30 y 19:30 horas.	
PALAZUELOS: 7:40; 8:25; 9:10; 9:55; 10:40; 11:25; 12:10; 13:00; 13:40; 14:15; 15:15; 15:55; 16:40; 17:25; 18:10; 18:55; 19:40; 20:25 y 21:10 h.	
PRADENA: 12:30; 14:00 y 18:00 horas.	
REBOLLO: 12:45 horas (Lunes, Jueves y Viernes Laborables)	
RIAZA: 12:30; 14:00 y 18:00 horas.	
SACRAMENIA: 13:30 y 18:30 horas.	
SAMBOAL: 14:30 y 19:30 horas.	
SANGARCIA: 13:00 horas.	
SANTA MARIA DE NIEVA: 12:30; 14:00; 14:30; 18:30 y 19:30 horas.	
SANTIUSTE DE SAN JUAN BAUTISTA: 14:00 y 18:30 h.	
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 7:40; 8:30; 11:00; 12:00; 13:00; 14:15; 15:15; 19:00; 20:15 y 20:55 horas.	
SAN ILDEFONSO: 7:40; 8:50; 10:30; 11:30; 12:30; 13:30; 14:00; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15; 21:00; 21:30.	
TORRECABALLEROS: 8:30; 11:00; 12:00; 13:00; 14:00; 15:15; 16:00; 19:00 y 20:15 horas.	
TUREGANO: 12:00; 13:00; 14:00; 16:45 (Cambio en Torrecaballeros); 18:00 y 19:30 horas. A las 21:00 horas (Sólo Viernes)	
VALSAIN: 7:40; 8:50; 11:30; 14:00; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15	
VALTIENDAS: 19:30 horas (Lunes y Viernes)	
SÁBADOS LABORABLES	
ABADES: 13:30 horas.	
AGUILAFUENTE: 12:00 horas (Cambio en Torrecaballeros) y 13:30 horas.	
AREVALO: 13:00 horas.	
AYLLON: 14:00 horas.	
BERNARDOS: 13:30 horas.	
COCA-NAVA DE LA ASUNCIÓN: 13:00 horas.	
FUENTESAUCA: 13:30 horas.	
LABAJOS: 13:30 horas.	
NAVAS DE ORO: 13:30 horas.	
PALAZUELOS: 12:00; 13:30; 19:30 y 22:30 horas.	
RIAZA: 14:00 horas.	
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 9:05; 12:00; 13:30; 19:30 y 22:30 horas.	
SACRAMENIA: 13:30 horas.	
SAN ILDEFONSO: 7:40; 8:50; 10:30; 11:30; 13:30; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15; 21:30.	
SANTA MARIA DE NIEVA: 13:00 y 13:30 horas.	
TORRECABALLEROS: 9:05; 12:00; 13:30; 14:00; 19:30 y 22:30 horas.	
VALSAÍN: 7:40; 8:50; 11:30; 13:30; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15.	
DOMINGOS Y FESTIVOS	
AYLLON: 18:30 horas.	
COCA-NAVA DE LA ASUNCIÓN: 18:30 horas.	
FUENTESAUCA: 19:30 horas.	
NAVAS DE ORO: 18:30 horas.	
PALAZUELOS: 13:30; 19:30 y 22:30 horas.	
PRADENA: 18:30 horas.	
RIAZA: 18:30 horas.	
SACRAMENIA: 19:30 horas.	
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 13:30; 19:30 y 22:30 h.	
SAN ILDEFONSO: 10:30; 11:30; 13:30; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15; 21:30; 22:30 horas.	
SANTA MARIA DE NIEVA: 18:30 horas.	
TORRECABALLEROS: 13:30 y 22:30 horas.	
VALSAIN: 10:30; 13:30; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15 horas	

EL SEÑOR

D. Justo Valverde Euceta

Ha descansado en la paz del Señor en Segovia el día 28 de agosto de 2011

A los 88 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Hijos, Agustín y Antonio Valverde Gómez; hijas políticas, María Juana Riancho y Paloma Herrero; nietos, Gorka, Raquel y Gael; hermanos, sobrinos, primos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tuvo lugar en la tarde de ayer en la iglesia parroquial de Mozoncillo.

Acto seguido el cadáver recibió cristiana sepultura en el cementerio de Mozoncillo.

(3)

AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA

AUTOBUSES ENTRE SEGOVIA Y VALLADOLID

Segovia - Cuéllar - Valladolid				Valladolid - Cuéllar - Segovia		
De lunes a viernes						
R D 5:55	6:45	8:05		D S 6:00	6:35	7:45
6:45	7:45	8:40		6:45	7:35	8:35
* 7:45	8:45	9:40		* 7:45	8:35	9:45
9:00	9:55	10:50		9:00	9:50	10:50
D 9:00	9:40	10:30		D 9:00	9:40	10:30
# 11:00	11:55	12:50		# 11:00	11:50	12:50
12:00	12:55	13:50		12:00	12:50	13:50
* # 13:00	13:55	14:50		# * 13:00	13:50	14:50
14:00	14:55	16:00		14:00	14:50	15:50
15:00	15:55	16:50		15:00	15:50	16:50
D 15:00	15:40	16:30		D 15:00	15:40	16:30
16:00	16:40	17:30		16:00	16:40	17:30
17:00	17:55	18:50		17:00	17:50	18:50
D 17:00	-	18:30		D 17:00	-	18:30
18:00	18:55	19:50		18:00	18:50	19:50
# 19:00	19:55	20:50		# 19:00	19:50	20:50
+ * 20:00	20:55	21:50		/ # 20:00	20:50	21:50
# 21:00	21:55	22:50		# 21:00	21:50	22:50
Sábados						
6:45	7:45	8:40		6:45	7:35	8:35
* 9:00	9:55	10:50		* 9:00	9:50	10:50
11:00	11:55	12:50		11:00	11:50	12:50
* 13:00	13:55	14:50		* 13:00	13:50	14:50
15:00	15:55	16:50		15:00	15:50	16:50
* 17:00	17:55	18:50		* 17:00	17:50	18:50
19:00	19:55	20:50		19:00	19:50	20:50
21:00	21:55	22:50		21:00	21:50	22:50
Domingo y festivos						
-	8:00	8:50		* 9:00	9:50	10:50
* 9:00	9:55	10:50		11:00	11:50	12:50
11:00	11:55	12:50		* 13:00	13:50	14:50
* 13:00	13:55	14:50		* 17:00	17:50	18:50
L	16:00	16:50		19:00	19:50	20:50
* 17:00	17:55	18:50		L 20:00	-	21:30
19:00	19:55	20:50		21:00	21:50	22:50
21:00	21:55	22:50		23:00	23:50	-
R: Recorrido Campus #: Ruta y directo *: Pasan por El Henar y Santiago del Arroyo +: Julio y agosto solo hasta Navalmanzano /: Julio y agosto sólo hasta Arrabal D: Directos lectivos de octubre a junio S: Sólo en Cuellar - Navalmanzano y Carbonero L: Sólo días lectivos de octubre a junio * Pasan por El Henar						

AUTOBUSES ENTRE SEGOVIA, ÁVILA Y SALAMANCA

Segovia - Ávila				
Lunes a viernes				
7:30 - 11:00 - 14:00 - 16:30 - 20:00				
Sábados, domingos y festivos				
9:00 - 18:00				
Domingos y festivos				
20:30				
Ávila - Segovia				
Lunes a viernes				
6:15 - 8:15 - 12:45 - 15:15 - 19:00				
Sábados, domingos y festivos				
10:15 - 19:15				

Segovia - Ávila - Salamanca				
	Lunes a viernes laborables	Lunes a viernes laborables	Sábados, domingo y festivos	Sábados, domingo y festivos
Segovia	7:30	14:00	9:00	18:00
Llegada a Ávila	8:45	15:00	10:00	19:00
Salida de Ávila	9:00	15:15	10:15	19:15
Peñaranda de Bracamonte	9:55	16:10	11:10	20:10
Salamanca	10:30	16:45	11:45	20:45
Salamanca - Ávila - Segovia				
	Lunes a viernes laborables	Lunes a viernes laborables	Sábados, domingo y festivos	Sábados, domingo y festivos
Salamanca	6:30	13:15	8:30	17:30
Peñaranda de Bracamonte	7:05	13:50	9:05	18:05
Llegada a Ávila	8:00	14:45	10:00	19:00
Salida de Ávila	8:15	15:00	10:15	19:15
Segovia	9:15	16:00	11:15	20:15
Servicio combinado Autores - La Sepulvedana. Estos horarios tienen carácter informativo pudiendo sufrir alteraciones				

TRENES ENTRE SEGOVIA Y MADRID (ANTIGUA ESTACIÓN)

SEGOVIA - MADRID								
ESTACIONES	L - V (A partir 12 enero)	17122 L - V (1)	17126 DIARIO	17128 DIARIO	17130 DIARIO	17132 DIARIO (2)	17134 DIARIO (3)	17136 L - V (1)
Segovia	6:20	7:55	10:55	12:55	14:55	16:50	18:55	20:55
Navas de Riofrío		8:04	11:03	13:03	15:04	-	19:04	21:02
Ortigosa del Monte		8:08	11:07	13:07	-	-	19:07	21:05
Otero Herreros		8:12	11:13	13:13	15:11	-	19:11	21:10
Los ángeles San Rafael		8:15	11:16	13:16	15:14	17:10	19:14	21:13
El Espinar		8:21	11:20	13:20	15:18	17:14	19:18	21:18
San Rafael		8:24	11:23	13:23	15:21	17:17	19:21	21:21
Tablada		-	11:29	-	-	17:24	-	-
Cercedilla	7:05	8:37	11:35	13:35	15:33	17:35	19:33	21:35
Villalba de Guadarrama		9:00	11:58	13:58	15:58	17:58	20:00	21:58
Madrid - Chamartín		9:38	12:37	14:37	16:37	18:37	20:37	22:36
Madrid - Nuevos Ministerios		9:43	12:42	14:42	16:42	18:42	20:42	22:41
Madrid - Recoletos		9:47	12:46	14:46	16:46	18:46	20:46	22:45
Madrid - Atocha		9:51	12:50	14:50	16:50	18:50	20:50	22:49
1. No circula el 8/12/08. 2. Efectúa parada en Ortigosa del Monte (17:01 h.) y Gudillos (17:20 h.) los sábados, domingo y festivos. Efectúa parada en Navas de Riofrío (16:58 h.) domingo, festivos y 6/12/08. 3. Efectúa parada en Gudillos (19:24 h.) y Tablada (19:28 h.) los sábados, domingos y festivos.								

MADRID - SEGOVIA								
ESTACIONES	L - V (A partir 12 enero)	17121 L - V (1)	17125 DIARIO (2)	17127 DIARIO	17129 DIARIO	17133 DIARIO (3)	17135 DIARIO	17137 L - V (1)
Madrid - Atocha		7:33	10:01	12:02	14:01	16:02	18:02	20:02
Madrid - Recoletos		7:36	10:04	12:05	14:04	16:05	18:05	20:05
Madrid - Nuevos Ministerios		7:40	10:08	12:09	14:08	16:09	18:09	20:09
Madrid - Chamartín		7:47	10:16	12:16	14:15	16:16	18:16	20:16
Villalba de Guadarrama		8:30	10:57	12:57	14:57	16:57	18:57	20:57
Cercedilla	7:05	8:58	11:21	13:21	15:20	17:21	19:22	21:23
Tablada		-	11:26	-	-	-	19:27	-
San Rafael		9:08	11:36	13:36	15:34	17:31	19:35	21:43
El Espinar		9:11	11:40	13:39	15:37	17:34	19:38	21:46
Los Angeles San Rafael		9:16	11:45	13:44	15:42	17:38	19:43	21:51
Otero Herreros		9:19	11:48	13:47	15:45	-	19:46	21:54
Ortigosa del Monte		9:23	11:53	-	15:50	-	19:50	21:59
Navas de Riofrío		9:26	11:56	13:54	15:54	17:48	19:54	22:03
Segovia	7:50	9:35	12:04	14:02	16:03	17:57	20:03	22:13
1. No circula el 8/12/08 2. Efectúa parada en Gudillos (11:34 h.) los sábados, domingo y festivos. 3. Efectúa parada en Ortigosa del Monte (17:45 h.) los sábados, domingos y festivos.								

Prestamos servicio en toda la provincia

11 TANATORIOS EN TODA LA PROVINCIA

CREMATORIO

TANATORIO DE CUÉLLAR

Agencia Funeraria Santa Teresa

TELÉFONOS DIRECTOS 24 HORAS
902 02 23 24 / 921 43 00 28 / 921 42 58 10

www.funerariasantateresa.net

agencia@funerariasantateresa.net

UNE-EN-ISO 9001

LAC

EMPRESA CERTIFICADA

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Informa:

Que existe la posibilidad de publicar las esquelas con la imagen del fallecido/a. Puede solicitar este servicio en la empresa funeraria facilitando la imagen previa firma de autorización para su publicación. Esta práctica es habitual en otras provincias y facilita el reconocimiento de los fallecidos al igual que la inclusión de apodos, lugares de trabajo o distinciones públicas.

ANUNCIOS BREVES

921 46 12 12

EL ADELANTADO

C/ Morillo, 7. 40002 Segovia

publicidad@eladelantado.com

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas

POR TELÉFONO 921 46 12 12

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas

POR AGENCIAS DE PUBLICIDAD

Contacte con su agencia de publicidad habitual para gestionar sus anuncios breves.

TARIFA BREVES: Cada palabra 0,50 € + 18 % IVA *mínimo diez palabras*

TARIFA 1/2 MÓDULO: (22 X 45 mm): 10,75 € + 18 % IVA

TRABAJO

BUSCAMOS CONDUCTOR@S repartidor@s para reparto en zona. Interesados llamar. 905445004.

SE PRECISAN socorristas para temporada de verano. Turnos rotativos. 674807982.

PERSONAL DE limpieza y mantenimiento. Varios sectores. Alta remuneración. 635860513.

MECÁNICOS PARA trabajar en talleres públicos. También personal de apoo. Carnet en vigor. 983293157

JARDINEROS SIN experiencia en ayuntamientos. 983305096

OBRA PÚBLICA precisa incorporar personal de diferentes gremios. Trabajo bien pagado. Interesados llamar al 983210400.

URGE PERSONAL de mantenimiento para instalaciones, jornada completa 905445413

SE NECESITAN dependientes/as, buena presencia, don de gentes 689328317

CADENA DE producción necesita operarios-as, turnos rotativos 651964278

ALQUILERES

SE ALQUILA piso zona Los Castillos. Tres dormitorios, calefacción y agua caliente central. 607516767.

VENTAS

Maza
te invita a su
RASTRILLO
DEL DÍA 1 DE SEPTIEMBRE
HASTA FINAL DE EXISTENCIAS
Denny Rose, Alba Conde,
Caramelo, etc....
Prends desde 10 €, ¡APROVÉCHATE!
C/ Serafín, 3. 40001 Segovia
Telf. 921 46 02 36

OPORTUNIDAD SE vende piso a estrenar en El Sotillo. 3 habitaciones. Exterior. 649098822

RELAX

ABSOLUTA DISCRECION. Máxima seriedad. Deliciosa compañía. Señoritas. Renovación continua. Trato esmerado. 651060675. También salidas.

SUPER NOVEDAD Asiáticas 22, 24 años. Guapísimas, cariñosas. Completo. 675441812

ANGY DIVINA rubia. 23 añitos. Cariñosa. Cumple tus fantasías. 651013546.

MORENA JOVENCITA. Cariñosa y discreta. 633497025.

JOVENCITA CARIÑOSA. Complaciente. Te sorprenderá. 633760593.

EMPRESARIA MADURA. Alto nivel. Sexo esporádico. Recojo. Pago gastos. 608077712.

CONTACTOS

803 553 652
¿Me ayudas?
Precio Máximo: Red Fija 1,18 euro/min. Red Móvil 1,53 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de correos 18070 Madrid 28080

CITAS RÁPIDAS
¡QUEDA EN DIRECTO!
902 190 880
SI ERES CHICA
806 416 211
Precio máximo: Red Fija 1,18 euro/min. Red Móvil 1,53 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de correos 18070 - Madrid 28080

TAROT

Tarot de Analía
806 416 468
902 884 526 Consulta 15€
Precio máximo: Red Fija 1,18 euro/min. Red Móvil 1,53 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de correos 18070 - Madrid 28080

NOTA: El Adelantado de Segovia no se responsabiliza de la veracidad de las ofertas y anuncios de la Sección de Anuncios Breves.

Te abrimos
la puerta
de tu nueva
vivienda

En El Adelantado cada día te
ofrecemos la mejor
Guía Inmobiliaria de Segovia.
Promociones nueva
vivienda, alquileres,
viviendas de segunda mano,
fincas...

Las empresas inmobiliarias
más importantes
de Segovia lo tienen claro.
Las páginas de
El Adelantado son su
mejor herramienta
comercial.

ARCO
arco-ramirez.com
921471474
REBAJAS

Tiramos
los precios,
hasta el
60%

de
descuento
en
nuestras
promociones

ROBLEDO
y

La
Granja

RAMIREZ

CALIDAD
C/ Calandria, 8
SAN ILDEFONSO
arco-ramirez.com



Más que una librería... mucho más que libros...
más fácil que nunca...y en Segovia.



En Vietnam, Camboya, Sri Lanka,
Bangladesh, India, Libano, Siria,
Marruecos, Guinea Bissau,
Ecuador y Colombia, Haití...

c/Marqués del Arco 26
(frente al enlosado de la Catedral)
E-mail: aidabooks@ong-aida.org
Teléfono: 921462268

www.ong-aida.org

Ven a vernos y te contaremos más...

Departamento de Publicidad
921 43 72 61

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

EL ADELANTADO.com

6		8		5		4		
	2				4			9
			2	9			8	
8		9			6	1		4
	6			4			5	
1		3	5			2		7
	8			1	2			
9		6	4				2	
4		2				5		1

Rellene las casillas en blanco de modo tal que cada fila, cada columna y cada cuadrado de 3x3 contengan todos los números del 1 al 9, pero sin repetir ninguno, tanto en las filas como en las columnas.

GRADO DIFICULTAD: MEDIO

DA
O

¿De qué está hecha esa torreta?

Cada una de las seis palabras de este juego lleva a su lado un número, que indica las letras que tiene en común con la palabra que debe deducir. Para orientación del lector se dan tres letras - en el orden que les corresponde - de la solución.

T	E	C	H	O	S	2
C	R	U	J	E	N	3
M	O	B	L	A	R	2
L	Á	C	T	E	O	4
F	A	B	R	I	L	2
G	É	L	I	D	O	3

	U	E		A
--	---	---	--	---

INEPTOS, NEGA- DOS								TITUBEANTE (FEM Y PL) CINCUENTA
↓					→ UNO IMBECIL RIO DE RUSIA HERIR CON LANZA →			↓
			← NOTA MUSICAL IMPAR MANGO					NOMBRE DE MUJER TONILLO (PL)
	↓		↓					↓
← CHIFLADO CARBONO SENCILLEZ →								
				← CERCA DE ATREVIDO LABRASE PERIODO GEOLOGICO →				
			↓	↓		↓		↓
			MORAL MUÑEQUE CRIAS DE CIER- TO ANIMAL →	↓	ASCENDER PREPOSICIÓN CONSONANTE PRECEDA →		APOSENTOS. CONSONANTE CONFUSION, DESBARAJUSTE →	
	↑	NÁYADES PRASEODIMIO YERTOS, INMOVILES	DEMENTE (FEM) PUNTO CARDINAL	↓	↓	↑		
	→ MALLA CANDIDOS VOCAL ←	↓	↓			FALDA MONTAÑA PREPOSICIÓN →	↓	
			→ APÓCOPE DE TANTO SANTURRONAS →					ASA LIGERA- MENTE
			← NOMBRE LETRA EMBROLLOS INCURRE →					↓
	↓		↑					
← CONTRACCIÓN NITRÓGENO JUEGO INFANTIL →					→ PLEGARIA SIGNO ARITME- TICO CONSONANTE →			
	↑				↓			
				→ COLOSO BORRACHA NOMBRE DE LETRA →				
				↓	HERVIRÉ QUINIENTOS CONSONANTE →		NOMBRE DE VARÓN EXISTE CONSONANTE →	
					↓		↓	
			ESTRELLA DEL ESCORPIÓN PETICIÓN DE AUXILIO ←	←				

A black and white cartoon illustration. A man wearing a top hat is driving a car. A cow is sitting in the passenger seat, looking out the window. On the left side of the road, there is a triangular road sign with a cow crossing the road. A question mark is above the cow's head. The background shows a road with trees and a fence.



HORIZONTALES.- 1: Extenuación, enflaquecimiento.- 2: De figura de huevo (Fem y Pl). Símbolo químico.- 3: Adjetivo indefinido. Cierta tejido.- 4: Nombre de letra. Nombre ruso de varón (Pl).- 5: Miembro de un ayuntamiento. Prenda de vestir.- 6: Sedimentos. Hueso del pie.- 7: Empezó a mostrarse.- 8: Letra griega. Terminación verbal.- 9: Al revés, isla griega. Porción muy pequeña de tiempo. Letra repetida.- 10: Zumo exprimido de la uva, antes de fermentar. Al revés, personaje femenino de la mitología griega, que inspiró una obra de Eurípides.- 11: Letra repetida. Incidente, suceso enlazado con otros que forman un todo o conjunto.

VERTICALES.- 1: Estilo literario del que fueron Quevedo y Gracián sus principales representantes.- 2: Ciudad asturiana. La misma letra.- 3: Impar. Nombre del zorro ártico.- 4: Silenciosa, cautelosa. Nombre de letra.- 5: Al revés, cuerpo de creencias y prácticas religiosas que incluyen el fetichismo. Matrícula de coche. Prenda de vestir.- 6: Niñas. Figurado, abundancia extraordinaria de ciertas cosas.- 7: Símbolo químico. Públicas y sabidas por todos.- 8: Diminutivo de isla (PI). Iglesia catedralicia.- 9: Nombre de mujer. Letra repetida.- 10: Desparejado. Símbolo químico. Interpreté lo escrito.- 11: Cierta mueble. Medida de longitud.

A	Y	N	T	R	A	S		S	O	S
U	S	E	D			C	C	R	E	S
T	E	O	D	B	E	N		I		
O	E	R		C	Z	E	R	E	N	
D	S	O	O	E	N	E		T	A	
E		A	T	A	S	B	E	N	V	
F	E	S	T	N	C	O	N	I	R	
I		D				L	O	C	E	P
N	J	L		N	E	A		S	E	M
I	A	E		A	R	A	S	O	D	C
N	D		A	S	I	L	I	A	C	F
D		L		A	B	E	I	S		N
O	L			U	R	A	O	T	A	I
		R		E	C	E	I	N	T	

1: Monoclonal Ab; 2: Ovarian ideas; 3: Ningling, Lino; 4: Ce; 5: Edil, Sothana; 6: Posos, Tabar; 7: Asomese- 8: Iota, Ar; 9: Sol, Tril; 10: Mosto, aedem; 11: OO; Episodio. VERTICALES; 1- Con-cepts- 2: Ovideo, 0000; 3: Non, Isatis; 4: Sigloisa, Te- 5: dudu, So, Top; 6: Venas; 7: Ca, Notoras; 8: Isletas, Seo; 9: Isabel, DP; 10: Non, Na, Lei; 11: Soñá, Palmo.

JEROGLIFICO:

SIETE ERRORES

ARIES 21 marzo a 19 abril.
 Salud regular. Otro de sus proyectos está a punto de hacerse realidad. En el amor, vaya por la senda del diálogo y del razonamiento aunque le cueste.

 **TAURO** 20 abril a 20 mayo.
Cuidado con las caídas fortuitas. Perspectivas de trabajo excelentes. Jornada idónea para que le capten los mensajes de amor, prepárese para mandarlos.

 **GÉMINIS 21 mayo a 20 junio.** Jornada espléndida a nivel físico y mental. Especule un poco y participe en los concursos televisivos premiados. Comprenda a su pareja.

 **CÁNCER** 21 junio a 22 julio.
Salud buena. Jornada tranquila en el terreno laboral. Conocerá a personas interesantes con las que entablará amistad espontánea.

 **LEO 23 julio a 22 agosto.**
Salud regular. Atravesará la jornada con las consabidas cargas económicas de siempre. Antes de organizarle un escándalo a su pareja, asegúrese.

VIRGO 23 agosto a 22 sept.
 Estrés. El trabajo marchará viento en popa. En el amor, gracias a su carisma conseguirá muchos éxitos, claro que todo dependerá de su edad espiritual.

 **LIBRA** 23 sept. a 22 octubre.
Practique deporte. La fuerza magnética de su momento estelar se traducirá en ganancias de todo tipo. Cita amorosa muy importante.

 **ESCORPIO** 23 octubre a 21 nov.
Salud muy buena. Hoy se incrementará su suerte material. Su sentido del placer y de la cortesía agradarán a la persona amada.

 **SAGITARIO** 22 nov. a 21 dic.
Salud regular. Le será muy difícil mantenerse sereno, por lo que sería mejor que dejara las conversaciones serias para otra ocasión. Bien en el amor.

 **CAPRICORNIO** 22 dic. a 19 enero.
Salud regular. El trabajo será abundante. No se deje manipular ni se someta a chantajes afectivos por parte de allegados.

 **ACUARIO 20 enero a 18 febrero.**
 Aléjese del fuego. Evalúe todas sus posibilidades, pues parece que se le han escapado algunas opciones. Intente salir y hacer nuevas amistades.

 **PISCIS 19 febrero a 20 marzo.**
Salud muy buena. Establezca prioridades y ciertas normas ahorrativas hasta nuevo aviso. Momento ideal para iniciar una nueva historia amorosa.



**C/ Capuchinos Alta, 2. 40001 Segovia.
Telf. 921 46 00 80**



El trabajo artesanal de reproducción de figuras policromadas, con las técnicas del renacimiento español, son nuestro medio de vida.

Reciben estas obras la vida y el calor fraguados en el silencio y la paciencia de la contemplación.

Reciben estas obras la vida y el calor fraguados en el silencio y la paciencia de la contemplación.

<http://monjassegovia.dominicos.org/>
e-mail: monias@dominicasegovia.e.telefonica.net

EL TIEMPO

SOLEADO

NUBES

CHUBASCOS

LLUVIA DÉBIL

CUBIERTO

LLUVIOSO

NIEBLA

GRANIZO

TORMENTA

NIEVE

El sol sale a las **07:40** y se pone a las **20:55**

NUEVA

29/08

CRECIENTE

04/09

LLENA

12/09

MENGUANTE

20/09

Nuevos Avant Valladolid-Segovia-Madrid

Más frecuencias

Más plazas

renfe

902 320 320

www.renfe.com

EN SEGOVIA

CAMBIO CLIMÁTICO: ¿Qué es el dióxido de carbono (CO2)?

El dióxido de carbono (CO2) es un gas de efecto invernadero. Como consecuencia de la actividad humana, desde la Revolución Industrial, la concentración de CO2 ha aumentado un 35%.

Servicios Audiovisuales de Meteorología. www.activamultimedia.com

HOY

27° MÁX.
16° MÍN.

Buen tiempo

El cielo estará totalmente despejado la mañana del lunes. Por la tarde la nubosidad será escasa, y por la noche, buen tiempo. Temperaturas sin cambios. Los termómetros oscilarán entre 16°C de mínima y 27°C de máxima. Soplarán vientos moderados del suroeste.

MAÑANA

Despejado

28° MÁX.
16° MÍN.

El cielo estará totalmente despejado el martes por la mañana. A medida que avance el día, algunas nubes poco importantes. Temperaturas sin cambios. Los termómetros oscilarán entre 16°C de mínima y 28°C de máxima.

MIÉRCOLES

Variable posibilidad de tormentas

25° MÁX.
16° MÍN.

Abundantes nubes altas y medias durante todo el miércoles. Tormentas vespertinas. Temperaturas sin cambios. Los termómetros oscilarán entre 16°C de mínima y 25°C de máxima.

NIVELES DE LOS EMBALSES
Últimos datos disponibles

Burgomillado

14	CAPACIDAD
8	NIVEL ACTUAL

Linares

58	CAPACIDAD
33	NIVEL ACTUAL

Venciás

5	CAPACIDAD
4	NIVEL ACTUAL

VIENTO	RAYOS UV	SENSACIÓN TÉRMICA
24 km/h	Índice de radiación muy alto	22°
DIRECCIÓN	COTA DE NIEVE	POSIBILIDAD DE PRECIPITACIÓN
Sur	3200 m	0%

EN ESPAÑA

HOY

El buen tiempo abrazará a gran parte del país. Las nubes se situarán en la mitad este peninsular, con algunos chubascos por la tarde, situados en sectores de montaña. Las temperaturas serán similares al día anterior.

MAÑANA

Una perturbación se ubicará cerca de Galicia. Las nubes tapan los cielos del noroeste del país con algunos chubascos débiles. Habrá nubes en el Mediterráneo y en el Pirineo con chubascos. Las máximas subirán un poco.

MIÉRCOLES

Una borrasca atlántica, no muy activa, hará que las nubes se vean en todo el país: las nubes más compactas se situarán en el oeste y Cantábrico, dejando algunas débiles precipitaciones. Las temperaturas se mantendrán.

TEMPERATURAS PREVISTAS PARA HOY

	MÁX	MÍN		MÁX	MÍN		MÁX	MÍN		MÁX	MÍN
A Coruña	24°	15°	Cáceres	32°	19°	Guadalajara	26°	15°	Madrid	32°	18°
Albacete	30°	17°	Cádiz	27°	21°	Huelva	28°	19°	Málaga	31°	21°
Alicante	29°	22°	Castellón	28°	20°	Huesca	30°	16°	Melilla	27°	21°
Almería	28°	22°	Ceuta	28°	20°	Jaén	31°	22°	Murcia	31°	20°
Ávila	25°	12°	Ciudad Real	30°	19°	Las Palmas	28°	21°	Ourense	25°	14°
Badajoz	32°	16°	Córdoba	33°	19°	León	25°	11°	Oviedo	22°	15°
Barcelona	28°	23°	Cuenca	30°	19°	Lleida	30°	15°	Palencia	28°	11°
Bilbao	27°	14°	Girona	30°	15°	Logroño	32°	14°	Palma	30°	22°
Burgos	29°	13°	Granada	28°	17°	Lugo	23°	13°	Pamplona	29°	14°
									Pontevedra	23°	14°
									S. Sebastián	27°	15°
									Salamanca	30°	13°
									S.C. Tenerife	27°	21°
									Santander	23°	16°
									Segovia	27°	16°
									Sevilla	34°	22°
									Soria	26°	12°
									Tarragona	30°	21°

EN EUROPA

HOY

Los anticiclones, situados en el atlántico y en el Mediterráneo, permitirán que la estabilidad domine casi en la totalidad del continente europeo. La borrasca más activa estará situada en el sur de Noruega.

	MÁX	MÍN
Amsterdam	14°	10°
Atenas	23°	17°
Belgrado	30°	24°
Berlín	19°	13°
Berna	22°	11°
Bruselas	16°	10°
Bucarest	28°	15°
Estocolmo	16°	8°
Londres	17°	11°
Moscú	27°	16°
París	18°	12°
Praga	24°	9°
Roma	30°	25°
Varsovia	28°	15°

BONOLOTO

Lunes 22 de agosto

7 - 9 - 13 - 19 - 21 - 31
Complem. 8 - R: 0

Martes 23 de agosto

7 - 12 - 25 - 29 - 32 - 33
Complem. 27 - R: 6

Miércoles 24 de agosto

14 - 15 - 27 - 31 - 34 - 42
Complem. 7 - R: 5

Viernes 26 de agosto

3 - 8 - 11 - 22 - 28 - 36
Complem. 7 - R: 6

LOTERÍA PRIMITIVA

Jueves 25 de agosto

10 23 28 35 38 39

Complem. 25 Reintegro 2

LOTERÍA PRIMITIVA

Sábado 27 de agosto

7 20 24 29 39 49

Complem. 48 Reintegro 2

GORDO PRIMITIVA

Domingo 28 de agosto

13 26 31 33 46

Nº Clave (Reintegro) 2

EUROMILLONES

Martes 23 de agosto

4 - 6 - 14 - 42 - 50
Estrellas 2 - 4

Viernes 26 de agosto

12 - 22 - 25 - 33 - 45
Estrellas 5 - 7

EL 7/39

Jueves 25 de agosto

8 10 17 20 22

31 35 Reintegro 8

Domingo 28 de agosto

4 6 7 8 23

24 29 Reintegro 3

ONCE

Domingo 28 de agosto

Serie: 018

62531

Sábado 27 de agosto 87852

Viernes 26 de agosto 71586

Jueves 25 de agosto 92310

Miércoles 24 de agosto 95522

Martes 23 de agosto 40439

Lunes 22 de agosto 64130

SUPER ONCE DE LA ONCE

Domingo 28 de agosto

13 14 16 20 24
25 27 34 37 40
44 48 50 51 60
61 62 71 73 74

SHREK el Musical

¡OGROSAMENTE DIVERTIDO!

SÍGUENOS EN:

TEATRO NUEVO APOLO

ESTRENO 21 SEPTIEMBRE

Necesitamos
tu
Sangre

Vente a donar

HERMANDAD DE
DONANTES DE SANGRE DE SEGOVIA
Calle Rafael Alberti nº 17 (Nueva Segovia)

921 46 14 39

|LOS CINCO MÁS VISTOS DEL MES|

Televisión española recupera el liderazgo gracias a los partidos de fútbol, el amistoso entre Italia y España, y la Supercopa.

PROGRAMA	ESPECTADORES	SHARE	CADENA
1. BARCELONA-R.MADRID	8.067.000	54,5%	TVE 1
2. R.MADRID-BARCELONA	6.426.000	52,4%	TVE 1
3. ITALIA-ESPAÑA	3.738.000	34,7%	TVE 1
4. LA PELÍCULA: NEXT	3.097.000	24,6%	TVE 1
5. SUPERVIVIENTES	2.888.000	26,3%	TELECINCO

|DESTACADOS Y BREVES|

Marca Tv cumple un año con un 1 por ciento de audiencia

La cadena Marca TV ha cumplido un año de emisión y se consolida como la temática de mayor crecimiento, alcanzando el 1 por ciento de *share*. Para la nueva temporada, afrontará el Eurobasket, boxeo, la Liga Adelante, los encuentros destacados del Castilla, la Fórmula 1 y el fútbol sala.



CYL 7 retransmite en directo los encierros de Cuéllar

CyL 7 ofrece en directo a los espectadores los encierros de Cuéllar, Segovia. Las reses bravas recorrerán un circuito urbano de 1,5 km que pasa por la Plaza Mayor y desemboca en el coso tau-rino. **CYL 7. 09,00 HORAS**

Lady Gaga se apunta a la fiebre de ‘Los Simpson’

La cantante Lady Gaga ha grabado una pequeña intervención en un capítulo de *Los Simpsons*, que se emitirá en primavera. El episodio se llamará *Lisa Goes Gaga* y en él la cantante hará una parada en Springfield para levantar los ánimos de su población.



‘Amar en tiempos revueltos’ viaja a Santander

Adolfo, el director y propietario de la revista *Sucesos* y su esposa Rocío viajan a Santander para entrevistarse con Teresa y Ana. Felisa y Trino tienen un emocionado encuentro en la prisión. **TVE 1. 16,15 HORAS**



‘Salvados’ arranca temporada en Qatar

Jordi Évole regresa con *Salvados* el próximo domingo a La Sexta. En su primer programa de la temporada, viajará a Qatar con dos objetivos: saber más de uno de los países con más proyección del Golfo Pérsico y salvar el espacio de la crisis consiguiendo el patrocinio de la Qatar Foundation.

tve1

06:00	Noticias 24 horas
06:30	Telediario matinal
10:15	La mañana de La 1
14:00	Informativo territorial
14:30	Corazón. Con Anne Igartiburu
15:00	Telediario 1. Con Ana Blanco
16:05	El tiempo
16:15	Amar en tiempos revueltos
17:05	Eva Luna
18:15	Amar de nuevo
19:00	Repór 24 horas
20:00	Gente
21:00	Telediario 2. Con Pepa Bueno y Sergio Sauca (deportes)
22:05	El tiempo
22:15	Plaza de España. Serie
23:10	Los misterios de Laura. Serie
00:20	El coche fantástico

tve2

10:00	+ de España
11:00	El escarabajo verde
11:30	Arquitecturas
12:00	Grandes documentales
13:00	Para todos La 2
13:40	A pedir de boca
14:10	Sabores del mundo
14:40	Documentales
15:30	Saber y ganar
16:00	Grandes documentales
17:55	Documentales culturales
18:55	Biodiario
19:00	Vietnam
19:30	Mi reino por un caballo
20:00	La 2 Noticias
20:15	Miradas 2
20:30	Una historia de Zinemaldia
21:00	Documentales culturales
22:00	Cine de La 2. <i>Entre vivir y soñar</i>
23:40	Somos cortos
00:40	Francis Bacon: vida y obra
02:15	Jazz de San Javier

El Trece

09:00	Espejo de verano. Con Alicia Senovilla
12:30	La ruleta de la suerte
14:00	Los Simpson. Serie animación
15:00	Antena 3 Noticias 1
15:40	Deportes
16:00	El tiempo
16:15	Bandolera
17:15	El secreto de Puente Viejo
18:30	¡Ahora caigo! Concurso
19:45	Atrapa un millón. Concurso
21:00	Antena 3 Noticias 2
21:40	Deportes
21:45	El tiempo
21:55	Ver cine
22:00	Cine. <i>El castigador 2</i>
00:00	Equipo de investigación. Jaque a la reina
01:30	Equipo de investigación. Viajes x

cuatro

08:30	Top gear
10:30	Alerta cobra
12:30	Las mañanas de Cuatro. Con Ruth Jiménez
14:00	Noticias Cuatro. Con Anne Ibarzabal
14:50	Deportes Cuatro. Con Manu Carreño
15:55	No le digas a mamá que trabajo en la tele
17:00	NCIS: Los Ángeles. Serie
19:00	¡Allá tú! Con Jesús Vázquez
20:00	Noticias Cuatro. Con Anne Ibarzabal
20:45	Deportes Cuatro. Con Nico Abad
21:30	¡Mójate! Con Marbelys Zamora y Rafa Méndez
22:30	Uno para ganar. Con Jesús Vázquez
00:00	Diario de... Con Mercedes Milá

5

06:30	Informativos Telecinco. Con Leticia Iglesias
09:00	El programa del verano. Con Máxim Huerta
12:45	Mujeres y hombres y viceversa. Con Emma García
14:30	De buena ley. Con Sandra Barneda
15:00	Informativos Telecinco. Noticias presentadas por Isabel Jiménez
15:45	Sálvame diario. Con Paz Padilla
20:00	Pasapalabra. Con Christian Gálvez
20:55	Informativos Telecinco. Con Ángeles Blanco
	Los deportes, a cargo de Ramón Fuentes
22:00	El cuerpo del delito. Serie
22:45	C.S.I. Las Vegas. Serie
23:30	C.S.I. Miami. Serie

6

08:30	Carreteras secundarias
09:10	Crímenes imperfectos
09:30	Crímenes imperfectos
10:55	Crímenes imperfectos. Estados Unidos
11:55	Crímenes imperfectos. Historias criminales
12:50	Investigadores forenses
13:55	La Sexta Noticias. Informativo
15:05	La Sexta Deportes
15:25	Bones. Serie
18:00	Verano directo. Magacín
19:55	La Sexta Noticias.
20:55	La Sexta Deportes
21:30	El Intermedio. Entretenimiento
22:25	Bones. Serie
01:50	Bares, qué lugares
02:45	Astro TV

cyl7

08:00	Castilla y León en el Mundo. R.
09:00	Encierros de Cuéllar. Directo.
10:00	Trotaparamus. Viajes
11:00	La fea más bella. Telenovela
11:45	Sal y pimienta. Programa de cocina
12:15	Inspector Wolff. Serie
13:00	A vivir bien. Con Miguel Castañeda
14:30	CYL 7 Noticias.
15:30	Stingers. Serie
16:15	Cine. <i>La guerra de Troya</i>
19:30	Encierros de Cuéllar. R.
19:30	Castilla y León en el Mundo
20:00	CYL 7 Noticias
21:00	Rex. Serie
22:00	Adelante reporteros.
23:45	Inspector Wolff. R.

cyl8

07:30	La zona que mola. Dibujos animados
08:30	Teleserie
10:30	Programa de cocina
11:00	Programación local
13:00	Teleserie. Drama
14:00	CYL-8 Noticias.
14:30	Programa de cocina
15:00	Programa de viajes
15:30	CYL-8 Noticias. R.
16:00	Los mundos de La Ocho
17:00	La zona que mola. R.
18:00	Teleserie
19:00	Teleserie
20:00	Programa de Bricolaje y Decoración
20:30	Programa de cocina
21:00	CYL-8 Noticias. Informativo local
21:30	Programación local
23:30	CYL-8 Noticias. R.
00:00	Programación de noche

intereconomía|lv

08:00	Otro gallo cantaría
10:00	Informativo de las 10,00
10:30	Teletienda
11:00	Más vivir
12:00	Informativo de las 12:00
12:30	Dando caña. Espacio de debate acerca de diversos asuntos de la actualidad
14:58	El telediario de Intereconomía
15:40	Deportes
16:00	Los consejos de Txumari
16:30	De película
19:00	Con otro enfoque
20:00	Los consejos de Txumari
20:30	El telediario de Intereconomía
21:35	Los clones
22:00	El gato al agua
00:00	Punto pelota. Espacio de debate sobre asuntos futbolísticos presentado por Josep Pedrerol

tdp

07:35	Total Rugby. Magacín Nº 29
08:00	MotoGP Club
08:30	Hockey Hierba. Campeonato de Europa
	Femenino. 3º y 4º puesto
10:00	Ciclismo. Vuelta a España. 9ª Etapa.
11:15	Estudio Estadio.
12:45	Motociclismo. Campeonato del Mundo. G. P. Indianápolis
15:45	Ciclismo. Directo. Vuelta a España. 10ª Etapa.
18:15	Fútbol Liga de Campeones
	Magacín Nº2
18:45	Vela Audi Med Cup
19:00	Automovilismo. GT Open
20:00	FC Barcelona-Oporto
22:00	Ciclismo. Vuelta a España. 10ª Etapa.
23:15	Marcha cicloturista
	<i>Perico Delgado</i>
23:45	Saltos de acantilados. World Series 5ª prueba

El Trece

08:00	Telenoticias
09:30	Buenos días, Madrid
11:40	Animalia
12:40	Instinto animal
13:05	Documental
14:00	Telenoticias
15:00	Deportes
15:20	El tiempo
15:30	Cifras y letras
16:15	Cine western. <i>La soga de la horca</i>
18:05	Madrid directo
19:00	Cine. <i>Safari</i>
20:55	Telenoticias. Informativo
21:40	Deportes
21:50	El tiempo
22:05	Madrileños por el mundo. <i>Calí y Brisbane</i>
00:00	Diario noche. Con Ana Samboal
00:30	Mi cámara y yo
01:55	Rescue me

clan

07:45	Dora la exploradora
08:30	El tióvivo mágico
09:10	Caillou
10:15	Los hermanos Koala
11:25	Fam Boy y Chum Chum
12:35	Sandra, detective de cuentos
13:30	George de la Jungla
14:15	Pokémon
15:00	Angus y Cherly
16:10	Fam Boy y Chum Chum
17:00	Chuggington
17:40	El cristal de Gawayn
18:05	Lazy Town
19:00	Pokémon
20:00	Angus y Cherly
21:15	Los pingüinos de Madagascar
22:05	Icarly
22:50	Bob Esponja
23:10	Hércules
23:35	Embrujadas
01:15	Águila Roja
03:50	Cuéntame cómo pasó

*Los horarios y contenidos de las diferentes cadenas de televisión podrían sufrir modificaciones -ajenas a nuestra responsabilidad- debido a los cambios de programación de última hora.

ESTAMOS DE VUELTA
RECUPERA TU FORMA

Gimnasio
Mario Muniesa

CALLE DE SAN ROQUE
Tel 921 43 30 22

Más que una librería... mucho más que libros...
más fácil que nunca...y en Segovia.

Ven a vernos y
te contaremos más...

www.ong-aida.org
C/Marqués del Arco 26 (frente al enlosado de la Catedral)
Email: aidabooks@ong-aida.org Teléfono: 921462268

series

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★★ Muy Buena

butaca de ficción

★★★	Los Simpson	14:00	Antena 3	Animación
★★★	Amar en tiempos revueltos	16:15	TVE1	Drama
★★	El secreto de Puente viejo	17:15	Antena 3	Drama
★★	El cuerpo del delito	22:00	Telecinco	Suspense
★★★	Plaza de España	22:15	TVE1	Comedia
★★	Bones	22:25	La Sexta	Suspense
★★★	C.S.I. Las Vegas	22:45	Telecinco	Suspense
★★★	Los misterios de Laura	23:10	TVE1	Suspense



17:15 El secreto de Puente Viejo (ANTENA 3) ★★

En la entrega de hoy, el comandante Sanz vuelve sin noticias de Martín, pero se pregunta por qué Pepa tiene tanto interés. Tristán dice que es solo una amiga de la familia, lo que sienta fatal a la madre del niño. Por su parte, Mariana le cuenta a su madre que Soledad culpa a Juan de lo ocurrido y ambas temen que si el joven muere acusen al chico.

22:00 El cuerpo del delito (TELECINCO) ★★

En el capítulo de esta noche de *El cuerpo del delito*, la directora de una importante revista es hallada muerta en la piscina de su mansión en un acomodado barrio de la ciudad de Filadelfia. Mientras investiga a los distintos miembros de la redacción, Megan, invitada por su madre, acude a un evento social para enfrentarse al principal sospechoso del caso.



22:15 Plaza de España (TVE 1) ★★

En el primer episodio, dos combatientes de Peñaseca vuelven del frente. Uno ha perdido una pierna. Después, el alcalde del pueblo, que vive en un zulo desde que estalló la Guerra Civil, decide salir a echar una cana al aire. Un ciudadano que le ve y otro que murmura que igual han ganado los republicanos, la cosa acaba con el Coronel y el Teniente atrincherados en casa de la abuela de éste.

22:25 Bones (LA SEXTA) ★★

Booth y Brennan no lo tendrán nada fácil. El detective y la forense vuelven a unir sus fuerzas para enfrentarse a cuatro casos que les traerán más de un quebradero de cabeza. Los agentes lidiarán con un personaje peculiar: un Papá Noel atracador de bancos. Además, el arzobispo de Washington aparece muerto en un descampado y descubren un cadáver en una cápsula del tiempo.



22:45 C.S.I. Las Vegas (TELECINCO) ★★

La obsesión de Raymond Langston por poner fin a la estela criminal del Dr. Jekyll lleva al investigador a estudiar su particular *modus operandi*. Langston vivirá uno de los momentos más delicados de su carrera como forense cuando un antiguo colega, extrañado por su excesivo celo por capturar al peligroso homicida, le acusa de estar directamente implicado en los crímenes.

deporte

butaca deportiva

Atletismo. Campeonato del Mundo	11:45	Eurosport
Ciclismo. Vuelta a España	15:45	Teledeporte
Tenis. US Open	17:00 y 01:00	Sportmania
Fútbol. Liga de Campeones Magazine	18:15	Teledeporte
Fútbol. Primera División. Barcelona-Villarreal	21:00	Gol TV

21:00 Fútbol: Barcelona-Villarreal (GOL TV)

Llega el turno del estreno del Barcelona en la Liga. El vigente campeón del campeonato se mide al Villarreal en el Camp Nou. Los de Guardiola reciben a la escuadra de Garrido con el objetivo de tener un debut tranquilo y no perder comba con los favoritos. Por su parte, los villarrealenses vuelven a un escenario, el coliseo barcelonista, en el que ya han dado algún un susto con ganas de repetir.



entretenimiento

butaca de programas

Crímenes imperfectos	11:55	La Sexta
Saber y ganar	15:30	La 2
Verano directo	18:00	La Sexta
¡Ahora caigo!	18:30	Antena 3
¡Allá tú!	19:00	Cuatro
Pasapalabra	20:00	Telecinco
El intermedio	21:30	La Sexta
Equipo de investigación	00:00	Antena 3

21:30 El intermedio (LA SEXTA)

El programa de humor de referencia de La Sexta, *El intermedio*, vuelve al trabajo y lo hace con muchas novedades. El equipo encabezado por El Gran Wyoming llevará a la pantalla, por sexta temporada consecutiva, el humor más ácido y descarado de la televisión. Un curso más, el espacio presentará una versión satírica de la actualidad, aferrándose al peculiar estilo que han afianzado durante los últimos años.



películas

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★★ Muy Buena

butaca de cine

★★★	Primos	15:30	Canal +	Comedia
★★★	La guerra de Troya	16:15	CYL 7	Acción
★★	El castigador 2	22:00	Antena 3	Acción
★★	Entre vivir y soñar	22:00	TVE 2	Drama

16:15 La guerra de Troya (CYL 7) ★★

Italia, 1961. 105 minutos. Director: Giorgio Ferroni. Rep: Steve Reeves, Juliette Mayniel, John Drew Barrymore, Edy Vessel, Lidia Alfonsi

La película narra la historia clásica de los griegos, del amor entre Helena y Paris, del guerrero Aquiles con su punto debil en el talón, de Aeneas, y del caballo de madera de Troya, que fue dado como regalo y era donde escondían los soldados enemigos. Todo un relato épico de resistencia y de lucha en su versión más fiel a las fábulas mitológicas.



22:00 El castigador 2 (ANTENA 3) ★★

EEUU, 2008. 98 minutos. Director: Lexi Alexander. Rep: Ray Stevenson, Dominic West, Doug Hutchison

El ex oficial de las fuerzas especiales Frank Castle, conocido como el castigador, se enfrenta al mafioso Billy Russoti. Cuando en un tiroteo, en el que también muere un agente del FBI, Castle desfigura la cara de Russotti, éste decide vengarse reclutando criminales de toda calaña.

Roca



| LA ÚLTIMA | F. DESCALZO / SEGOVIA



Los patos que tradicionalmente se han criado en las lagunas y balsas de la zona han constituido el plato estrella del Carracillo. / EL ADELANTADO

De las lagunas al horno

Una empresa saca por primera vez al mercado y en forma de conserva, el parro asado, el producto gastronómico más típico de toda la comarca del Carracillo

El parro, nombre con el que se identifica a los patos criados específicamente en la zona de El Carracillo, y que asado se ha consolidado como el producto gastronómico más típico, abre nuevos mercados.

Hace años que esta ave se incorporó a la ganadería doméstica aprovechando las muchas lagunas de la zona, donde se las soltaba para que se alimentaran de insectos, semillas y brotes verdes. La sabiduría popular consiguió que la carne de pato, más seca que la de otras aves de corral, se tor-

nara jugosa y con sabor intenso una vez maderada y sometida a adobo con hierbas de la zona. Así se convirtió en el manjar propio de fiestas y celebraciones familiares.

Los nuevos usos ganaderos, la moderna cocina y la falta de tiempo dedicado al hogar, redujeron la posibilidad de consumir este producto, y lo quedó restringido a algunos restaurantes y casas históricas. Ahora, de la mano de la empresa Sanchonar, especializada en alimentos artesanos, se puede adquirir este producto precocinado y envasado. "Queremos

que no se pierda este plato típico, que siga consumiéndose; por ello ofrecemos el parro precocinado, envasado y retractorizado con un plazo de consumo de más de dos meses", explica Elena Herrero Pascual, gerente de Sanchonar.

También evitan el tener que pelar esta ave, que completa la oferta gastronómica de Segovia vinculada a un territorio, el cordero asado en la falta de la Sierra, o el cochinillo en la capital.

"Hemos querido ponérselo fácil al ama de casa a la vez que consolidar las tradiciones gastronómicas de la zona", añade la

gerente de esta empresa ubicada en Sanchonuño, que ofrece el parro asado, listo para calentarse en horno tradicional o microondas.

El producto lo presentaron en la última feria de muestras de Cuéllar. Y puede adquirirse en sus oficinas, a través de su página en internet y en tiendas de alimentación. Pronto estará en las grandes superficies. Se ofrece con un peso de un kilogramo y cuarto, lo que representa tres raciones, y ya ha tenido un gran éxito en su zona de origen, donde más exigentes son los consumidores.

| ALGO MÁS QUE PALABRAS |

VÍCTOR CORCOBA HERRERO

El amor, razón de vida



Todo germina por amor, para cultivarlo hay que custodiar la vida y sus diversos rostros, máxime los desfigurados por el dolor y la desesperación.

Haz lo que quieras pero ama. Lo necesita el mundo, tantas veces ahogado por el odio y el rencor. Los humanos hemos ido perdiendo razones humanizadoras, de perdón y condescendencia, volviéndonos descendientes de la arrogancia, creyéndonos poseedores y propietarios de los débiles, convirtiendo de este modo el planeta en una auténtica selva, donde la demencia suicida está a la orden del día. El problema de fondo es un problema de amor, ni con nuestros semejantes, ni tampoco con la naturaleza, nos estamos comportando como personas éticamente civilizadas. El yugo de lo incivil prolifera por todos los puntos cardinales. Urge, pues, un proceso de transformación de la persona, crear un nuevo principio de acción, sin la fuerza bruta, con la fuerza del alma, en el que cuenten todas las culturas. Las diferencias se resuelven con afecto.

Razón de vida es el amor. Nadie lo duda. El patriotismo no es más que amor. La familia no es más que amor. La persona no es más que amor. Dejemos que el amor nos domine. No le dictemos leyes, como dijo Benito Pérez Galdos. Es palpable, a poco que abramos los ojos, que quien vive en el amor vive en la vida, y la vida le sonríe, porque guarda la esencia de lo que es, un verso más en el poema del mundo. Es cierto que cada poética es única como somos también nosotros. En el fondo, al igual que en la poesía hay un alma que nos permite ver más allá, también en el amor cohabita una fibra que nos permite sentir y ser distintos. El amor cuando lo es, se dice que todo lo cambia para bien. Cuestión de criterio. O de liderazgos. Hacen falta líderes en el mundo que nos cautiven con la verdad. Ya está bien de activar fábricas que desprecian a las personas, que desestiman la voz de los sin voz, que irreverencian las bondades de la existencia humana. Hay que creer y crear en el amor, dejarse crecer amando y crecer con el amor. Debemos pasar de un mal uso y abuso del amar, que no es amor, a un amarse para amar sin condiciones ni medidas. "Ama un solo día y el mundo habrá cambiado", dijo el poeta inglés Robert Brownig. Ciertamente el amor es tan posible como necesario y sólo nosotros, los humanos, podemos ponerlo en práctica.



RESIDENCIAL EL ACEBO

ÚLTIMOS
CHALETs

C/ Camino de Torrecaballeros

La Lastrilla (El Sotillo). Segovia

- A 1,5 Km del Acueducto
- Estación del AVE a 10 minutos

VENTA Y ALQUILER CON OPCIÓN A COMPRA

285.000 €

LAS MEJORES CASAS DE SEGOVIA

- Por situación
- Por Calidad
- Por Precio

CHALETs DE 210 M² CON:

- Zonas Privadas
- Zonas Comunes con Jardín y Piscina Cubierta

ENTREGA INMEDIATA
TELÉFONO DE INFORMACIÓN: 629 588 676